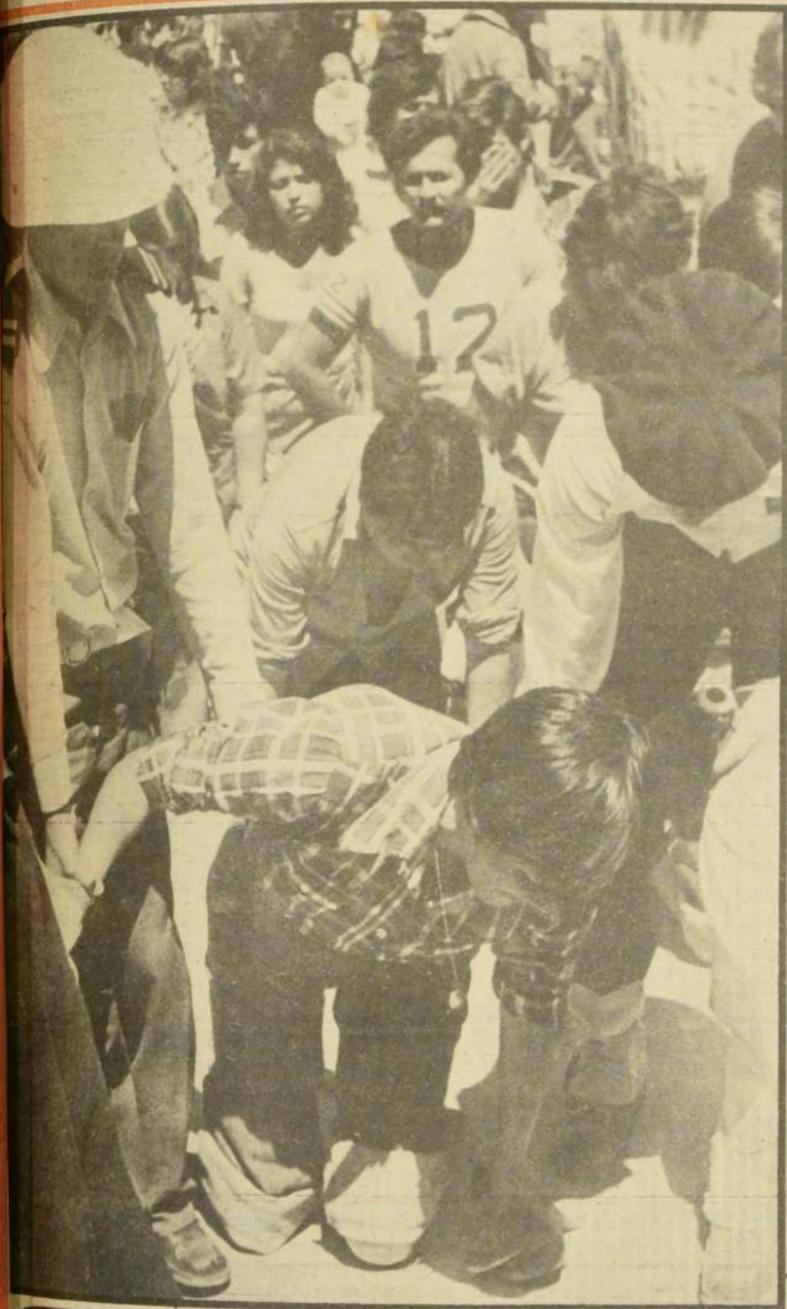


Lo admitió conjuntamente con el diputado Tom Harkin

# Kennedy se Desenmascaró: Estuvo Detrás del Boicot

(Inf. Pág. 10)



**FERVOR POPULAR:** Intenso trabajo tuvieron ayer los voluntarios de la Defensa Civil para socorrer a los miles de fieles que acudieron a Lo Vásquez. Centenares de creyentes quedaron con sus rodillas destrozadas al caminar hincados hasta el altar de la Virgen para expresarle su gratitud por favores concedidos. (Inf. Pág. 2)

## El Cronista

PRECIO: \$ 7.- (Incluido el IVA)

AÑO IV N°1.183 SANTIAGO DE CHILE, SABADO 9 DE DICIEMBRE DE 1978

Una de las forjadoras del Estado judío

## De Duelo Israel: Murió Golda Meir

Tenía 80 años y sufría de infección viral

(Inf. Pág. 13)

EXIJA HOY  
SUPLEMENTO

PURO  
FUTBOL



**"PESADILLA" DEL SANTOS...** El público que repletó por completo el estadio de Universidad Técnica fue a ver a las estrellas juveniles del Santos, el famoso club donde naciera futbolísticamente Pelé, y terminó aplaudiendo a rabiar a los muchachos de la "U" Patricio Marzán, especialmente, deslumbró con su habilidad y fútbol elegante. La foto da una impresión del pánico que cada incursión del juvenil chileno provocó en la zaga paulista. Ganó la "U" 2-1.

250 mil fieles reafirmaron su fe en la Virgen

## En Lo Vásquez se Oró por la Paz y por la Patria

(Inf. Pág. 2)

100  
televisores  
a  
COLOR

9 MILLONES

UN PREMIO DE \$ 1.000.000  
10 PREMIOS DE \$ 100.000

12.430

PREMIOS A LAS DECENAS,  
CENTENAS, APROXIMACIONES  
Y TERMINACIONES

sortea

**Polla**

10 DICIEMBRE

Llegarán pasado mañana

## Curicó Aguarda con Interés Visita de Subsecretarios

La ciudad de Curicó aguarda con interés la visita de los Subsecretarios de los diversos Ministerios, que se efectuará pasado mañana lunes, para fortalecer el proceso de regionalización del país.

La iniciativa, formulada por el Presidente Augusto Pinochet, permitirá analizar en el terreno mismo los problemas existentes en cada provincia. Al respecto, el Subsecretario General de Gobierno, Mario Ríos Santander, dijo que "el 70 por ciento de los problemas corresponde a asuntos administrativos, por ejemplo, peticiones de pensiones, montepíos, derechos de la ancianidad y otros, que, por efecto de la burocracia, permanecen estancados en su lugar de origen".

La presencia física de los altos personeros de Gobierno permitirá agilizar muchos trámites y tomar contacto con los problemas más agudos de la zona. Estas visitas se inician como plan piloto, para extender al resto del país, una vez avalados sus primeros resultados prácticos.

## Ingenieros de Ejecución Quieren Crear su Colegio

Las perspectivas de la carrera y la imperiosa necesidad de la creación del Colegio Profesional de la Orden, serán las principales materias que se tratarán en la Reunión Anual del Instituto de Ingenieros de Ejecución, que se efectuará el sábado 16 del presente, a partir de las 11 horas, en el Salón Colonial del Hotel Tupahue.

Todas estas inquietudes serán dadas a conocer por el presidente del Instituto de Ingeniero de Ejecución, en una conferencia de prensa que se realizará el lunes 11 del presente, a las 11 horas, en Barís, 778. En esta ocasión también se darán a conocer los nombres de los tres ingenieros de ejecución que obtuvieron la Distinción Máxima 1978, de la Institución, en las Areas de Prevención de Riesgos, de Producción y de Docencia.

El Instituto de Ingenieros de Ejecución representa a más de seis mil profesionales universitarios de esta carrera, repartidos en más de veinte especialidades que cubren diversas gamas de la producción y de los servicios en la empresa privada como estatal y las reparticiones públicas, así como en la docencia universitaria y de la enseñanza media, profesional y técnica.

Desde el lunes

## Estudian Explotación de Nuevas Fuentes de Energía

Con la participación de destacados expertos estadounidenses se iniciará el próximo lunes en esta capital un seminario sobre Economía y Energía, organizado por la Oficina de Planificación Nacional "ODEPLAN".

El jefe del sector energía de "ODEPLAN", Rodolfo Schmidt, informó que gracias a los auspicios de la Embajada de los Estados Unidos intervendrán como expositores con los profesores Arpad von Lazar, John Murphy, David Hafemeister y Laury Sjaastadt. El seminario, que se prolongará hasta el jueves 14, será inaugurado por el Ministro

director de "ODEPLAN", Roberto Kelly, el Embajador de Estados Unidos, George Walter Landau, y el Presidente de la Comisión Nacional de Energía, Teniente General Herman Brady.

El temario incluye aspectos referidos a la situación de la demanda y disponibilidades de la energía mundial; explotación de nuevas fuentes energéticas; proyección de precios de los combustibles; proyectos de inversión en el sector, y aspectos tributarios de la energía.

El acto inaugural se efectuará en la sala ocho del edificio "Diego Portales", a las 09.30. horas del lunes 11.

## Porteños repudiarán el boicot

# Primer Mandatario al Acto Masivo de



PEREGRINACION AL SANTUARIO. Una multitud de fieles, estimada en 200 mil personas, se congregó ayer en el templo de la Virgen de Lo Vásquez. Año a año, el fervor popular se renueva con sentidas demostraciones de fe

## Multitud de fieles frente al santuario

# Más de 200.000 Personas Peregrinaron a Lo Vásquez

Una asistencia extraordinaria de fieles llegó hasta Lo Vásquez desde la tarde del jueves y durante todo el día de ayer, ancianos, hombres, mujeres y niños, visitaron a su Virgen predilecta en su día, unos para pagar mandas, y otros, cumpliendo con los votos anuales de fidelidad a la santa patrona.

Lo que más se destacó, fue el extraordinario servicio de buses que salían en forma ininterrumpida desde Valparaíso, Viña del Mar, y luego de vuelta desde el santuario. Pese a todo, las colas no se pudieron evitar.

Como siempre, lo más impresionante, fue la verdadera muchedumbre, que avanzaba penosamente hacia la iglesia para pagar sus mandas.

Ellos, Juan Rojas Cabrera, quien había venido desde el día anterior a pie desde la comuna de Pudahuel, a pagar una manda, porque su madre había recobrado "el habla" después de un ataque, y en agradecimiento, volvía una vez más hasta la Virgen milagrosa.

También Esmeralda Muñoz, se encontraba rindiendo su tributo, porque "la Virgen me ayuda en todo, con la casa -ya he cancelado mi departamento- y con mis problemas, ya que soy separada".

Entrar al templo fue casi imposible, dado a la enorme afluencia de público, y el calor reinante, los nervios y la fatiga, fueron los causantes de los infaltables desmayos.

A pesar de contarse con la asistencia de 900 laicos que prestaron su ayuda, éstos no tuvieron respiro. La Defensa Civil, también tuvo un intenso trajín al llevar y traer camillas para los enfermos y desmayados. Las voluntarias de la Cruz Roja, con sus cantimploras de agua y sus primeros auxilios, tal como lo expresó Sandra Arro de la Asociación

Valencia, no han tenido un momento de descanso desde el jueves.

A pesar del gentío, no se produjeron accidentes, y el Cuerpo de Bomberos, CONAF y Carabineros, prestaron atenta vigilancia para evitarlos.

Tampoco faltaron los inevitables lanzas, quienes venían a hacer su propia cosecha: seis de ellos fueron detenidos por carabineros, y puestos a disposición de Investigaciones. Otras detenciones, fueron las de comerciantes ambulantes sin permiso, quienes fueron retirados de la zona.

Sólo un caso de urgencia se registró, y fue el de un infante de marina quien se desmayó, debido a una hernia inguinal. Personal del policlínico, a cargo del doctor Edmundo Vildósola, y del Capitán de Carabineros y practicante del servicio, Capitán Manuel Vergara Herrera, dispusieron su traslado inmediato al hospital naval, en una de las dos ambulancias apostadas en los recintos adyacentes al templo.

Inusual colorido prestaron los comerciantes a esta festividad, los que aprovecharon la ocasión para vender desde calendarios con la estampa de la virgen "a sólo 10 pesitos", helados, mote con huesillos, hot-dogs, emparedados, bebidas, huevos duros, empanadas, árboles de pascua, pelotas y otros artículos más bien navideños. Por todas partes, el público bullía.

Los únicos que permanecían quietos, fueron aquellos que peregrinaron durante la noche, prescindiendo su manda al amanecer, y quienes rendidos, literalmente, gozaban del sueño, de los justos, a la vera de la ruta, reuniendo fuerzas para volver a sus hogares, y renovar su fe el próximo 8 de diciembre.

# Invitado paraíso

se plantea el deseo de la comunidad de que sea el Jefe de Estado, quien encabece el acto masivo del próximo jueves, Valparaíso repudiará al boicot, viajarán el próximo a entrevistarse con el Presidente de la República, el In- de la Quinta Región, Vicealmirante Arturo Troncoso, los alcaldes de Viña del Mar y Valparaíso, Jorge Fer- Parra y Francisco Bartolucci, respectivamente, y el de la Confederación Marítima de Chile, CO- Martín Bustos Gallardo.

se informó en fuentes de la Intendencia, señalándose el Presidente recibirá a la comitiva porteña en su del edificio Diego Portales, a las 10:00 horas, donde el Troncoso planteará formalmente la invitación a su al acto a efectuarse el jueves a las 18:00 horas, en plaza Sotomayor.

Además, el jefe comunal Francisco Bartolucci, y el de COMACH, Martín Bustos, ambos directivos del Gremial, expresaron al General Pinochet que las or- laborales piden la presencia del Primer Man- para que palpe la indignación que existe en la región el boicot acordado por los seudos dirigentes sindicalistas, agrupados en la ORIT.

## VISA DEL MAR

La Municipalidad viñamarina, el Alcalde Fernández Parra la ciudad, ya está preparada para la gran mar- del próximo jueves en dirección a la plaza Sotomayor. El jefe comunal, puntualizó que la partida será a las 17:00, desde la plaza Vergara y para un mayor orden que- constituidos cuatro comandos: femenino, gremial, y vecinal que estarán bajo la tuición de un comando, que tiene como secretario ejecutivo al dirigente ju- Emilio Kopaiti.

para preparar cita de cancilleres

## Embajador Miatello Viajó a Buenos Aires

El embajador de Ar- en Chile, Hugo Miatello viajó ayer Buenos Aires donde asis- rá reuniones con las autoridades de la Can- trasandina para para la cita de can- res, que se llevará a el próximo martes.

El diplomático viajó el mediodía en un de Aerolíneas Ar- rima. En Buenos Aires Miatello se reunirá con autoridades de la can- y representantes de las Fuerzas Armadas, a analizar las últimas mativas de las re- bilaterales entre los países.

El canciller Hernán Allos arribará a os Aires el lunes en de y permanecerá en ciudad hasta la ma del miércoles.

En el encuentro cumbre los cancilleres Hernán Cubillos y Carlos Washing- ton Pastor deberán determinar a qué Gobier- no amigo entregarán la difícil misión de mediador. El país elegido deberá hacer uso de sus buenos oficios para acer- car las posiciones de am- bos países en torno al conflictivo tema de las delimitaciones marítimas.

La prensa argentina in- formó profusamente en la semana que Argentina solicitará al Papa Juan Pablo II que actuara como mediador agregan- do incluso, que ya se habían hecho algunos acercamientos entre Buenos Aires y la Santa Sede.

Sin embargo la noticia fue desmentida por el Gobierno en el mismo tenor, que anteriormente desmintió la posible mediación del Rey de Es- paña.

Mientras tanto en es- feras chilenas ha sido im- posible conocer cuáles son los países a los que se podría encargar esta misión. Extraoficialmente se ha señalado al Vati- cano y a China Popular.



**ADHESIONES A CHILE CONTRA EL BOICOT.** El Presidente de la República, General Augusto Pinochet ha sido invitado para asistir a la manifestación con que Valparaíso y Viña del Mar expresarán el jueves su repudio al aislamiento comercial que se pretende hacer con nuestra Patria. El Jefe de Estado, tal como sucedió en Santiago, recibirá la adhesión espontánea de la V Región



**NUEVO EMBAJADOR FRANCÉS.** El próximo lunes llega a Santiago el nuevo Embajador de Francia en Chile, Alvar de Biaudos de Casteja. El diplomático es titulado en Derecho y Ciencias Políticas. Hasta el presente, se desempeñaba como Jefe del Protocolo de la Cancillería francesa



## Fijó Correos y Telégrafos

# Nuevos Valores Para la Correspondencia Aérea

La Dirección Nacional de Correos y Telégrafos informa las nuevas tarifas para la correspondencia internacional.

Los valores registrados corresponden a los envíos postales vía superficie y aéreo de acuerdo a las fluctuaciones del franco oro, unidad monetaria ficticia variable de acuerdo al dólar, expresado en moneda nacional. El valor reajustado es de \$ 13,31.

En consecuencia, las cartas hasta 10 gramos para América del Sur tiene un franqueo de \$ 7,50 (ordinaria) y de \$ 9,50 (aérea); las de 20 gramos, \$ 7,50 y \$ 11,50, respectivamente.

América del Norte, Antillas, Estados Unidos: Cartas de 10 grs \$ 8,50 y \$ 11,50; de 20 grs. \$ 8,50 y \$ 14,50.

España: Cartas de 10 grs. \$ 7,50 y \$ 12,50; de 20 grs. \$ 7,50 y \$ 17,50.

Europa: Cartas de 10 grs. \$ 8,50 y \$ 13,50; de 20 grs. \$ 8,50 y \$ 18,50.

El aerograma, sobre con franqueo incluido de uso mundial, vale \$ 9,00; la tasa de certificación \$ 19,00; Aviso Recibo, un comprobante de acuse de correspondencia por parte del destinatario, \$ 7,50; finalmente, el Cupón Respuesta Internacional, instrumento usado por filatelistas y canjeado en cualquier oficina postal del mundo, fue reajustado en \$ 13,50.

Las tarifas postales nacionales también tienen nuevos valores. La carta corriente, hasta 20 gramos, \$ 3,50; y las tarjetas postales sencillas \$ 2,50.

El derecho de certificación vale \$ 9,00.

La encomienda ordinaria, hasta diez kilómetros, tendrá un valor de \$ 7,50 por cada kilo o fracción de kilogramo, dentro de cada Región; aumentará \$ 0,50 para los destinos a las Regiones adyacentes y por cada una que haya entre la localidad de origen y destino.

**VICE-CANCILLER A EL CAIRO.** Con un mensaje personal del Presidente Pinochet a su colega egipcio, Anwar El Sadat, viajó a El Cairo el Viceministro de Relaciones Exteriores, Enrique Valdés Puga. El personero intervendrá en la primera reunión de la Comisión Mixta Chileno-Egipcia de Cooperación. En la foto, el general Valdés es despedido en el aeropuerto de Pudahuel

**FERIA DEL DISCO**  
Ahumada al llegar a Huérfanos

Liquida a precios locos

Cassettes grabados desde \$ 75

Discos singles desde \$ 5

Long plays desde \$ 50

Abierto hasta medianoche incluso domingos y festivos



La sede del Gastonia College

Las autoridades de la ciudad de Gastonia, en Carolina del Norte, Estados Unidos, otorgaron el sello de hermandad al "Gastonia College" de Santiago, para que utilice su nombre y símbolos, además de promover el intercambio de alumnos y profesores entre ambos países.  
El Centro Nacional de Artes y Ciencias,

El Gastonia College

Colegio se Hermana con Ciudad Norteamericana

"Gastonia College" fue fundado por Gerardo Rocha Vera, estudiante chileno, quien en 1969

resultó el mejor becario de la American Field Service, en Carolina del Norte.

TEXTILES "ELIMAR" SOCIEDAD ANONIMA INDUSTRIAL COMERCIAL

Autorizado por Decreto del Ministerio de Hacienda N° 214 publicado en el Diario Oficial del 27 de Febrero de 1967

Directorio: Presidente Sr. Eduardo Wainstein Serebrenik  
Directores: Marcel Behar R., Edmundo Behar R., Sergio Cerna A. y Moisés Jaches D.

Capital autorizado \$ 650,00  
Capital suscrito 650,00  
Capital pagado 493,33  
Reservas Sociales 4.594.615,70

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1976

ACTIVO			PASIVO		
EJERCICIO ACTUAL			EJERCICIO ACTUAL		
	PARCIALES	TOTALES		PARCIALES	TOTALES
<b>1. ACTIVO</b>			<b>2. PASIVO</b>		
11. Circulante			21. Circulante		
111. Financiero		\$ 1.779.973	211. Obligaciones Corto Plazo		\$ 362.097
111.01 Caja	1.019.037		211.02 Bancos	168.552	
111.05 Cuentas por cobrar	545.774		211.05 Cuentas por pagar	109.520	
111.07 Impuestos FPM	215.161		211.07 Impuestos	75.044	
112. Existencias		355.327	211.08 Instituciones de Previsión	8.980	
112.01 Mercaderías	355.327		<b>TOTAL PASIVO CIRCULANTE</b>		<b>362.097</b>
<b>TOTAL ACTIVO CIRCULANTE</b>		<b>2.135.299</b>	231. Capital		493
12. Fijo		2.165.308	232. Reservas de Utilidades		30.203
121.07 Maquinarias y Equipos Ind. y Com.	1.064.131		232.01 Reserva Legal	1.537	
Muebles-útiles, instalaciones	79.286		232.04 Capital	28.666	
121.10 Bienes Raíces	1.190.074		233. Reservas de Revalorizaciones		4.564.412
121.91 Depreciación Acumulada (menos)	(109.137)		233.01 Capital Propio Art. 35 Ley de la Renta N° 15.564	1.644.982	
121.92 Depreciación del Ejercicio (menos)	(59.046)	19.653	233.02 Capital Propio Art. 41 Ley de la Renta DL N° 824	2.856.140	
122. Financiero		19.653	233.03 Leyes Especiales	63.290	
122.01 Inv. P.Hab. DFL 2	19.653		<b>24. RESULTADOS DEL EJERCICIO</b>		<b>(431.302)</b>
13. Intangible		205.642	241.02 Pérdida del Ejercicio	(431.302)	
131.06 Pérdida ejercicio anterior	147.961		<b>TOTAL PASIVO</b>		<b>4.525.904</b>
131.08 Gastos Diferidos	57.681				
<b>TOTAL ACTIVO</b>		<b>\$4.525.904</b>			

CUENTAS DE ORDEN

DEBE	HABER
Garantía del Directorio	Responsabilidad por Garantía del Directorio
\$ 3.226	\$ 3.226

CUENTAS DE RESULTADO

	PARCIALES	TOTALES
<b>5. RESULTADOS OPERACIONALES</b>		\$ 5.290.116
51. Ingresos de Explotación		3.817.797
52. Costo de la función explotación (menos) (ANEXO)		1.472.318
<b>RESULTADO BRUTO</b>		<b>( 227.260)</b>
56. Costo de la función venta (menos) (ANEXO)		( 286.004)
57. Costo de la función administrativa (menos) (ANEXO)		959.053
<b>RESULTADO OPERACIONAL</b>		<b>( 269.221)</b>
62. EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION (menos)	84.262	
621.01 Intereses Pagados	184.959	
621.04 Remuneraciones al Directorio		689.831
<b>RESULTADO ANTES DE CORRECCION MONETARIA</b>	<b>(1.121.133)</b>	<b>( 431.301)</b>
621.96 Corrección Monetaria		
<b>24. RESULTADO DEL EJERCICIO</b>	<b>( 431.301)</b>	<b>\$ ( 431.301)</b>
241.02 Pérdida del Ejercicio		
<b>REMANENTE Negativo</b>		

NOTAS SOBRE LA PREPARACION DEL BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1976

NOTA I : Las existencias de mercaderías han sido valorizadas al precio de reposición según Ley Decreto 824.  
NOTA II : El activo inmovilizado se muestra avalado a precio costo mas revalorizaciones. Las diferentes cuentas fueron ajustadas en \$ 1.735.006,66.- por aplicación DL 824 de la Ley de la Renta.  
Nota III : No hubieron transacciones de acciones entre los señores Directores.

Sergio Cerna A.  
Contador General CC 4246  
Licencia 1976 N° 609252

Marcel Behar R.  
Director - Gerente

CERTIFICADOS DE INSPECCION DE CUENTAS

Hemos revisado el Balance General y las cuentas de resultado de Textiles Elimar S.A.I.C. al 31 de Diciembre de 1976 encontrando conforme con los saldos que arroja el Libro Mayor.

Salvador Misraji Cohen  
Inspector de Cuentas

Norberto Vogel Jacob  
Inspector de Cuentas

# He Sufrido Mucho, no Hagan lo Mismo que Hice yo..."

Se salvó el escolar que tomó insecticida por haber salido mal en su examen de Castellano

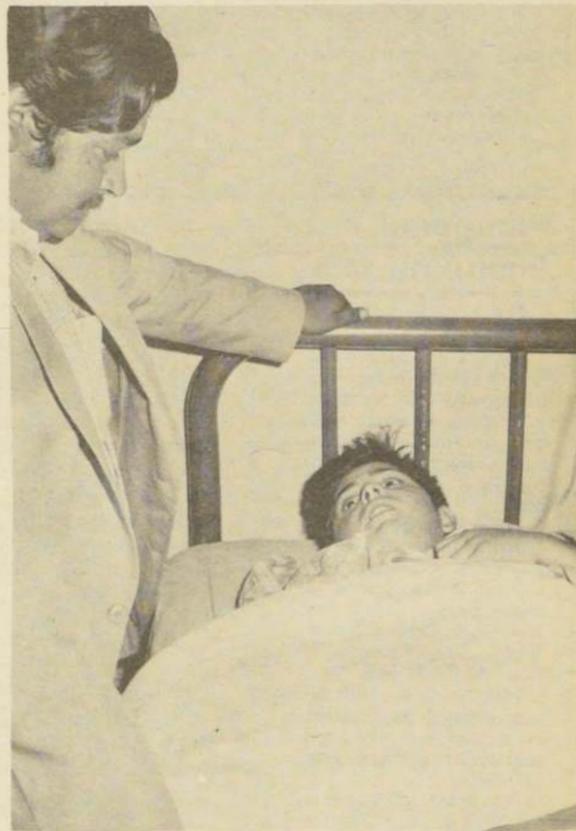
**Valparaíso**

Una cama del servicio de emergencia, fuera de peligro inmediato y en buen estado de conservación, se encuentra en el Hospital Naval, a cargo de Sergio Ignacio Castro Ampuero, de 14 años de edad, es-

acercó al Hospital Naval, donde conversó con el médico de turno, doctor Méndez, quien declaró que el niño se encontraba bastante bien, en estado consciente y fuera de peligro inmediato. Por su parte, el padre del

afectado, Sergio Castro Gaete, agricultor que se encontraba cultivando tomates en el momento en que se le avisó que su hijo estaba grave y había que llevarlo al hospital, visiblemente emocionado aceptó ser entrevistado para ayudar a que otros menores no caigan en el mismo error, tan doloroso para la familia "no sé qué es lo que le pasó, nosotros nunca lo hemos castigado. Es un niño de lo más travieso. Todo el pueblo —Las Cruces de Olmué— lo quiere mucho". Fue un shock muy grande, mi mujer me mandó a avisar a las 11,30 del martes, llegué corriendo lo tomé y lo llevé al Hospital Santo Tomás de Limache. Allí le hicieron todo lo que tenían que hacerle, lavado de estómago y otras cosas. "De ahí, lo trasladaron al Hospital Naval, a las 20 horas del martes, porque hay más elementos para estos casos".

Sergio Ignacio pudo salvarse gracias a la pronta intervención médica que tuvo, ya que había ingerido treinta centímetros de insecticida "Tamarón", a las 10 horas del martes, después de lo cual avisó a su madre, lo demás es historia conocida.



**QUE LO PERDONEN**

Con gran sentimiento a flor de labios, Sergio Castro Gaete manifestó: "El niño ha dicho que lo perdonen, que no lo va a hacer nunca más. Esto ha sido terrible. Nosotros lo queremos mucho y estamos a su lado todo el tiempo. Acá tendrá que permanecer unos seis días para que pueda irse a la casa, y estar fuera de todo peligro".

También Sergio Ignacio nos dijo con visible nerviosismo y angustia: "Lo único que puedo decir es que no hagan lo mismo que hice yo, he sufrido mucho".

"Han venido todos a verme, mi mamá, mi hermana, una prima, mi abuelita".

Con respecto al motivo de su decisión, declaró: "Había salido mal en castellano el día anterior, ahora veo que no es tanto el problema de salir mai-

Con visible angustia, padre e hijo se miran, ambos esperando poder olvidar el penoso suceso que impulsó al menor a ingerir insecticida para quitarse la vida. Sergio Castro Gaete, declaró: "El niño me ha dicho que lo perdone, que no lo va a hacer nunca más".

"No hagan lo mismo que hice yo, he sufrido mucho", declaró a El Cronista Sergio Ignacio Castro Ampuero, alumno de la Escuela 105 de Las Cruces, quien el martes por la mañana intentó quitarse la vida después de haber salido mal en los exámenes.

**Síntesis Policial**

**Sin Causas Aparentes**

**Asesinó a Dueño de Fundo**

Un disparo de revólver terminó con la vida del propietario del fundo "La Rinca", Germán Muñoz, quien fue agredido sin que se conociera la causa aparente por José Pérez Fernández, de 28 años, cuando transitaba a pie por el interior del predio. El hecho dio cuenta a los padres del niño, el hijo de la víctima, el estudiante Guillermo Corona, quien cuando se paseaba con su padre, apareció el agresor, el que disparó tiros que impactaron en el pecho de su progenitor ocasionándole una muerte instantánea. El agresor fue agredido y se le impidió regresar a tiempo. El hecho se presentó oportunamente a carabineros en un informe voluntario, confesando el autor del homicidio.

Hidalgo Olivares, de 47 años, al ser atropellado por un automotor cuando intentaba cruzar la vía férrea, no percatándose de la presencia del convoy. El accidente se registró en el recinto de la Estación de Ferrocarriles, cuando transitaba el automotor número 707 conducido por el maquinista Juan Carlos Sandoval.

**INMERSION**

Ahogada en las aguas del río Bío Bío pereció la adolescente de 15 años, María del Carmen Carrasco San Martín, cuando se bañaba en compañía de su madre. Ayer se presentó a carabineros María del Rosario San Martín Rubilar, de 43 años, dando cuenta del trágico hecho. El cadáver de la joven aún no ha sido restacado.

**INCENDIO**

Un incendio originado por la propagación de las llamas de un brasero consumió totalmente el inmueble de material ligero habitado por Ana Norambuena Barrera, de 62 años, en Linares. El siniestro se inició a las 1.50 de la madrugada, destruyendo todo el menaje y enseres de los moradores. El grupo familiar compuesto por dos adultos y un menor fue ubicado transitoriamente en casa de familiares.

**ATROPELLO**

Forma instantánea en Quillota Carlos

9 de Diciembre de 1978

**HALLAZGO**

En las aguas del río Rahue, fue hallado el cadáver de Rudecindo Salgado Moreira, de 36 años, quien no presentaba señales de violencia, encontrándose desaparecido desde el lunes pasado.

Del hallazgo dio cuenta la esposa del difunto, Rosa Corona Zúñiga, quien se presentó a Carabineros.

**FERIA DEL DISCO**  
Ahumada al llegar a Huertanos

Gran Variedad en  
Cursos de Inglés,  
también de Alemán

Abierto hasta medianoche  
incluso domingos y festivos

**CIA. DE SEGUROS DEL COMERCIO Y LA INDUSTRIA LA ALBORADA S. A. (EX COMPAÑIA DE SEGUROS LA CHILLAN S. A.)**

**JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS**

Por acuerdo del Directorio convócase a la Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 15 de diciembre de 1978, a las 12,30 horas, en las Oficinas de la Compañía, calle Agustinas 785, cuarto piso, a fin de someter a su consideración la Memoria y el Balance de la Sociedad, correspondiente al ejercicio cerrado el 30 de junio de 1977 preparado por la anterior administración y las observaciones del Directorio. Corresponde, también a la Junta pronunciarse sobre la distribución y capitalización de fondos que le propondrá el Directorio; sobre elección de Directorio por el próximo período de 2 años; designación de Inspectores de Cuentas y otras materias propias de esta Junta.

**CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS.**— Para los efectos antes expresados, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el día 11 hasta el día 15 de diciembre, ambas fechas inclusive.

Santiago, 30 de noviembre de 1978  
**EL PRESIDENTE**

**DIRECCION DE PREVISION DE CARABINEROS DE CHILE**

**CALENDARIO DE PAGO DE PENSIONES NORMALES CORRESPONDIENTE AL MES DE DICIEMBRE-1978 (INCLUIDO REAJUSTE DEL 12%)**

**SANTIAGO:**  
MARTES 19 de Diciembre: Montepíos TODA NUMERACION, Ex Funcionarios Caja y Fiscales.  
MIERCOLES 20 de Diciembre: Suboficiales y Personal a Contrata del N° 1 al N° 24.000  
JUEVES 21 de Diciembre: Suboficiales y Personal a Contrata del N° 24.001 adelante.  
VIERNES 22 de Diciembre: Jefes y Oficiales, Suboficiales Mayores, Investigaciones, Gendarmería, e Identificación y PAGOS CON CHEQUES.  
PROVINCIAS: A partir del viernes 22, en horas y días que indicarán las Unidades de Carabineros de cada localidad.

**RETENCIONES JUDICIALES Y REZAGOS: MARTES 26 de Diciembre.**  
**DESPACHO DE CHEQUES A DOMICILIO O BANCOS: MARTES 26 de Diciembre.**  
**DESPACHO A PROVINCIA: LUNES 18 de Diciembre.**  
**PRIMEROS PAGOS Y PAGOS VARIOS: MIERCOLES 27 de Diciembre.**

# Discúptalo con El Cronista

Señora Directora:

## Nunca es Tarde Para Arrepentirse

En el año 1964 me correspondió decidir si iba a colaborar a empujar al país al despeñadero y hacia la quiebra de todos sus valores nacionales o si iba a depararle una tarde serena y aureolada por los atributos ennobecedores de la tranquilidad social, el respeto a todos los derechos humanos y el imperio dignificante de la ley y de la justicia.

En esta pugna entre lo que es verdad o engaño o entre lo que es raíz y solidez decidí lo que creí más justo.

Hoy, después de tantos años debo hacer lo mismo.

Considero que nuestro valor como raza está intacto, es el mismo que permitió a los chilenos confundir de gloria la epopeya de la Independencia y teñir de sangre heroica el Océano Pacífico en memorables combates.

Por eso, no deseo guardar entre mis recuerdos una carta en la cual la asamblea de Los Andes del Partido Liberal me agradece mi cooperación al triunfo de Frei en las elecciones presidenciales de 1964 porque me llena de remordimientos y haciendo uso de la frase bíblica "de los arrepentidos es el reino de los cielos", me desprendo de ella para buscar alivio a mi conciencia.

MARIO SOTOMAYOR  
C.I. N° 1.616.674-K

## Exigencias Económicas a Apoderados

Hace algún tiempo el Ministerio de Educación distribuyó una circular que establecía claramente que los profesores no tenían ningún derecho a pedirles dinero a los apoderados.

Sin embargo, en la escuela que funciona en la Población Millalemu de la comuna de La Granja se dispuso que todos los lunes cada alumno llevara \$ 50 a fin de financiar la fiesta de fin de año.

Muchos apoderados tenemos muy mala situación económica y se nos hace imposible cumplir con esta exigencia.

No me identifico pues si lo hago a mi hijo le colocarán malas notas o tomarán cualquier otra clase de represalias.  
MADRE ANGUSTIADA

## No Aceptan Dirigentes Sindicales Profesionales

Estuve conversando con jóvenes trabajadores de tres fábricas y me contestaron —a las preguntas que les formulé— que ellos forman una generación sana y que jamás aceptarían ver a sus dirigentes sindicales transformados en empleados de sus propios compañeros, actitud que consideraban vergonzosa y que es lo que sucedía con los dirigentes político-sindicales: ganaban sin trabajar, pues sólo se dedicaban a realizar gestiones de sus partidos políticos y a mantener su pega de representantes de sus partidos, de sus sindicatos o federaciones.

Los nuevos trabajadores me dijeron que esto ellos no lo entendían ni lo aceptarían jamás desde ahora en adelante. "Estamos dispuestos a expulsar de los organismos sindicales a estos sujetos de la basura antigua que aún sacan la voz. Los trabajadores jóvenes expulsaremos de Chile a estos guatones". Así se expresaron esos muchachos llenos de ideales y patriotismo.

LUIS MONTERO A.  
Santiago.



EN PLENA Avenida Las Torres, en Pudahuel, hay un insalubre botadero de basuras.

## Basural en Pudahuel

Vivo en la Villa Presidente Kennedy de la comuna de Pudahuel y allí nuestro gran problema es que en la Avenida Las Torres hay unas cuatro cuadras de terreno que son un botadero de basura y como es fácil de deducir las moscas y ratones que allí proliferan han invadido nuestras casas. A veces también se queman las basuras y los neumáticos viejos produciéndose una espesa y nauseabunda humareda.

Este sector es el que más contribuye a la contaminación ambiental, situación en contra de la cual está en marcha una campaña.

Hace algún tiempo vinieron personeros del Canal 9 de TV a reportear este basural y las autoridades de la comuna declararon que nuestro problema se solucionaría, pero hasta ahora nada se ha hecho.

A pesar de que casi todos los residentes de esta comuna somos de escasos recursos tenemos derecho a vivir como seres humanos.

C.I. N° 2.473.329-2  
Santiago.

"El Cronista" tomó contacto con la oficina del Departamento de Aseo de la Municipalidad de Pudahuel la cual declaró desconocer la existencia de dicho basural. Agregó que dentro de 24 horas un inspector visitaría el sector indicado y que se procederá de inmediato a la limpieza correspondiente.

## "Los Diez", Ahora son Sirvientes de Corvalán

Me refiero a los malos chilenos que siempre han sido holgazanes y que han vivido a expensas de sus compañeros recibiendo dinero para sus gastos y viáticos para sus viajes al extranjero. Obviamente me refiero al "Grupo de los Diez", que son capaces de cualquier cosa, incluso de vender a su propia madre.

Esto último lo digo porque conozco el caso de uno de ellos, que cuando recién se iniciaba perteneció a Carabineros y en una oportunidad les pasó un parte a sus propios padres por vender vino clandestinamente. Para descargarse su conciencia alegó que era inflexible en el cumplimiento de la ley, pero yo pienso que perfectamente él pudo avisarles y no sorprenderlos.

Estos individuos merecen el repudio unánime de todo el pueblo y deben ser aislados. Los sindicatos y empresas a los cuales pertenecen debieran boicotearlos quitándoles las rebendas de que gozan pues por su ambición personal no han titubeado en dejar a sus amigos y familiares sin lo más esencial.

Estos malos chilenos y vendepatrias, con el pretexto de los derechos humanos y alegando que están restringidas las libertades gremiales han tomado contacto con otros malos chilenos resentidos que viven en el extranjero, tales como Corvalán y otros quienes después de amenazar con quemarnos por las cuatro puntas ahora se hacen las víctimas.

P.R.



LOS OBISPOS debieran preocuparse de la creciente desaparición de fieles en las iglesias.

## ¿Dónde se Encuentran los "Desaparecidos" de los Templos?

La Vicaría de la Solidaridad y varios obispos han publicado periódicamente comunicados en los que urgen al Gobierno para que explique cuándo, cómo, dónde y por qué han desaparecido más o menos 600 personas en los últimos 5 años.

Ya que de "desaparecidos" se trata, nosotros queremos pedir ahora que los obispos nos expliquen, a sus vez, dónde se encuentran los miles y miles de católicos de cada región del país, que en los últimos años han abandonado sus prácticas religiosas y ya no asisten a los templos. También nos gustaría saber si la jerarquía eclesiástica ha arbitrado alguna medida ante ese éxodo masivo de sus fieles. Al parecer, estas ovejas desaparecidas no preocupan mayormente a sus pastores, los cuales se refrenan para dar normas al Gobierno, para discutir sobre la nueva institucionalidad, los problemas sindicales y los famosos derechos humanos, olvidándose de los Derechos Divinos y de las almas que les están encomendadas.

Este asunto de los "desaparecidos de la Iglesia" es de extrema gravedad. Somos aquellos que, cansados de escuchar en los templos canciones de protesta y consignas políticas en lugar de la predicación del evangelio, hemos resuelto no poner más los pies en la iglesia reformada y progresista.

Es indispensable que los obispos convoquen a una reunión de oración y estudio, sin nombres rimbombantes, sin costosos afiches y sin invitados extranjeros y con humildad, a solas con sus conciencias, aborden el tema de estos DESAPARECIDOS. Su número, la causa de su alejamiento y las fallas del pastor que motivó su desaparición. Y luego, con celo y caridad, características del BUEN PASTOR, salgan en busca de las ovejas perdidas y las reintegren al redil.

ASOCIACION MUNDIAL ANTIMARXISTA.

## Carta Abierta de un Católico a S.S. el Papa Juan Pablo II

Me es grato remitirle copia textual de algunos párrafos de una carta que con esta misma fecha remito a S.S. el Papa Juan Pablo II.

Santo Padre: Reconforta nuestro espíritu de hijos de la Iglesia que vos conducis con mano sabia, saber que conocéis las tribulaciones que desde hace un tiempo sufre nuestra patria por el solo hecho de haber impedido, con decisión inquebrantable, que se instaurara en nuestra tierra una ideología esclavizante y atea, contraria a la tradición libertaria y a la profunda religiosidad que caracteriza a nuestro pueblo desde los albores de su nacimiento como nación independiente.

Pero con estupor e incredulidad, luego con dolor y ahora con franca indignación, nos vemos obligados a reconocer que la injusta actitud obstinadamente mantenida por los Gobiernos que se dicen occidentales y cristianos, frente a Chile, será juzgada algún día por la Historia con la dureza que merece su cobardía moral.

No hay congreso o reunión internacional que se celebre en cualquier parte del mundo en que no se sienta a Chile en la silla de los acusados, pero nadie clama con igual intensidad por los millones y millones de seres que sufren hambre y sed de justicia y libertad tras las alambradas de púas. Sobre los responsables de tamañas monstruosidades los hipócritas defensores de los derechos humanos guardan un oprobioso silencio.

En el Simposio que se realizó en la Catedral de Santiago un representante de Noruega comparó la actual situación de Chile con los tiempos de la ocupación nazi de su país durante la última Guerra Mundial, grotesca aseveración que sólo podía ser proferida por quien, dentro o fuera de nuestro país, ignora por completo nuestra verdadera realidad, pero que, pese a ello, fue profusamente difundida sin que el asistente al Simposio fuese molestado en lo más mínimo, lo que prueba que aquí hay libertad hasta para los extranjeros que vienen a distorsionar la realidad chilena desde nuestro propio suelo.

Deploramos que este Simposio no se haya prolongado por más tiempo porque habría sido el marco apropiado para juzgar el más reciente ataque contra nuestro pueblo reflejado en el acuerdo aprobado por la ORIT reunida en Lima, para impedir la carga y descarga de productos desde y hacia puertos chilenos, basándose en que en nuestro país se vulnerarían los derechos de los trabajadores y los ya tan socorridos derechos humanos.

Es por ello que en nombre de los católicos, cristianos y hombres de buena voluntad de este pequeño país, me dirijo humildemente a vos, como la más alta autoridad moral de la Tierra, para que hagáis oír vuestra palabra y hagáis prevalecer la comprensión y el trato a que tiene derecho una nación que libre y soberanamente se esfuerza, en medio de comprensibles dificultades, por encontrar su propio camino de concordia, de paz y de solidaridad invocando la ayuda y la protección de Dios.

Estoy seguro que vuestra dolorosa experiencia de las amargas luchas de vuestra amada Polonia natal por volver a ser lo que en un día fue, es un apoyo moral innegablemente un factor que nos asegura a nosotros, los chilenos, un apoyo moral que, por venir del Vicario de Cristo en la Tierra, nos hará sentirnos fortalecidos cada vez más en nuestra actitud irreductible de no dejarnos avasallar por las fuerzas del mal.

LUIS TAGLE MARTINEZ  
Santiago

## Decisiones Ante una Medida Injusta

La serena actitud adoptada por nuestro Gobierno ante el anunciado boicot económico en contra del país, constituye un verdadero ejemplo de conducta elevada y digna y, al mismo tiempo, contribuye a reforzar la confianza de la ciudadanía en que, por ningún motivo ni percance, nuestras máximas autoridades dejarán de cumplir cabalmente su papel de proteger los intereses de la nación.

Por cierto que esta conducta mesurada no puede ser confundida con un síntoma de debilidad. Ya lo expresó claramente el Presidente de la República en su discurso a la ciudadanía el recién pasado miércoles 6. Dijo el Jefe del Estado: "El reto de un boicot con que hoy pretendemos amedrentarnos, lejos de acobardarnos — como lo piensan — lo tomamos como una prueba más que nos coloca el destino y nos unimos para enfrentarlo con la decisión y entrega de antes, que es fuerza y valentía en el presente".

Es natural que, por otra parte, nuestro Gobierno haya dispuesto no entrar en polémicas ni recriminaciones, como respuesta a la agresión que significa la decisión adoptada por el Comité Ejecutivo de la ORIT. Está ya bastante claro que la falta de información correcta y, más todavía, el hecho de que aviesamente algunas minorías internas hayan proporcionado información equívoca a dirigentes sindicales de la AFL-CIO y la ORIT, constituye la clave del problema. Ante tales circunstancias, el Ministro de Relaciones Exteriores, Hernán Cubillos, ha hecho notar que las medidas dispuestas por el Gobierno, en cuanto corresponde al ámbito internacional, se ajustan por ahora a esfuerzos para dar la más completa y autorizada información a todos los países (aquellos con sindicatos afiliados a la ORIT, se entiende principalmente), con el propósito de que cada cual pueda alcanzar sus propias conclusiones y decidir su actitud a adoptar ante la posibilidad de concretar el proyectado boicot.

Chile siempre se ha distinguido por su apego a la juridicidad y a la letra de los pactos y convenios internacionales. También es un país altamente respetuoso de la autodeterminación y soberanía de los pueblos. Estos valores, dados como méritos tradicionalmente adquiridos, deben pesar, seguramente, en las decisiones de quienes, en los diferentes países del hemisferio, tienen en sus manos el llevar a la práctica o no una acción antichilena tan injusta como es el boicot económico aprobado por la ORIT.

# El Adversario Juega sus Ultimas Cartas Contra Chile

La idea de "boicotear el boicot", de por sí tan directa como forma de llamar a la acción contra lo que es sin duda una agresión económica organizada en contra de Chile, prendió muy rápidamente en los más amplios y diversos sectores de la población. El resultado del impulso fue la concentración en Plaza Bulnes el miércoles 6, con asistencia del Presidente de la República y otras altas autoridades de gobierno. Millares de ciudadanos escucharon llamados a hacer frente al boicot cuyos efectos, se dice, ya se estarían comenzando a sentir. Desde luego que las perspectivas son alarmantes en el supuesto de que la acción coordinada de sindicatos hemisféricos llegue realmente a cohesionarse y sostenerse por algún tiempo. Una fuente que se considera autorizada — la publicación "Economic Survey" — mencionó una cifra de pérdidas para Chile cercana a los dos mil millones de dólares. Este cuadro es sombrío, pero de las autoridades ha surgido una nota que si no es de optimismo, por lo pronto es de serenidad y manifestación de plena confianza en la capacidad de la nación para hacer frente a esta clase de adversidad y superarla.

### ENEMIGOS DESESPERADOS

Hablando a los ciudadanos reunidos el día miércoles, como también a todo el país, el Jefe del Estado hizo un claro resumen de los adelantos obtenidos en el campo laboral durante los cinco años del Gobierno Militar. Mayor contraposición a lo sustentado por sectores del sindicalismo extranjero y, como se ha denunciado, por minorías allegadas al movimiento sindical interno, no podría darse. El Presidente enumeró mejoras, arreglos y conquistas trascendentales para el trabajador chileno, sobre todo a partir de la implantación de un nuevo concepto del gremialismo, removido de política partidista y que bien podría considerarse como consiguiendo su bautismo de fuego sólo a partir de las recientes elecciones que renovaron las directivas sindicales. Para numerosos observadores resulta evidente que fue esa renovación de las directivas, sumada a la aplicación de otras medidas de incentivación de un sindicalismo puramente dedicado a cuestiones laborales, el fósforo que

encendió la mecha y precipitadamente llevó al Comité Ejecutivo de la Organización Regional Interamericana de Trabajadores (ORIT) a decidir el boicot antichileno. Lo cual significaría que los grupos contrarios al Gobierno Militar, dentro de los organismos sindicales del continente, habrían estado esperando una buena disculpa para lanzarse en su acción desintegradora.

Sea de ello lo que fuere, también es evidente que un boicot económico hemisférico es cosa, además de seria, tremendamente ambiciosa. No se prepara de la noche a la mañana y por cierto ha constituido un plan antichileno que dormía en carpeta. Lo probable es que se haya recurrido a él como un último recurso desbaratador del progreso económico y social de Chile. El Jefe del Estado lo señaló así al expresar: "La violencia que adquiere el ataque a Chile nos indica que están jugando sus últimas cartas; debemos estar más vigilantes que nunca, pues, cuando un hombre o un grupo cae en la desesperación es capaz de hacer cualquier cosa y nuestros enemigos están desesperados".

### ENGAÑO POLITICO

El presidente de la Confederación Marítima de Chile (COMACH) Martín Bustos, fue también orador en la concentración multitudinaria de la semana. Hizo notar en su alocución algo que aparentemente es paradójico, vale decir, que el boicot va a constituir un daño para la clase trabajadora chilena. Particularmente las personas de menores recursos serían las que sufrirían más intensamente. Esto colocaría a trabajadores (ORIT) contra trabajadores (los de Chile). Pero, naturalmente, la lógica indica que el pensamiento tras la campaña del boicot no fue otro que el de "hacer crujir" los estómagos y, con ello, el estado anímico del pueblo, por la sencilla razón de que la gente insatisfecha suele rebelarse contra sus gobernantes. En esto hay en acción una vieja táctica política de izquierdas que no deja de ser refinada. Asimismo, se advierte una clara hipocresía. Decimos esto porque, como se recordará, portavoces de la ORIT señalaron no hace mucho que el boicot estaba dirigido contra el Gobierno Militar y no contra el pueblo de Chile. De ello no cabe



Por IVAN CORDOVA

duda, pero reconozcamos cuánta frialdad y cálculos se encuentran en la maniobra de imponer padecimientos a la población chilena para así llegar, indirectamente (o directamente, a través de otros recursos que se usarían conjuntamente) a una intencional de desestabilizar el Gobierno de las Fuerzas Armadas.

En otra parte de su discurso, el dirigente Bustos reveló una apropiada perspectiva en cuanto a la actuación de las organizaciones sindicales extranjeras. Concedió que los dirigentes de la AFL-CIO y de la ORIT son conocidos y bien intencionados. La razón de este ataque contra Chile está en algunos hechos que "no dejan dudas que el boicot empieza en la intriga montada por grupos de fracasados. Ellos han engañado a la ORIT y a la AFL-CIO, llevándoles una imagen falsificada de nuestra realidad sindical y económica".

Poca duda cabe de esto último, en efecto. Y esto nos indica que la tarea que tenemos que cumplir para contribuir a despejar esa imagen increíble de que Chile es un pueblo de oprimidos, es tan ardua como universal. Demostraciones populares de adhesión, como la que vivimos esta semana, más la actividad conjunta y planificada de importantes sectores del comercio y la empresa, que exigen mesura y un retorno a la realidad por parte de los propiciadores del boicot, van a significar muchísimo en la ardua tarea de hacer ver no solamente el grado de espíritu cívico que alienan los chilenos, sino también su voluntad de luchar ante el amago de desastre que ominosamente se les viene encima. Sobre todo, actividades de difusión en el extranjero, habidas y por haber, tienen la obligación de poner de relieve que la gran mayoría del país se identifica con su Gobierno, muy especialmente en horas difíciles.

## TRIBUNA

### Obstinada Ceguera

ellos fueron los principales actores; pero agravado con el aún más obsoleto parlamentarismo que se recuerda por los males que atrajo sobre la República. Hasta el 11 de Septiembre de 1973, las oligarquías políticas usurparon la voluntad nacional nominando al Presidente de la República y a los parlamentarios e imponiendo estas nominaciones a los electores sin que éstos tuvieran participación alguna en ellas u opción para votar por candidatos independientes privados de expectativas de con-

tender con los partidos, ya que éstos pusieron toda clase de obstáculos legales para liberarse de esta incómoda competencia. También en sus conculcos partidistas usurparon la voluntad de los trabajadores designando sus dirigentes sindicales. Este escamoteo de la voluntad de los electores define y constituye el régimen denominado "Partidocracia" que traslada la voluntad nacional a los pequeños grupos oligárquicos que dirigen los partidos políticos. Ejemplo clásico de esta usurpación de la voluntad nacional es la elección

de Allende en el Congreso ordenada por la oligarquía política democristiana en contra de la voluntad de la mayoría abrumadora de los ciudadanos y aún de sus correligionarios. Para asombro de los lectores una poscomposada intitulada Comisión Permanente del citado grupo, después de un "fructífero diálogo" con muchos "diagnósticos" a la usanza democristiana, ha pegado, entre otras, las siguientes ideas: En una primera alternativa propone el régimen presiden-

cial de la Constitución de 1925; pero modificado en tal forma que lo convierte en régimen parlamentario, pues la voluntad del Congreso domina siempre la del Presidente y sus facultades fiscalizadoras se refieren no sólo a los actos de Gobierno sino también a los de la administración. ¡Pobre administración, qué anarquía le esperaría!

La segunda alternativa propuesta es lisa y llanamente el régimen parlamentario con sus rotativas ministeriales y su delirio politiquero cuyo recuerdo aún horripila.

Proponen, además, un fortalecimiento de los partidos políticos hasta el extremo de constituirlos en árbitros supremos e irremplazables de

cuanto ocurra en este país: ¡Dios nos pille confesados!...

¿Qué cosas salen de un diálogo fructífero!

¿Aceptaría este grupo, además, de la segunda vuelta para elegir al Presidente una segunda elección directa y popular para elegir los parlamentarios con las más altas mayorías relativas? ¿O tendrían temor de que se les escapara la tiranía partidaria que pretenden?

¿Demócratas o partidocratas? ¿Gobierno del pueblo para el pueblo y por el pueblo o Gobierno de los militantes para los militantes y por los militantes políticos?

Ricardo Robles Letelier.

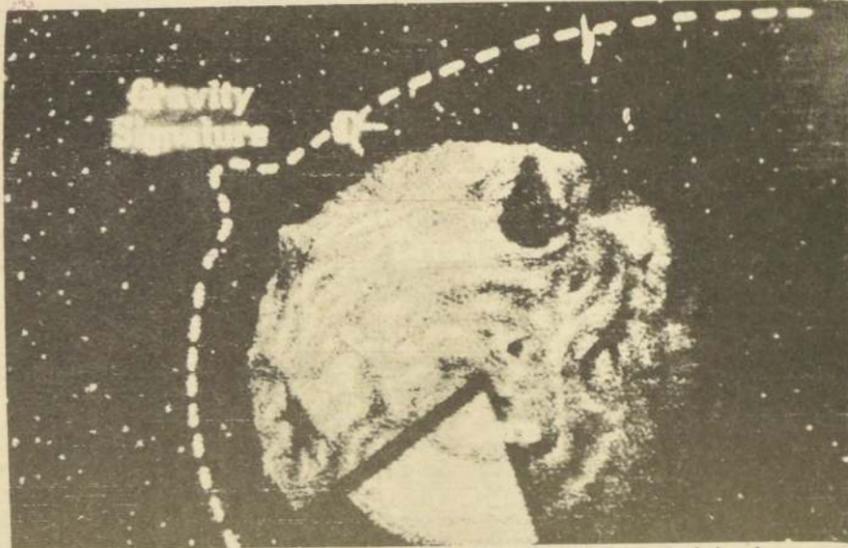
Valioso aporte de técnicos nacionales

# Desde Peldehue se Apoyará Descenso de Sondas en Venus

Por primera vez la Estación de Rastreo de Vehículos Espaciales de NASA, situada en Peldehue, participará en el apoyo de un vuelo espacial planetario, lo que constituye un nuevo desafío para el personal chileno que trabaja en ese centro operado por la Universidad de Chile. Se trata del Proyecto Pionero-Venus 1978, específicamente, de la misión multisonda, que culminará hoy como primera alternativa.

El citado proyecto consiste en dos naves, una denominada Orbitadora y la otra Multisonda. La primera es una estructura con un diámetro algo superior a dos y medio metros, pesa 500 kg. y acomoda aproximadamente 48 kgs. de instrumentos científicos. La superficie exterior de la nave está cubierta con celdas solares que proveen energía para los sistemas a bordo. Una antena parabólica de alta ganancia y de un metro de diámetro permitirá la comunicación con la Tierra.

La segunda es también una estructura cilíndrica de 2,5 metros de diámetro y 263 kgs. la cual es designada "nave madre" o simplemente Bus. Esta transporta a bordo una sonda grande que pesa 320 kgs. y tres pequeñas sondas idénticas, con un peso individual de 96 kgs. El peso total de la nave (Bus) con las sondas, es de 871 kgs. Su descenso sobre la superficie de Venus, fijado como primera alternativa para el 9 de diciembre, consistirá en que las tres pequeñas esferas de 45 cms. y la esfera mayor, de 73 cms. diseñadas para resistir desaceleraciones de hasta 500 G, elevadísimas temperaturas y un ambiente corrosivo, harán impacto sobre la superficie de ese planeta, después de un viaje de



PRIMEROS CONTACTOS.— El Pioneer 1 entró en órbita alrededor de Venus el 4 del presente. El diseño representa a la nave circunvolando el planeta, con un corte esquemático de su interior y corteza. Aún faltan muchos detalles que conocer del "lucero de la tarde".

cuatro meses por el espacio y solamente 80 minutos después que sus equipos transmisores, que operan con baterías, hayan sido energizados por primera vez en la misión. Media hora después del

último impacto, la nave madre se desintegrará en una brillante estela, en la inhóspita atmósfera venusiana.

Ambas naves utilizaron un vehículo de lanzamiento del tipo Atlas Centauro

D-1Ar. El orbitador fue lanzado el 20 de mayo de 1978 y la multisonda el 8 de agosto de 1978. Sin embargo, las dos llegarán a Venus en el presente mes. Esta sincronización será posible en virtud de las diferentes trayectorias de los dos vehículos. Mientras el primero recorrerá 483 millones de kilómetros, llegando a más de 180 grados alrededor del sistema solar en cerca de ocho meses, la multisonda seguirá un curso de 354 millones de kilómetros, directos desde la Tierra a Venus, y demorará alrededor de cuatro meses.

LA IMPORTANCIA DE CONOCER VENUS

Venus, el segundo planeta más cercano al Sol, brilla tan intensamente que en un día claro es visible a plena luz. Su superficie refleja la luz como un espejo, dirigido hacia el Sol. Tanto es así que su símbolo astronómico es precisamente este último objeto. No obstante, a pesar de su gran visibilidad, la información que actualmente tenemos acerca de él proviene esencialmente de las mediciones efectuadas por diversos vehículos espaciales y por poderosos equipos de radar, debido a que la observación con telescopios se dificulta y limita bastante por la capa de nubes que cubre en forma permanente al planeta.

• Hoy bajarán a la superficie de ese planeta tres vehículos de la NASA. El operativo será controlado, entre otras cosas, por la estación de rastreo de Chile

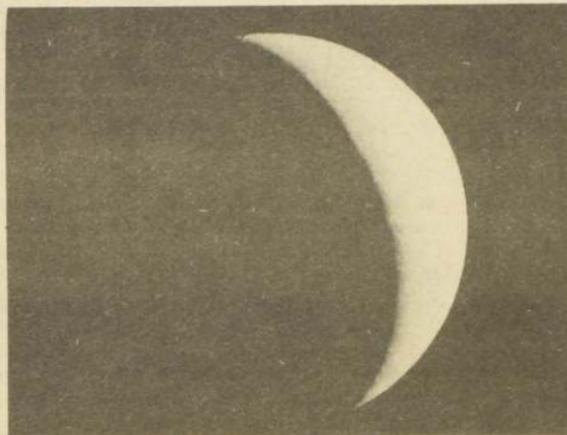
El conocimiento de Venus nos ayudará a entender la compleja meteorología terrestre y permitirá comprender el efecto de la mezcla de masas de aire oceánicas y continentales, así como de la formación de nubes, de la rápida rotación de nuestro planeta y de la inclinación de su eje.

El experimento DLS requiere la participación de cuatro estaciones que estando muy separadas entre sí tengan "visión total" de Venus durante la fase de descenso de las sondas. Estas Estaciones serán las de Goldstone, California; Estados Unidos (DSN); Tidbinbago, Australia (DSW); Canberra, Australia (STDN) y Santiago de Chile (STDN).

LO QUE SE HARÁ EN PELDEHUE

Según informaron expertos de la División

NASA de la Universidad de Chile, la Estación de Rastreo con base en Peldehue participará en el experimento DLS (Interferometría de Línea Base muy Larga), el cual hace uso de la información científica que provee la misión multisonda, a través de la señal de radio que identifica a cada una de ellas. El objetivo de este experimento, para el cual se ha preparado especialmente la Estación de Peldehue, es determinar la velocidad de los vientos en Venus, a medida que las sondas descienden.



VENUS CRECIENTE.— Primera foto de nuestro planeta vecino captada por el Pioneer 1. Se aprecia que está en fase creciente. Hoy las pequeñas sondas de la nave enviarán nuevos informes a la Tierra antes de chocar contra el suelo venusiano.

VENUS MENGUANTE

Las sondas enviadas por la NASA a la superficie venusiana revelarán importantes detalles sobre este planeta, gemelo en tamaño de la Tierra, pero bastante desconocido, sobre todo por estar cubierto de un espeso manto de nubes.

Popularmente se le conoce como "lucero de la mañana" y "lucero de la tarde", porque se presenta generalmente después del amanecer y poco antes del ocaso. Por estar ubicado más cerca del Sol que nosotros, presenta fases periódicas, igual que la Luna. Es decir, hay Venus creciente, menguante y lleno. Esto es apreciable con un antejo de potencia.

CULEBRAS CURATIVAS

La serpiente de cascabel, uno de los más venenosos de los ofidios, tendría propiedades curativas contra el cáncer, según el médico mexicano Enrique Ojeda Silva. De acuerdo con su tesis, ingerir cápsulas con carne de esta serpiente puede sanar úlceras gástricas y aun tumores cancerosos. El análisis químico demostró que la carne del "crótalos horridus" contiene un 75 por ciento de proteínas y sólo el uno por ciento de grasas, además de ocho de los once aminoácidos esenciales para la nutrición humana.

FALTA DE YODO

El bajo consumo de yodo afecta principalmente a los habitantes de zonas precordilleranas, y es el causante

## Ventana a la CIENCIA



Jorge Laplace

número uno del bocio, como también de trastornos en el desarrollo intelectual (cretinismo congénito).

Según el doctor Enrique Silva, profesor de la Universidad de Chile, en nuestro país no se registra un número elevado de bocios por carencia de yodo. "Sin embargo —dijo— es posible que la falta de este elemento esté produciendo reacciones incompletas que, sin caer en la enfermedad, pueden pasar inadvertidas o considerárselos sin trascendencia".

Los habitantes de las costas ingieren suficiente dosis de

yodo al consumir cochayuyos y mariscos. El problema más grave en los declives cordilleranos, donde la erosión hace perder el yodo del suelo, restándolo a la nutrición habitual.

ESTERILIZACION MASCULINA

Estadísticas publicadas en Estocolmo (Suecia) demuestran que los varones sometidos a esterilización tienen una vida sexual más satisfactoria. Estas operaciones se hicieron en pacientes de 36 años (edad promedio), con hijos y buena posición económica. La intervención consiste en ligar los conductos seminales, a fin de no permitir el paso de espermios.

No obstante, un 6 por ciento de los esterilizados quejaba de molestias un año después de la operación.

TREPANACIONES

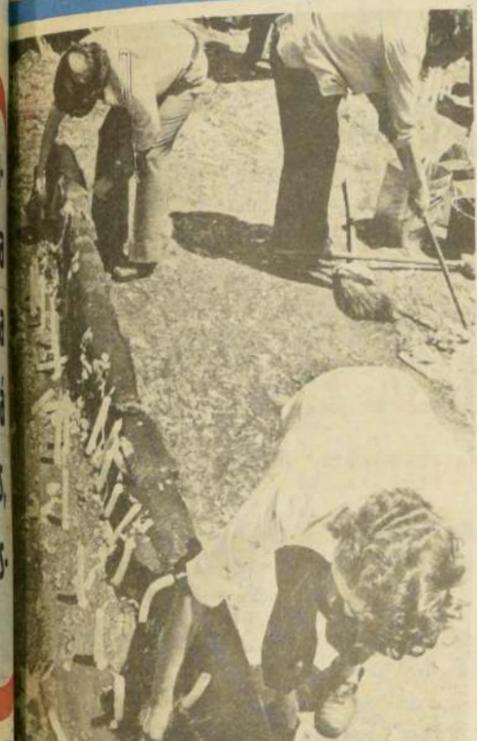
Hasta ahora, sólo se tenían noticias de trepanaciones craneales en restos de indios mayas, durante la época anterior al descubrimiento de América. Pero recientemente se descubrieron en la Baja Sajonia (Alemania) cráneos humanos trepanados con fines médicos hace unos 4.000 años.

También los antiguos egipcios tenían esta costumbre, lo que revela no sólo conocimientos médicos relativamente avanzados, sino también del instrumental necesario para esta clase de operaciones, que aun hoy se consideran complejas y delicadas.

**El Cronista**  
 en un clima de gran recogimiento

# Santiaguinos Pagan sus Mandas

## a la Virgen del San Cristóbal



El fuerte calor reinante ayer hizo que las velas prendidas a la Virgen se derritieran con mayor facilidad. Antes del mediodía la cantidad de velas era tan grande que personal de la LBI (Luz Bona) debió hacerse presente para despejar el sector.

• Miles de fieles concurrieron ayer a celebrar el Día de la Inmaculada Concepción

Rodeados de recogimiento y fervor cristiano los santiaguinos celebraron ayer el Día de la Inmaculada Concepción, con la tradicional peregrinación al Cerro San Cristóbal.

A los pies de la Virgen se ofició una misa que fue seguida por los miles de fieles que concurrieron desde tempranas horas a este paseo santiaguino.

Los feligreses llegaron hasta la misma virgen para depositar velas, flores y pagar las mandas hechas a la Virgen, algunas de ellas consistentes en dinero o simplemente en el sacrificio de llegar arrodillados hasta el altar.

También concurrieron a rezar grupos de niños que hicieron su primera comunión el domingo pasado.

Entre ellos encontramos a Viviana Marisol Barrios, de 12 años; "Como hice la Primera Comunión días atrás prometimos venir hasta la Virgen ahora que es el día de la Inmaculada Concepción", indicó

Su madre, Ana Torres, explicó que ella venía con frecuencia a visitar a la Virgen, "siempre me ha concedido las cosas que le he pedido".

Junto a una imagen de Cristo "El Cronista", sorprendió a dos jóvenes, Marisol Fernández y Mónica Ósces, quienes aun cuando subieron el Cerro a pie no muestran huellas de cansancio "hicimos una manda para venir todos los años, y lo cumplimos al pie de la letra aun cuando alguna de nosotras esté enferma".

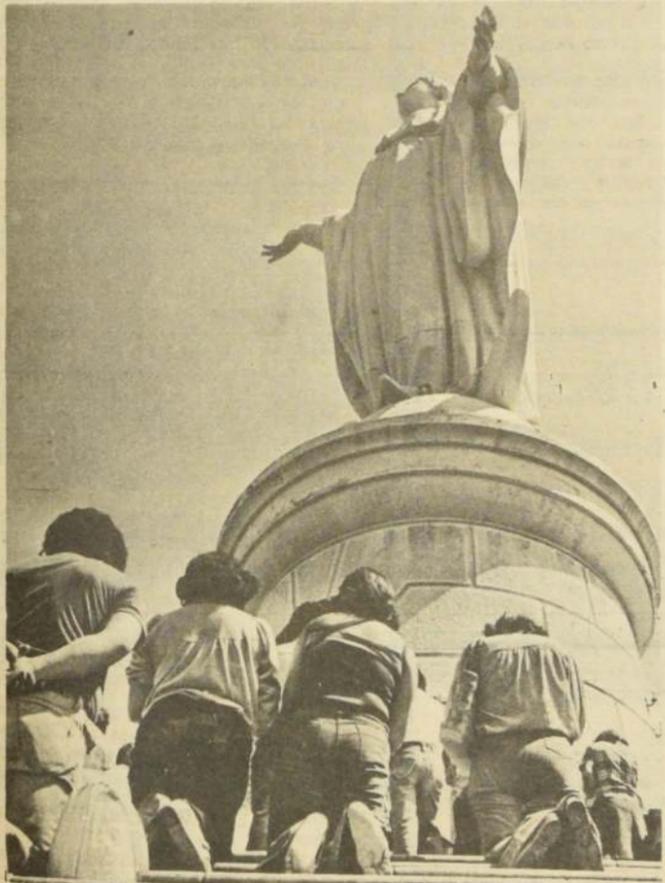
### LA VIRGEN

La primera piedra para la construcción del pedestal de la Virgen fue colocada el 8 de diciembre de 1904, y fue inaugurado oficialmente el 26 de abril de 1908.

En una plaquita colocada bajo la imagen se expresa que el monumento fue erigido "para conmemorar el 50º aniversario de la definición del Dogma de la Inmaculada Concepción."



Dos pequeños observan con interés a su padre que enciende velas en la figura de un Cristo que acompaña la imagen sagrada.



Con gran fervor se separó un grupo de fieles a los pies de la Virgen de la Estación Inmaculada Con-Goldstad. De distinguidos sectores de Santiago llegó la gente (W); Guzmán el Cerro San Santiago Cristóbal.

El problema de la erosión en la zona de la Virgen de la Estación Inmaculada Con-Goldstad.

La separación de la zona de la Virgen de la Estación Inmaculada Con-Goldstad.

Los sacerdotes oficiaron una misa solemne al aire libre en los pies del cerro. Durante el oficio religioso se hizo un llamado a la solidaridad y a la paz.

9 de Diciembre de 1978

**FERIA DEL DISCO**  
 Ahumada al Llegar a Huerfanos

**BICICLETAS RODADOS MUÑECAS**  
 y regalos para los grandes

Abierto hasta medianoche incluso domingos y festivos

### EMBOTELLADORA ANDINA S.A.

La Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el 13 de Noviembre de 1978, acordó modificar el balance al 31 de Diciembre de 1975 en las siguientes partidas:

ACTIVO	ANTERIOR	CORREGIDO
Gastos Anticipados	\$ 662.108,86	\$ 1.757.262,41
<b>TOTAL ACTIVO</b>	<b>46.258.258,68</b>	<b>47.353.412,23</b>
<b>PASIVO</b>		
Revalúo Capital Propio	27.361.252,67	23.688.239,22
Capital Propio Art. 35	-	3.673.013,45
<b>Menos</b>		
Tasa Adicional por Cta.de Accionistas	( 949.786,95 )	-
Utilidad del Ejercicio	874.575,06	1.019.941,66
<b>TOTAL PASIVO</b>	<b>46.258.258,68</b>	<b>47.353.412,23</b>
<b>RESULTADO</b>		
<b>PERDIDAS</b>		
Impto.Reval.Extraordinaria	577.067,55	-
Impuesto Renta	410.355,69	-
Impto.Renta y Adicional	-	1.360.142,64
<b>GANANCIAS</b>		
Corrección Monetaria	306.242,03	824.328,03
Utilidad del Ejercicio	874.575,06	1.019.941,66
<b>TOTAL ESTADO DE RESULTADOS</b>	<b>10.424.558,64</b>	<b>10.941.644,44</b>

CONTADOR

GERENTE GENERAL

Lo reconoció públicamente en una declaración

# Ted Kennedy Estuvo en la Planificación del Boicot



EL PUEBLO COPIAPINO desbordó las calles de la ciudad para tributar un cálido recibimiento al Presidente Pinochet. Una entusiasta muchedumbre ovacionó al Jefe del Estado cuando éste recorrió la Plaza de Armas local, como se aprecia en la fotografía.

Por fallecimiento de Golda Meir

## S.E. Envío Condolencias a Jefe de Estado Israelí

Copiapó

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, envió ayer al Jefe de Estado de Israel un cablegrama en que le expresa su

pesar y el de la ciudadanía de Chile ante el fallecimiento de la ex Primer Ministro de ese país, Golda Meir.

El cablegrama enviado por el Primer Mandatario, expresa textualmente:

## Estragos Provocan Crecidas de Ríos

La Serena

(Sergio Retamales, Corresponsal)

El río Turbio está ocasionando estragos en la ruta de Coquimbo a San Juan, debido a los deshielos primaverales. Su caudal ha aumentado y amenaza con borrar en gran parte la ruta 41.

La crecida provocó un alud que cortó el camino y mantiene aislados a 313 obreros de la mina El Indio y a 40 trabajadores de la empresa constructora CAM, que está levantando el complejo aduanero del sector de Juntas.

"Excelentísimo señor Presidente de Israel. Ante el sensible fallecimiento de la Excelentísima señora Golda Meir, reciba Vuestra Excelencia las más sentidas condolencias que en nombre del pueblo y Gobierno de Chile, como las mías os expresamos por irreparable pérdida de la insigne mujer que con su empuje, valentía y decisión condujo al pueblo de Israel a ocupar sitio que le corresponde dentro de la historia.

"Las relevantes condiciones de la señora Meir servirán de ejemplo para las nuevas generaciones de vuestra nación, iluminando con fuerza bíblica a los israelitas en el devenir de su destino.

"Con el testimonio de mi más alta y distinguida consideración,

"Augusto Pinochet Ugarte, General de Ejército, Presidente de la República de Chile". (UPI).

## El Tiempo

Despejado estará el tiempo hoy en la capital, anunció la Oficina Meteorológica de la Fuerza Aérea.

Las temperaturas extremas de ayer fueron de 29,1° a las 16.00 horas la máxima y de 11,3° a las 06.15 la mínima.

Las probables de hoy serán de 30° la máxima y de 10° la mínima.

Washington

El senador Edward M. Kennedy respaldó ayer el boicot comercial a Chile dispuesto por la Organización Regional del Trabajo (ORIT) como "respuesta a la desagradable represión" en ese país.

En una declaración firmada conjuntamente con el diputado Tom Harkin (demócrata por Ohio), el senador por Massachusetts dijo que la iniciativa de la ORIT "adquiere una nueva dimensión en la política latinoamericana".

En coincidencia con la declaración de los dos legisladores, el Consejo de Asuntos Hemisféricos, muchos de cuyos integrantes son dirigentes sindicales, dijo que el boicot tiene "el firme apoyo personal del presidente de la Federación Obrera Norteamericana AFL-CIO, George Meany".

El Consejo dice que ha sido informado que el boicot afecta de inmediato los envíos de 30.000 toneladas de frutas que deben llegar en los próximos seis meses.

"Se anticipa también que los estibadores japoneses se unirán a sus compañeros de Europa Occidental en el boicot", se agrega, "con lo cual se impedirá el desembarco de cobre en los principales mercados industriales".

"El Consejo dijo que el Gobierno chileno "se equivoca si piensa que Meany y sus principales aliados están fanfarroneando; la autoridad del movimiento obrero norteamericano está en juego en el boicot".

Kennedy agregó "instamos a la administración del Presiden-

•El bloque de 30 mil toneladas de frutas en puertos norteamericanos será la primera secuela de la criminal maquinación contra nuestro país

te, Jimmy Carter, a trabajar estrechamente con las autoridades judiciales chilenas, con las Naciones Unidas, y la Comisión de Derechos Hu-

manos de la OEA para minar las responsabilidades de la vida y seguridad de los presos políticos chilenos (AP).

## Trigo: la Quiebra de un Molino Perjudicó a los Productores

El Ministerio de Agricultura dio a conocer los antecedentes que a continuación se transcriben, en relación con el problema del trigo:

"En los últimos días se ha querido crear, por parte de un grupo de productores de trigo de Lautaro —que se autodesignaron directores de la Asociación de Productores de Trigo—, la sensación que el Gobierno no está cumpliendo la política de fomento a ese cereal.

Esta afirmación queda claramente desmentida en el documento "Antecedentes sobre Política de Precios en el Trigo" que se adjunta a la presente.

ESPECIAL SINDICATOS \$ 600 LOS TRES DIAS CONSTITUCION O REGULARIZACION

CONSTITUCION DE DIRECTIVA SINDICAL

Con fecha... de Noviembre de 1978, prestado juramento de rigor la Directiva del Sindicato de Trabajadores de...

ante la (el) Inspector (a) Provincial (Comunal/Departamental) del Trabajo de Santiago...

quedando constituida como sigue:

Presidente:.....

Secretario:.....

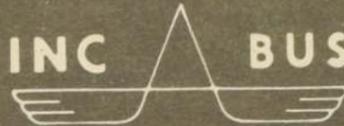
Tesorero:.....

Lo anterior se hace en conformidad al artículo 37 del Código del Trabajo y al D.L. 2376 de Octubre de 1978.

## ¿SABIA UD...

Que hay una Empresa de Transportes que cuida de sus intereses?

INCA-BUS les ofrece salidas diarias de furgones cerrados para carga y equipaje.



Desde Santiago a: Potrerillos, El Salvador, Diego de Almagro, Chañaral, Caldera, Copiapó y Valdivia.

Carga con póliza de Seguros.

Reserva de Pasajes: Amunátegui N° 920 - Fono 721817

Servicio de Encargos:

Rosas 1224 - Fono 724904

## LA NOTICIA SE LLAMA CARACOL

BUENOS DIAS CHILE VIA ENTEL CON PORTALES diariamente de 6.30 a 8.15 hrs.

ESPECIALES CARACOL NOTICIAS e INFORMACIONES 10 - 13 - 17 y 22 hrs.

ULTIMO MINUTO LA NOTICIA DE NUESTROS MOVILES.



"LA PRIMERA DEL SUR"

CASTELLON 542 DPTO. 50 CONCEPCION

R. EGUIGUREN 813 DEPTO. 82 SANTIAGO

Visita presidencial al Norte

# Hija Ilustre de Copiapó fue Designada Primera Dama

de Ministros, representantes de Odeplán, y Conara, además de las autoridades locales, encabezadas por el Intendente Regional Coronel, Luis Alvarez. El Ministro Fernández indicó más adelante que "precisamente quienes nada construyeron, quieren hoy destruir aquello conseguido por el esfuerzo de toda la

nación unida tras su Gobierno". "Pero no lo conseguirán y su fracaso se unirá a la serie de los que, una y otra vez, han experimentado frente a la clara voluntad de los chilenos." "Saldremos adelante -dijo-, redoblando nuestros esfuerzos y serán justamente los enemigos de Chile quienes afronten las

consecuencias de esta nueva traba que intentan poner en el desarrollo de la patria".

HIJA ILUSTRE

Posteriormente, hizo uso de la palabra el alcalde de Copiapó Julio Fernández Betancourt, quien a nombre de la

ciudadanía declaró Hija Ilustre a la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet en reconocimiento a su abnegada, fecunda y desinteresada labor en beneficio de los niños y las mujeres del país. La autoridad local dijo que ha hecho un apostolado en su propósito de dignificar

a la mujer promoviendo su capacitación y dándole oportunidades para que su esfuerzo le permita mejorar sus condiciones de vida. Luego de recibir una medalla recordatoria de esta nominación, la Primera Dama agradeció y reconoció al mismo tiempo el trabajo desarrollado por el sector femenino en esta región. En esta oportunidad lamentó públicamente el desaparecimiento de la voluntaria de CEMA-Chile, Susana Álvarez León, quien falleció en el accidente aéreo del miércoles último en los alrededores de Rancagua, mientras se dirigía a realizar labores de alfabetización.

El Ministro del Interior Sergio Fernández acusó "a una minoría de malos elementos, indignos de su nombre", de provocar "un nuevo ataque bajo la forma de un boicot que de concretarse herirá dolorosamente a los sectores más humildes que ellos dicen defender y por los cuales nada hicieron en el pasado". El Secretario de Estado intervino a nombre del Gobierno en un acto público efectuado en la plaza Prat de Copiapó con motivo del 234 aniversario de la fundación de esta ciudad, y que contó con la asistencia del jefe del Estado, General Augusto Pinochet y esposa, su comitiva



Monedas acuñadas durante su Gobierno, documentos originales y otras piezas de indudable valor histórico, pertenecientes a O'Higgins, serán presentadas algunas por primera vez— al público en la Biblioteca de la "U".

Bicentenario de O'Higgins

## Piezas Históricas Nunca Vistas en la Biblioteca de la "U"

Dos onzas y dos pesos, de las primeras monedas acuñadas en época del Gobierno de O'Higgins, serán mostradas por la Universidad de Chile en la exposición "San Martín y O'Higgins" que montará en su Biblioteca Central como parte de los actos conmemorativos del Bicentenario del Natalicio del Padre de la Patria. Junto a los valores históricos-numismáticos, el público podrá apreciar también una serie de documentos originales entre los que se cuenta por ejemplo el texto del Voto O'Higgins. Asimismo el original nunca publicado y se realizó en el Salón del Libertador. Es contrario a lo que se cree O'Higgins no fue el autor de la idea del voto, sino posteriormente firmó el texto que le dio carácter

ofrecerá la exposición "San Martín y O'Higgins" se encuentran una serie de manuscritos desconocidos para los legos, entre los que destacan uno, en que José de San Martín rechaza su nombramiento como General del Ejército de Chile y otro en el cual el Ministro de Guerra, José Ignacio Zenteno, ordena al Intendente de Santiago buscar a las más capacitadas de las mujeres de vida alegre de la capital para enviarlas "en socorro" de la Guarnición de Juan Fernández. La muestra estará abierta al público todos los días de 16 a 19 horas, a contar del viernes 15 por la tarde y en horarios diferidos para grupos específicos que demuestren un mayor interés. Entre las medallas expuestas estará también la realizada en 1820 por un aprendiz de la Casa de Moneda y que recuerda la unidad chileno argentina. La medalla —una de las más hermosas hechas en la época— estará retratada además en el afiche de llamada al evento.

**FERIA DEL DISCO**  
Ahumada al llegar a Huérfanos

**TODO PARA REGALAR EN NAVIDAD:**

JUGUETES-BICICLETAS-RODADOS-CORBATAS-LINDAS CAJAS DE CHOCOLATES IMPORTADOS, Y MILES DE ARTICULOS NOVEDOSOS IMPORTADOS.

Abierto hasta medianoche incluso domingos y festivos

**SAN MARTIN Y O'HIGGINS**

La exposición será inaugurada el próximo viernes 15 de noviembre, al mediodía, con un Acto Académico en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. En la exposición harán uso de la biblioteca el historiador, abogado y Director de la Biblioteca Central de la Corporación, Alvaro de Avila, y el profesor Eugenio Barba.

Asimismo asistirá también una representante de la Academia Argentina de la Historia, encabezada por su Presidente, el profesor Eugenio Barba, profesor de la Universidad de América y estudiante de la Historia de la Independencia de Chile.

**ALGUNAS CURIOSIDADES**

Las curiosidades que

### VENTA DE TERRENOS Y EDIFICIO INCONCLUSO

LA CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS OFRECE EN VENTA POR LICITACION PUBLICA, LOS SIGUIENTES INMUEBLES DE SU PROPIEDAD:

TERRENOS

SANTIAGO	SAN FRANCISCO S/N (PUDAHUEL)	17.865 m <sup>2</sup>
TALCA	UNO ORIENTE 1253	1.590 m <sup>2</sup>
TALCA	CARLOS SCHORR Y UNO ORIENTE	42.940 m <sup>2</sup>
CHILLAN	18 DE SEPTIEMBRE S/N (ADYACENTE A TORRE DE 17 PISOS TERMINADA)	2.132,50 m <sup>2</sup>
TEMUCO	AV. ALEMANIA 0945	145.739 m <sup>2</sup>
PUERTO VARAS	FEDERICO ERRAZURIZ S/N	32.500 m <sup>2</sup>

EDIFICIO INCONCLUSO

TALCAHUANO	TORRE ARTURO PRAT EN ANIBAL PINTO 202.
	17 PISOS CON 6.108 m <sup>2</sup> EDIFICADOS. AVANCE DE OBRA 69,4 % APROXIMADAMENTE Y 5 % APROX. EN MATERIALES PUESTOS EN OBRA.

ENTREGA Y VALOR DE LOS ANTECEDENTES Y BASES DE LICITACION

SE ENTREGARAN EN SANTIAGO, CALLE AGUSTINAS 1357, 10° PISO Y EN LAS OFICINAS DE LA ASOCIACION DE AHORRO Y PRESTAMO EN CURICO, TALCA, CHILLAN, TEMUCO, CONCEPCION, OSORNO, VALDIVIA Y PUERTO MONTT; DESDE EL 20 DE NOVIEMBRE HASTA EL 19 DE DICIEMBRE DE 1978.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 200 C/U.

FECHA DE APERTURA DE LAS OFERTAS

SE ENTREGARÁN Y ABRIRAN SIMULTANEAMENTE EN LAS DIRECCIONES ANTES INDICADAS, EL MIÉRCOLES 20 DE DICIEMBRE A LAS 11.00 A.M., EN PRESENCIA DE LAS AUTORIDADES DE LA CAJA CENTRAL, O ASOCIACION DE AHORRO Y PRESTAMO, SEGUN CORRESPONDA.

NOTA: LA CAJA CENTRAL SE RESERVA EL DERECHO DE ACEPTAR LA OFERTA QUE A SU JUICIO SEA MAS CONVENIENTE O RECHAZAR TODAS LAS OFERTAS, SIN EXPRESION DE CAUSA. SE ACEPTARAN BHR, VHR, CAR Series "E" y "F" PARA EL PAGO DEL PRECIO, EN LAS CONDICIONES QUE SE INDICAN EN LAS BASES.

CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS



# BANCO DEL ESTADO DE CHILE

ESTADO DE SITUACION AL 10 DE NOVIEMBRE DE 1978 PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS  
(Cifras en pesos enteros)

	I	II		I	II
ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda Chilena y Equiv. Monedas Extranjeras. (US\$1=\$ 33.460 )	TOTAL \$	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	Moneda Chilena y Equiv. Monedas Extranjeras. (US\$1=\$ 33.460)	TOTAL \$
<b>ACTIVO CIRCULANTE</b>			<b>PASIVO CIRCULANTE</b>		
Fondos Disponibles	4.789.678.208		Depósitos captaciones y otras Obligaciones.		
Caja			Exigible hasta 1 año plazo		
Canje y Docum. depositados en Bcos. corresponsales del país	1.094.778.799		Acreeedores en Cuentas Corrientes	24.911.963.128	
Depósitos en el Banco Central de Chile	13.754.293.817		Captaciones y Depósitos a plazo	1.252.313.510	
Depósitos en Bancos en el país	-		Otros saldos acreedores vista y plazo	10.499.254.867	
Depósitos en el exterior	440.797.848		Cuentas y Documentos por pagar	-	
<b>Total Fondos Disponibles</b>		20.079.548.672	Suma del exigible hasta 1 año plazo	36.663.531.505	
<b>Colocaciones</b>			Exigible a más de 1 año	-	
Con recursos propios			Depósitos y Captaciones	-	
Hasta 1 año plazo			Documentos por pagar	-	
Deudores en Cuentas Corrientes	1.515.877.021		Suma del exigible a más de 1 año plazo	-	
Prést. y efectos de comercio adquiridos	9.186.685.270		<b>Total Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones</b>		36.663.531.505
Varios Deudores	21.561.122		<b>Intermediación de Documentos</b>		
Cartera Vencida	1.187.864.177		Exigible hasta 1 año plazo	-	
<b>Suma de Colocaciones hasta 1 año plazo</b>	11.911.987.590		Exigible a más de 1 año plazo	-	
<b>A más de 1 año plazo</b>	9.404.012.870		<b>Total Intermediación de Documentos</b>		
<b>Total Colocaciones con recursos propios</b>		21.316.000.460	<b>Obligaciones Hipotecarias</b>		241.121.121
Por cta. con recursos o garantía del Bco. Central.			Obligaciones Contingentes		
Hasta 1 año plazo			Obligaciones hasta 1 año plazo	1.063.545.963	
Préstamos	2.169.387.695		Obligaciones a más de 1 año plazo	5.745.504.256	
CC. negociadas con gta. de CEPAC	5.704.885		<b>Total Obligaciones Contingentes</b>		6.809.050.219
<b>Suma de Colocaciones hasta 1 año plazo</b>	2.175.092.580		Préstamos obtenidos en el país		
<b>A más de 1 año plazo</b>	2.533.975.696		Exigible hasta 1 año plazo	2.305.911.752	
<b>Total Colocaciones por cta. con recursos o gta. del Banco Central</b>		4.709.068.276	Adeudado al Banco Central	-	
Hipotecarias		233.886.970	Adeudado a Bcos. y otras Instituciones Financieras.	-	
Contingentes:			Suma del exigible hasta 1 año plazo	2.305.911.752	
Hasta 1 año plazo	887.912.338		Exigible a más de 1 año plazo	2.510.301.720	
A más de 1 año plazo	5.745.504.256		Adeudado al Banco Central	-	
<b>Total Colocaciones Contingentes</b>		6.633.416.594	Adeudado a Bcos. y otras Instituciones Financieras.	-	
<b>Total Colocaciones</b>		32.892.372.300	Suma del exigible a más de 1 año plazo	2.510.301.720	
<b>Inversiones Financieras</b>			<b>Total de Préstamos obtenidos en el país</b>		4.816.213.472
Valores Mobiliarios	4.474.276		Préstamos y otras Obligaciones contraídas con el Exterior		
Docum. emitidos por Bco. Central	57.446		Exigible hasta 1 año plazo	1.611.898.303	
Pagarés emitidos por Tesorería General de la República.	1.600.000.000		Exigible a más de 1 año plazo	3.224.823.361	
Otras inversiones financieras	546.746.048		<b>Total de Préstamos y otras Obligaciones contraídas en el Exterior</b>		4.836.721.664
<b>Total inversiones financieras</b>		2.151.277.770	<b>Total del Pasivo Circulante</b>		53.366.855.121
<b>Total del Activo Circulante</b>		55.123.198.742	<b>OTRAS CUENTAS DEL PASIVO</b>		
<b>OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO</b>			Saldos con Sucursales en el país	945.506.859	
Saldos con Suc. en el país y docum. a cargo de Sucursales	827.939.857		Operaciones de Cambio	6.300.968	
Operaciones de Cambio	116.241.045		Provisiones	556.716.997	
Operaciones Hipotecarias	14.221.581		Operaciones Hipotecarias, Pendientes, Ctas Diversas y otras.	2.991.990.551	
Operaciones pendientes, cuentas diversas y otras	11.232.045.825		Pasivo Transitorio	2.154.292.567	
Activo Transitorio	83.288.987		<b>Total de Otras Cuentas del Pasivo</b>		6.854.807.942
<b>Total de Otras Cuentas del Activo</b>		12.273.737.295	<b>CUENTAS DE INGRESOS</b>		
<b>ACTIVO FIJO</b>		1.874.269.865	Ingresos de Operación	10.201.004.001	
<b>CUENTAS DE GASTOS</b>			Otros Ingresos	107.448.753	
Gastos de Operación	5.452.362.759		Corrección Monetaria	-	
Gastos Fijos	2.074.569.158		<b>Total Cuentas de Ingresos</b>		10.308.452.754
Otros Egresos	5.689.407		<b>CAPITAL Y RESERVAS</b>		
Corrección Monetaria	1.415.658.772		Capital autorizado	4.000.000.000	
<b>Total de Cuentas de Gastos</b>		8.948.280.096	.....acciones de \$.....	914.217.015	
<b>TOTAL GENERAL ACTIVO</b>		78.219.485.998	Capital pagado	2.975.152.515	
			Reserva legal	-	
			Otras Reservas	-	
			<b>Total Capital y Reservas</b>		7.889.369.520
			<b>TOTAL GENERAL PASIVO</b>		78.219.485.998

GASTON VEGA URIBE  
Contador  
Registro N° 20.053-Licencia N°815.287

JULIO OSORIO OSORIO  
Gerente de Contabilidad y Finanzas

HUGO RETAMAL ACUNA  
Gerente General

Cronista



# FALLECIO

## GOLDA MEIR

### ex Estadista de Israel

Jerusalén

La ex primera Ministra, Golda Meir, falleció ayer en el hospital Hadassa de Tel Aviv, donde estaba internada desde hace cuatro meses, anunció un vocero hospitalario.

Tenía 80 años y sufría una infección viral, según dijeron los médicos, que se complicó con otros problemas e ictericia.

Hija de un carpintero de Kiev, Golda Mabovich nació en 1898 y emigró a los ocho años de edad a los EE. UU, luego de presenciar un sangriento ataque de cosacos rusos contra los judíos.

Adolescente y maestra de escuela en Milwaukee, se afilió a los "poalei sion" (obreros de Sion), partido de inmigrantes socialistas que reivindicaban derechos nacionales en la histórica Eretz Israel.

A los 19 años se casó en EE. UU con Morris Meyerson, y en 1921 el matrimonio se estableció en la comuna colectiva "Merjavia" de Palestina.

En 1969, "el hombre fuerte" de Israel confesó a las 50.000 personas que la escuchaban en el estadio Luna Park de Buenos Aires: "No imaginan el miedo que le tenía a las gallinas en el Kibutz, y por ello siempre prefería ir a lavar platos o a cocinar".

Las tareas de la comuna, no obstante, no le privaron una larga e intensa carrera política, que comenzó como secretaria de la Comisión de Operarios Judíos, afiliada a la Central de Trabajadores Histadrut, de cuyo departamento político sería Golda Meir la jefa.

En la década del cuarenta, al caer Europa bajo la invasión nazi y prohibir el gobierno inglés la inmigración de judíos a Palestina, Golda Meir ingresó a la agencia judía, suerte de "autogobierno" de la comunidad hebrea en Palestina.

Golda Meir dirigió el departamento político de la agencia, que representaba a los judíos ante el gobierno británico, hasta el 14 de mayo de 1948, cuando su camarada David Ben Gurión proclamó la independencia y el estado de Israel en su "patria histórica".

Ben Gurión encomendó a Golda Meir entrevistarse, en víspera de la independencia nacional, con el Rey Abdullah de Transjordania, a quien fue a ver con vestidos árabes en un sitio secreto. (EFE).

GOLDA MEIR le correspondió un importante papel protagónico en la estructuración del actual Estado de Israel.

## Prohíben las Manifestaciones Contrarias al Sha en Teherán

Teherán — medios a su alcance para neutralizar cualquier manifestación y mantener la calma y el orden públicos.

En ausencia de diarios, el gobierno ha acusado a la British Broadcasting Corporation (BBC) de Londres de difundir la noticia de la realización de una manifestación de masas para protestar contra el régimen del Sha, en el curso de sus emisiones en idioma persa. La manifestación ha sido programada para este domingo.

Los viernes son los días de descanso semanales en el mundo musulmán, e imperaba en

esta capital una tensa calma, al igual que en las ciudades y las aldeas más pequeñas del país. Los fieles musulmanes concurren como es habitual a orar a las mezquitas.

El dirigente religioso Ayatulla Teleghani, principal asistente de Ayatulla Khomeini, el auto-exiliado jefe de la secta shiita del islamismo — a la que pertenece la mayoría de los 32 millones de musulmanes iraníes — hizo saber que habrá el domingo una enorme manifestación de oposición al Sha, en las cercanías de la residencia de éste en Teherán, con el propósito de "determinar el futuro de la nación iraní".

Karim Sanjabi, de 71 años, jefe del Frente Nacional de Oposición, urgió a sus partidarios a sumarse a la manifestación planeada. Sanjabi fue puesto en libertad el miércoles de esta semana tras haber estado detenido 40 días por infracción a la ley de toque de queda.

En tanto crecen los temores que se produzca un baño de sangre el domingo, miles de europeos y americanos abandonan el país. Las aerolíneas han informado que sus aviones están completamente llenos hasta el 20 del corriente mes. Dos empresas americanas fletaron aviones especiales para evacuar a su personal y a las familias de éstos antes del fin de semana próximo, fecha en que culmina el mes sagrado de Moharran. En los últimos meses más de 8.000 extranjeros ya se han ausentado del Irán, temerosos de la violencia que se cierne. (AP)



MUJERES IRANIES ataviadas con sus trajes típicos, se reúnen junto a la tumba de una de las víctimas en los recientes disturbios antigubernamentales ocurridos en Teherán.

## Enviado de Dios para un Diablo

Lima — Canchis, que se decía "enviado de Dios" se dedicaba a ejercer endiabladías artes de casanova y a enseñar a sus creyentes, hijas de sus creyentes y hasta una cuñada de él.

Canchis, que es buscado activamente por la policía, se refugió a los ingenios diciendo ser "enviado de Dios" y al ser creído.

El viernes el vespertino "Última Hora" Canchis llamaba al diablo desde cualquier sitio de Lima y decía por ejemplo: "Soy el enviado de Dios y me encuentro en Colombia".

Los creyentes se asombraban: "Pero si hace un momento estaba en Colombia". "Soy el enviado de Dios y me encuentro en Colombia".

Para llamar "Moises Brahmano, Rey de Reyes y Señor de los Reyes" y repartía tarjetas con ese título.

La policía señaló que los mismos adictos al sujeto le están diciendo para que no caiga en manos de la ley (EFE)

## Otro Mono Intentó Violar a una Dama

Un mono "macaco rhesus" se introdujo hoy viernes en una vivienda privada y trató de abusar de una señora: a los gritos de auxilio de ésta acudió un vecino, que, mordido por el macaco, hubo de ser trasladado a un hospital.

El hecho se produjo esta madrugada en la calle Filotrano, en el barrio romano de San Basilio.

Assunta Di Maggio, de 41 años, no había cerrado bien la puerta de su casa, y, de repente, vio al mono intruso, que se lanzó a ella.

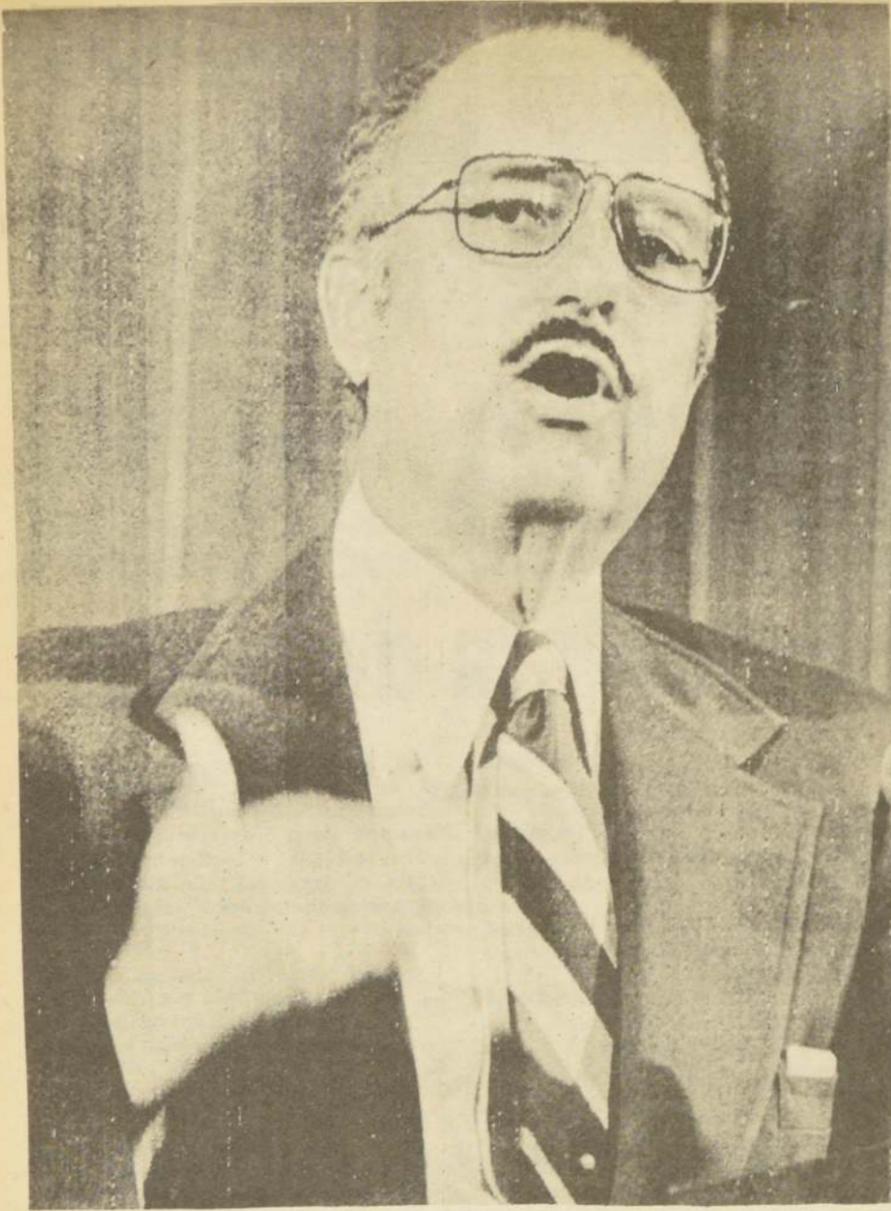
Sus gritos de terror fueron oídos por un vecino, Bruno Cano, de 51 años, que, en el enfrentamiento con el macaco, sufrió graves heridas en las manos y hubo de ser trasladado a un hospital con pronóstico reservado.

No pudo establecerse, por el momento, si el mono pertenece al Parque Zoológico romano o a algún propietario particular. (EFE)

**FERIA DEL DISCO**  
Ahumada al Llegar a Huérfanos

**BICICLETAS RODADOS MUÑECAS y regalos para los grandes**

Abierto hasta medianoche incluso domingos y festivos



El Presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza, afronta el resurgimiento de la acción guerrillera en su país.

# Recrudesció en el Norte

Señala Gobernador de Córdoba

## "Deseamos Fervientemente una Solución Pacífica"

El Ministro de Gobierno de esta provincia, coronel retirado Miguel Angel Marini, refiriéndose al conflicto limítrofe con Chile, dijo que "el país todo se prepara para enfrentar tal vez una no querida definición en el campo del honor, ante lo que para nosotros constituye una injusta pretensión del país hermano". "El mundo es testigo de que sinceramente deseamos compartir fraternalmente con Chile un venturoso destino sudamericano de grandeza, pero Chile en el Pacífico y Argentina en el Atlántico, en el ámbito demarcado por el justo meridiano que con toda razón sostenemos".

"Deseamos fervientemente una solución pacífica, pero antes que ello la deseamos justa y equitativa". Marini habló durante el acto de entrega de una bandera de guerra donada

por el gobierno de esta provincia, situada a 710 kilómetros noroeste de Buenos Aires a la base de suboficiales de aeronáutica.

Sostuvo además que si no se logra una solución justa y equitativa en el corto plazo "estamos" dispuestos a enfrentar el juicio de Dios y de la historia.

Por su parte, el director de la Base de Suboficiales de Aeronáutica, comodoro Julio César Porcile, al recibir la donación de la bandera, dijo que "la veremos flamear en el cielo allí donde nuestro comandante en jefe para defender la soberanía nacional".

En tanto, el Ministro del Interior, general de división Albano H. H. Deguy, dijo en Santa Fe (475 kilómetros al noroeste de Buenos Aires) que Argentina "existe una ley de nacionalidad que determina cuál es la organización del país en el caso de un conflicto bélico". (UPI).

## Tribunal Constitucional Será Creado en España

Madrid. La creación del Tribunal Constitucional, que prevee el título IX de la constitución, aprobada en el referéndum del pasado día 6, es uno de los primeros proyectos de ley que enviará el gobierno a las Cortes.

Como Presidente del Tribunal, y que según el artículo 160 de la constitución, será nombrado entre sus miembros por el Rey, a propuesta del mismo tribunal en pleno y por un periodo de tres años, podrían ser elegidos el Presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil, o Joaquín Ruiz Giménez, Presidente de Izquierda Democrática.

El nombre de Ruiz Giménez, uno de los

que más se han rajado para este proyecto, es visto con buenos ojos por la Unión Centro Democrática en el poder.

En cuanto al nombre de Hernández Gil, ex ministro de Hacienda y ex presidente del Partido Socialista Obrero Español, han puesto obstáculos en principio, según fuentes informadas.

Según el artículo 160 de la constitución, el Tribunal Constitucional se compone de doce miembros nombrados por el Rey, cuatro a propuesta del Congreso por mayoría de sus miembros —cuatro a propuesta del Senado con idéntica mayoría— y dos a propuesta del gobierno y dos a propuesta del Consejo General del Poder Judicial.

El artículo 161 señala que cuando el órgano judicial considere, en un proceso, que una norma con rango de ley es inaplicable al caso, cuya validez dependa del fallo, pueda ser planteada la cuestión ante el Tribunal Constitucional en los casos previstos, en la ley, con los efectos de la ley, en ningún caso serán punitivos. (EFE).

Abierto hasta medianoche incluso domingos y festivos

Sábado 9 de Diciembre

ESTE PRESENTE  
**TODO EL AÑO!**

con  
**El Cronista**

**\$ 1.500**  
SUSCRIPCION  
ANUAL  
AHORRO \$ 1.035

PAGO CONTADO

**OFERTA FIN DE AÑO**

# Lucha Armada Nicaragua

## Guerrilleros sandinistas registraron 10 bajas

Managua

Las muertes elevan a por lo menos 24 el número de insurgentes y soldados caídos en el área en las últimas dos semanas.

Sin embargo, en el último incidente no se informó de bajas gubernamentales.

Fue el peor enfrentamiento en Nicaragua desde los sucesos de septiembre. El último ocurrió después que los soldados descubrieron campamentos guerrilleros en las montañas a 272 kilómetros de Managua, dijeron las fuentes.

Indicaron que durante unas dos semanas hubo casi a diario combates terrestres y aéreos contra presuntas posiciones guerrilleras en las montañas.

Cuando Somoza anunció su decisión sobre la ley marcial, la amnistía y la censura de prensa, un vocero de la Guardia Nacional dijo que las operaciones militares en el norte terminaron con la eli-

minación de campamentos guerrilleros.

Somoza difundió su decisión en una conferencia televisada a nivel nacional. Dijo haber hecho concesiones para que la oposición negociara directamente con el gobierno, hecho que debería haberse producido ayer.

Sin embargo, las conversaciones no se materializaron porque la oposición se negó a aceptar la oferta presidencial.

La ley marcial, o estado de sitio, fue levantada inmediatamente, pero Somoza dijo que la amnistía no entrará en vigencia hasta dentro de 20 o 30 días y que el Código Negro, tipo de censura radiofónica, permanecerá hasta ser aprobado otro por el parlamento en el futuro.

Los voceros opositores dijeron que no considerarían negociar directamente con el gobierno a no ser que sea concedida inmediatamente la amnistía y es abolido el Código Negro.

"De lo contrario, no podemos creer realmente que Somoza es sincero", dijo el vocero opositor Xavier Zavala. "Son más de 40 años de gobierno de la familia Somoza e hicieron anteriormente muchas promesas que raramente mantuvieron".

El objeto de las conversaciones directas es elaborar los detalles de un plebiscito nacional a celebrar en febrero o marzo para decidir si Somoza abandona el poder o se queda hasta expirar su mandato en 1981.

Los negociadores internacionales se reunieron ayer con los dirigentes opositores, aparentemente en un fracasado intento de persuadirlos para que comiencen las negociaciones.

Los opositores se entrevistan hoy y un vocero dijo que quizá anuncien una "nueva estrategia" designada a asegurar las garantías del gobierno de que la amnistía será concedida.

La amnistía podría beneficiar a unos 1.500 guerrilleros sandinistas, miles de exiliados que abandonaron el país tras los sucesos de septiembre, centenares de presos políticos, y unas 800 personas refugiadas en misiones diplomáticas de Managua. (UPI).

# Viaje del Papa a México Desata Encendida Polémica

- Inaugurará en enero próximo la Tercera Conferencia Episcopal Latinoamericana, CELAM, en la ciudad de Puebla.
- México no tiene relaciones con el Vaticano

México

El anuncio de que el Papa Juan Pablo II viajará a México en enero próximo para asistir a la Tercera Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELAM) en la ciudad de Puebla, ha despertado una polémica que está siendo aireada en estos días en las páginas de los diarios y declaraciones públicas.

La Conferencia de Puebla, se efectuará entre el 27 de enero y el 12 de febrero y fuentes del Vaticano informaron que el Pontífice viajaría para asistir a la inauguración de la reunión, que agrupará a unos 3.000 altos prelados de la América Latina.

Aunque círculos católicos han expresado regocijo por la visita papal, en otros ámbitos se han levantado voces previniendo contra las eventuales consecuencias políticas del viaje en las relaciones de la Iglesia con el Estado.

El diario Últimas Noticias expresó preocupación por los problemas de seguridad y protocolo que plantearía la presencia del Santo Padre en el país, mientras El Sol señala que aunque México no tiene relaciones diplomáticas con el Vaticano, "ello no sería óbice para que se lo reciba con la deferencia y los honores propios de su investidura."

Por su parte, el Senador socialista Jorge Cruickshank García, en una postura

similar a la de otros liberales mexicanos, impugnó la visita en declaraciones al diario El Universal por considerarla parte de una ofensiva para demandar reformas constitucionales en cuanto a la separación del Estado y la Iglesia", a lo que se opondrá su partido.

Agregó que "la presencia del Sumo Pontífice acarrearía problemas; sería un factor discordante, ya que no existen relaciones diplomáticas con el Vaticano".

Desde los tiempos de la reforma mexicana en la época de Benito Juárez, a mediados del siglo pasado, existe separación de la Iglesia y el Estado en México. Y conforme a la Constitución de 1917 la iglesia carece inclusive de personalidad jurídica. Perteneciendo sus Bienes Raíces a la nación mexicana.

Por su parte, el gran Secretario del Supremo Consejo de la Masonería del Rito Nacional Mexicano, Francisco Valle Guzmán, declaró al matutino izquierdista el día que "la masonería mexicana no puede estar de acuerdo con la pretensión de los grupo más reaccionarios de la Clerencia de México y América Latina, al pretender utilizar la figura papal para seguir manteniendo en la más profunda ignorancia a las mayorías marginadas de nuestros pueblos".

También prometió que la masonería mexicana iniciará "una movilización".

Comicios serán en julio próximo

## Políticos Bolivianos Estudian Reglas Para Futuras Elecciones

La Paz

Los partidos políticos aceptaron anoche públicamente confirmar la comisión que sugirió el gobierno de la Junta Militar, para estudiar las reglas del juego que regirán las anunciadas elecciones de julio próximo.

Los dirigentes de los partidos emitieron declaraciones en las que dicen que están de acuerdo en que esa comisión analice y sugiera a "la brevedad posible", las medidas legales sobre el proceso electoral y adelantaron que presentarán un documento sobre lo que debe hacerse con la ley electoral, que constituye el instrumento jurídico que controla este tipo de procesos en Bolivia.

El documento será una ratificación, por lo que dijeron, de un anterior presentado en agosto pasado al efímero régimen del General Juan Pereda, en el que los partidos pedían la "anulación" de todos los decretos aprobados por gobiernos militares de facto que "Adulteraron el espíritu democrático de la ley electoral", la habilitación de los dirigentes sindicales como candidatos presidenciales, vicepresidenciales o para el Parlamento y la participación de representantes de los partidos en las Cortes Nacionales y Departamental Electorales de los cuatro grupos que ocuparon los primeros lugares en las intrínsecas elecciones del 9 de julio.

Los cuatro grupos mencionados son el Frente de la Unidad Democrática y Popular, la Alianza Democrática de la Revolución Nacional, el Partido Demócrata Cristiano y el Frente Revolucionario de Izquierda (en ese orden) que "lograron el apoyo de la ciudadanía".

Dirigentes de esos frentes y partidos dijeron anoche que "estaban de acuerdo en agilizar al máximo las consultas", de las que sugirió el Ministerio del Interior.

Al margen de la ratificación de los puntos relacionados con la anulación de los decretos complementarios a la Ley Electoral, cada uno de los grupos anunció que tiene "sugerencias particulares". Curiosamente más de uno dijo que no estaría de acuerdo con la papeleta multicolor y multisigno que había sido ardorosamente reclamada en las pasadas elecciones. Igualmente más de uno consideró que el tiempo para las elecciones es corto.

El ex Ministro de Educación del gobierno de Víctor Paz Estenssoro, Feiman Velarde, declaró que la ciudadanía boliviana no está capacitada para votar con la papeleta multicolor. "Es un problema de educación", dijo para mencionar el marcado analfabetismo de los votantes campesinos. (AP.)

## EMBOTELLADORA ANDINA S.A.

La Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 13 de Noviembre de 1978, acordó modificar el balance al 31 de Diciembre de 1976 en las siguientes partidas:

ACTIVO	ANTERIOR	CORREGIDO
Otros Gastos Anticipados	\$ 4.718.736,08	\$ 6.249.213,15
<b>TOTAL ACTIVO</b>	<b>153.432.536,18</b>	<b>154.963.013,25</b>
<b>PASIVO NO EXIGIBLE</b>		
Reserva Legal	52.806,36	92.162,83
Futuros Dividendos	349.161,96	1.075.916,09
Capital Propio Art. 93	74.887.349,94	-
Plan Habitacional	137.364,03	1.137.288,06
Rev.Extraordinaria DL.110	1.639.061,18	7.432.397,56
Rev.Ley 16.840	1.128,81	5.118,64
Especial Seguro Propio	193,61	877,93
Tasa Adicional x eta.de Acc.	( 2.453.017,95 )	-
Utilidad del Ejercicio	3.648.619,93	2.580.712,45
<b>Reserva de Revalorizaciones</b>		
Capital Propio Art. 41 DL.824	-	47.526.097,27
Rev.Cap.Propio Art.35 Ley 15564	-	3.673.013,45
<b>TOTAL PASIVO</b>	<b>153.432.536,18</b>	<b>154.963.013,25</b>
<b>RESULTADO</b>		
<b>PERDIDAS</b>		
Costo Función Administrativa	( 13.930.808,74 )	( 14.478.385,52 )
Corrección Monetaria	( 5.744.300,60 )	( 4.761.400,30 )
Prov.Impto.Renta y Corvi	( 641.667,21 )	( 2.144.898,21 )
Utilidad del Ejercicio	3.648.619,93	2.580.712,45
<b>Remanente</b>	<b>3.648.619,93</b>	<b>2.580.712,45</b>

CONTADOR

GERENTE GENERAL

La técnica y la voluntad del hombre ahuyentan el flagelo de

# Cuando la Tierra Ti

• Pozos milagrosos hacen posible la agricultura en Batuco, Polpaico, Til Til y Lampa, una de las zonas más afectadas por la sequía de 1976 y 1977

El hombre hizo visera con sus manos. Por milésima vez en los últimos meses oteó el cielo en todas direcciones. "¿Hay algo?", preguntó a su mujer. "Nada", le contestó

Nada. Ni una nube. Ni la más leve brisa. Sólo sol. Un sol implacable, calcinante, enloquecedor.

Nada más. Los puños del hombre se crisparon. Sintió ira. Impotencia.

Las manitas de sus tres pequeños hijos se aferraron a las perneras de sus pantalones. Pero no quiso mirarles. ¿Para qué?. No podía explicarles

lo que estaba ocurriendo. Y, si pudiera hacerlo, ellos no entenderían ni comprenderían nada. No podía decirles, por ejemplo, que todo lo que había sembrado ese año y el anterior se había arruinado por la sequía. Mucho menos contarles lo que había acontecido la noche antes, cuando su mujer le dijo: "Pancho, la Pinta se murió hace cinco minutos". La Pinta. La última vaquilla que les quedaba. La Taimá y la Clorinda también habían muerto de sed.

Y no sólo eso le había dicho la fiel Juana, la "negra fea" como solía

decirle. La vez que se provocó el agregado de harina y Mañana poroto. ... no se El hombre niños con jugar por sobre que, al taban no Sintió una garganta allí, en meses brado allá papa trigo. Y más sembrado fuerzas y de nada Las lluvias llegado. "¿Qué mijita?" mujer. "No cho. Lo respondi. "Vámonos compadre él. "A lo están igual fue la resp 'negra fea'.

LA JUANA Para Juana y su fantasma de por do que mirada y es drijó de s Ellos son un de familias agricultores comarcas má la zona cent prendida por de Lampa, Til y Polpaico. Y no es hablar de tr decir que cu tiaguinos s grados a la los barómetros a la sombra bra. Zona de de el 21 de en Polpaico, Til y Lampa pitaciones nómeno tan desconocido niños hay con lujo de son las que puedan Entenderlo pre prenderlo práctica. En cambio queños saben sequía mejor preparado de didos. Sabe (año en qu siquiera un agua) y es chubasco quiera para resaca tierra arruinó a las siembras Que sus p



**RUINA, DESOLACION:** Los efectos de la sequía sobre la tierra son desastrosos. Las siembras y cosechas se arruinan. Los animales mueren de sed. Y el hombre sufre hambre y miseria.

# e Sed

dieron cumplir sus obligaciones bancarias y que las cuentas de consumo aumentaron en forma insostenible. Que entre el 20 y el 30 por ciento del ganado falleció. Y que el resto quedó en condiciones deplorables. Que los pozos de captación de aguas se secaron. Que la situación se hizo desesperante. Que muchos pensaron, en emigrar. Pero ¿a dónde? y ¿a qué?

## EL MILAGRO

Pero no hay mal que dure cien años Y, donde la naturaleza es mezquina, allí está el hombre que a fuerza de ingenio, tenacismo, ñeque y voluntad para superar los inconvenientes.

Hoy por hoy, aunque la sequía persiste, sus efectos distan de ser los desastrosos de hace un par de años.

El milagro se debe a la labor conjunta realizada por la Intendencia de Santiago y la Comisión Nacional de Sequía. Y, más que eso, al espíritu de lucha de los agricultores chilenos.

Bajo la dirección del General Rolando Garay Cifuentes, Intendente de Santiago, la Comisión Nacional de Sequía puso manos a la obra. Como resultado de su labor, entre Batuco, Polpaico, Til Til y Lampa hoy existen 97 pozos de captación de aguas, con una capacidad de succión que va de los 10 a los 100 litros por segundo. Cada litro por segundo permite regar una hectárea de terreno. Muchos de los pozos que existían estaban en pésimas condiciones por la pésima política de regímenes anteriores.

El general Garay recorrió la zona el jueves pasado y se impuso in situ de la reparación de los pozos, de la instalación de bombas y de la construcción de estanques para almacenar el líquido elemento. Vio, por ejemplo, el estanque para 300 metros cúbicos que están construyendo los agricultores de la cooperativa Huertos de Polpaico, allí donde Carlos Pérez, el fortunado ganador de la Balla Gol que se adjudicó más de 20 millones de pesos pero que sigue evaluando su tierra como una "maná", "porque aquí he vivido y aquí he sufrido," según dijo.

El Intendente dialogó mano a mano con los agricultores. Conversó, por ejemplo, con los hermanos García Poblete, quienes, gracias a un pozo instalado en su terreno pueden explotar

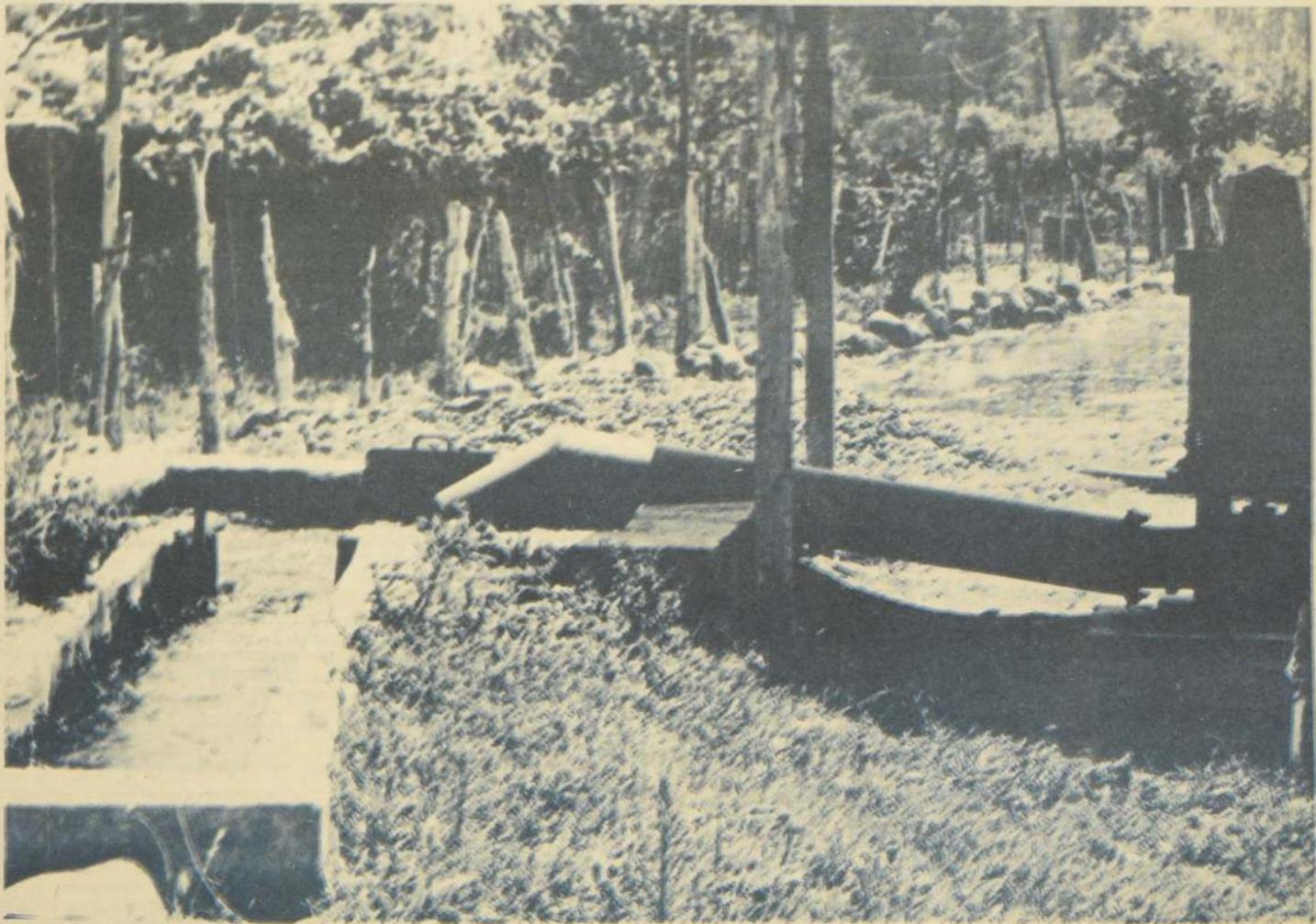
hoy 36 hectáreas y arrancarle sus preciosos frutos a la tierra. Trabajadores agrícolas por donde se les mire, los Poblete contaron que llegaron a El Taco (sector de Lampa) hace 8 años, a lo que era un fundo expropiado. Al comienzo y durante cuatro años no se preocuparon de la falta de agua, ya que aprovecharon los pinares para hacer carbón. Pero los árboles se terminaron y entonces vieron con angustia lo que significaba la sequía.

Pero para los García, para Pancho y Juana y para los miles de trabajadores agrícolas los pozos han sido milagrosos. Ya no tienen para qué pensar en emigrar. Allí están las tierras. Y también los pozos con el agua bendita.

Los caminos de acceso a los centros agrícolas permiten visualizar la sequía. Inmensos páramos de tierra calcinada por el sol; lechos de riachuelos que sólo son piedras blanqueadas; cerros vestidos de café claro. El personal de la Comisión Nacional de Sequías mira todo eso desafiante. Van echándole el ojo a posibles pozos. Y con los ojos cerrados imaginan lo que será todo eso en algunos años más. Vergeles exuberantes.



**EL HOMBRE CONTRA la naturaleza.** Personal de la Comisión Nacional de Sequía instala una bomba en un pozo de Batuco. 380 familias recibirán el líquido elemento gracias a esa iniciativa.



**POZOS MILAGROSOS:** Miles de pequeños agricultores han sido favorecidos con la reparación de pozos e instalación de bombas en una de las zonas más castigadas por la sequía.

En el Nacional de Hockey adulto

## Concepción Goleó a San Miguel, 8 por 3

Universidad Técnica ganó a Viña del Mar por 5 a 4, en uno de los partidos disputados ayer por el Vigésimo séptimo Campeonato Nacional de Hockey en Patines adulto. Resultado que provocó sorpresa por cuanto el equipo de la Ciudad Jardín viene a defender el título de campeón, en este torneo que tiene como escenario la cancha del Stadio Italiano.

El primer tiempo finalizó igualado a dos, con anotaciones de Luis Alfaro de UT y Rodríguez y Rojas de Viña del Mar. En el segundo tiempo Viña se puso en ventaja por 4 a 2, con anotaciones de Rodríguez al minuto y a los 7 minutos. Pero reaccionó Universidad Técnica y consiguió descontar Foster, luego empató Alfaro y, finalmente, el mismo jugador dio el triunfo.

Viña del Mar jugó bien, pero Universidad Técnica resultó un equipo porfiado, luchador, que no descansó hasta lograr el triunfo.

En otro partido de la jornada matinal, Las Condes, en una buena exhibición, venció a Huachipato por 4 a 1 con dos goles de Dinnighan, Herrera y Corvalán. El tanto del visita fue conseguido por Tapia.

Y Concepción goleó a San Miguel por 8 a 3.

Isacson consiguió tres de las ocho anotaciones. Moraga también consiguió tres y las otras dos fueron logradas por Dinamarca y Smith.

## Toma Color el Nacional de Paracaidismo Deportivo

En pleno desarrollo se encuentra el V Campeonato de Paracaidismo Deportivo. La organización del torneo que por primera vez se realiza en Santiago, está a cargo del club Escorpiones, y bajo la dirección de Miguel Gómez (Instructor del mencionado club).

Los paracaidistas Rodrigo Jiménez, del Club Academia, Jaime Rodríguez y Patricio Moreno, de Boinas Negras, y Victor Hugo Cabello, de Escorpiones, lograron los mejores puntajes de las tres rondas de la prueba de precisión individual del Quinto Campeonato Nacional de Paracaidismo Deportivo que se está desarrollando en el aeropuerto de Cerrillos.

La clasificación corresponde a los primeros lugares de 40 seleccionados de un total de 60

participantes que están compitiendo en este torneo de clubes civiles y uniformados.

En el día de hoy la fiesta paracaidística comienza a tomar mayores proporciones, ya que es la penúltima fecha, y los puntajes acumulados hasta el momento ya son "casi" decisivos. Pero el día de más trascendencia, sin duda, será mañana con la prueba de trabajo relativo". Esto significa que equipos de acróbatas aéreos se lanzarán desde 3.000 metros, y en caída libre forman figuras en el cielo tomándose de las manos en grupos hasta de 6 personas.

### Copa Davis

## Argentina Gana 2-0 al Brasil

BUENOS AIRES.- Argentina gana a Brasil 2-0 al cabo de la primera jornada por la semifinal de la Zona Sudamericana de la Copa Davis, disputada ayer en esta capital.

En el primer partido individual, Ricardo Cano se impuso al brasileño Carlos Kyrmayr por 3-6, 6-3, 6-2 y 6-1. En el segundo encuentro individual, el argentino José Luis Clerc apabulló al bisoño tenista brasileño Casio Motta por 6-1, 6-0 y 6-0.

Hoy sábado tendrán que disputar el punto de dobles y los dos sencillos finales el domingo. Con un punto más, Argentina se habrá clasificado para jugar la final sudamericana con Chile.

### FERIA DEL DISCO

Ahumada al llegar a Huérfanos

Liquida a precios locos

Cassettes grabados desde \$ 75

Discos singles desde \$ 5

Long plays desde \$ 50

Abierto hasta medianoche incluso domingos y festivos

Ganó 3-1 a Magallanes y se "salvó"

# Ñublense, Nada más que su Experiencia...



SE ABRE LA CUENTA: Eduardo Gómez (tapado por un defensa) envía el balón a las mallas del arco coquimbano, cogiendo un rebote en el área enemiga. Fue la apertura del marcador de un partido que a esa altura -29' primer tiempo- causaba bostezos, pero que en el periodo final desembocó en un aluvión de goles.

## Coquimbo- Ovalle Bajaron el Telón con Ardoroso Partido

CANCHA: Estadio Nacional. PUBLICO: 3.370. RECAUDACION: \$ 90.840. Socios: Magallanes 240; Nublense 52; Coquimbo 50;

Ovalle 50. ARBITRO: Ricardo Keller. COQUIMBO UNIDO: Werlinger; Olivares, Gómez, Rodríguez y Vergara; Escudero, Gálvez y Araya;

Dinamarca, Bene (Sandoval) y Andrade. D. OVALLE: González; Tabilo, Roldán Cortez y Arias; Gamboa, Gómez y Ocampo; Dávila, (Tapia), Ortiz e Iler. GOLES: En el primer tiempo: 29' Edo. Gómez (OVALLE) al recibir rebote en el área chica y disparar sin demora. En el segundo tiempo: 7' Escudero (COQUIMBO) con recio tiro desde unos 30 metros; 16' Dinamarca (COQUIMBO) sorteando al arquero que salía a amargarlo, 25' Tapia (OVALLE) empalmado centro de Ortiz; 27' Iler (OVALLE) libre de custodia en el área enemiga y anotó con fuerte remate; 40' Dinamarca (COQUIMBO) con disparo que escapó de las manos del arquero González.

Ultimo partido de la "liguilla de promoción, el encuentro Coquimbo Unido- Deportes Ovalle resultó en alternativas de dudoso atractivo en el periodo inicial, para luego, en el segundo tiempo, mostrar otro cariz, cuando entraron a producirse la mayoría de los goles.

La conclusión en empate a 3 goles traduce la rivalidad entre estos dos vecinos del norte que, aunque no cumplieron con regularidad los 90 minutos, batallaron intensamente en el periodo final, para arrebatar la victoria. Dos etapas con matices diversos para un partido que mejoró notablemente en esos 45 minutos finales, cuando los dos cuadros salieron a jugar con mayor generosidad, abandonando esquemas defensivos en beneficio del espectáculo.

Si bien Coquimbo ya clasificado, y con la seguridad de su permanencia en la División de Honor, luchó desde el inicio de la segunda parte para igualar el score y pasar adelante con una dinámica de juego que parecía conducirle al triunfo. Al mediar ese lapso, sin embargo, Ovalle empató la cuenta y arrojando en su ofensiva quebró casi de inmediato la paridad colocándose 3-2. Pero faltando 5 minutos para el término, Dinamarca, uno de los mejores jugadores del partido, anotó su segunda conquista y el tercer gol coquimbano, que selló el empate definitivo.



EL GOL DE LA TRANQUILIDAD.- Minuto 17. Cerendero que se va al ataque, pase preciso para Muñoz, el puntero con su remate dio con el balón en el vertical y Fonseca aprovecha para mandarla adentro: lo mejor.

## Ganó al Santos 2-1

## La "U" no Respetó Pergaminos

• Los juveniles de ambos equipos brindaron un espectáculo de gran atractivo

Nuevo triunfo a nivel internacional consiguió la Primera Infantil de U. de Chile. Ahora su rival con muchos pergaminos Santos de Brasil, cayó derrotado por la cuenta de dos goles a uno en un partido jugado ante más de ocho mil personas en el Estadio de la Universidad Técnica del Estado.

La pesadilla de Santos tuvo un nombre dentro de un cuadro muy parejo, Patricio Marzán, que consiguió un tanto y fue el hombre que maravilló con sus toques y diabluras en el terreno.

El cuadro azul consiguió un triunfo justificado y muy

merecido por cierto. No respetó el fútbol brasileño y entró a realizar lo que mostró durante todo el año en el campeonato de cadetes donde ganó el torneo en forma invicta.

Manejó y controló el balón durante gran parte del encuentro, demostrando que este cuadro tiene temple y temperamento para imponerse a representativos que lo ganan en capacidad física. Siempre fue superior la "U" y las esperanzas son cada día mayor de tener jugadores que ganen a nivel internacional.

Realiza hoy Audax Italiano

## Selección de Cadetes

Audax Italiano realizará hoy la última prueba para aquellos jóvenes que desean ingresar a sus equipos cadetes, para lo cual se exige haber nacido en los años calendario 1965 y 1966.

Los interesados deberán encontrarse a las 9 horas en el Estadio La Florida, que es el centro futbolístico de la comuna y donde realiza sus actividades el club itálico.

CANCHA: Estadio Nacional. Partido Preeliminar. ARBITRO: Enrique Pérez; Spicto, Silva, Zuela, Guerrero; Tom Bernal; Baeza, Leizaola, Villagra. Nublense: Araneda, C. Rojas, Cerendero; Avallay, Montenegro; O. Bonhomme, Fonseca. BIOS: Cuevas por Bostezos y Lugo por Fonseca. Nublense. Sepúlveda por Torres por Guerrero. Magallanes.

GOLES: A los 5' Bonhomme a los 17' Fonseca para Nublense. Baeza descontó a los 25' para Magallanes y el resultado definitivo lo consiguió Muñoz a los 82'. No pudo minar de otra manera Nublense militar en la División en la temporada 1979. Si bien el campeonato establecido su prioridad solamente en los primeros minutos, con los dos goles, después entró a jugar con el balón perdiendo la levante de Magallanes más por entusiasmo que por buena línea técnica. Fue justificado en el triunfo de Nublense.

Se pensó que ambos equipos entrarían con otra disposición al terreno a disputar los puntos, pero la presión fue el plano rechazado Nublense manejó el trámite a su ventaja a ratos fue desesperante en el balón. El cuadro carabambino trataba por intermedio de Liandro, Toro y Baeza aprovechar el repliegue de Nublense, pero la defensa no pondió siempre con serenidad.

La segunda etapa sufrió un cambio espectacular: la calma de temperamento la pre Magallanes. Y tanto Baeza como Villagra mediante soberbios cabezazos estruendos la pelota en el tránsito Nublense no se encontraba como equipo ni como individualidades. El único jugador que luchó, metió la pelota fuerte, corrió y empujó Avallay. Sobre el giro la máquina y sobre él se crearon las mejores oportunidades. Oscar Muñoz a los 82' estableció la impotencia de Magallanes la "salvación" definitiva (Rojas).

## Tres Horas de Velocidad

Una prueba de largo aliento denominada "Tres horas de velocidad" se disputará el domingo 10 a partir de las 14.00 horas en la pista de las Vizcachas, organizada por el Club Universidad de Chile, en la cual participarán más de 60 motocicletas de gran cilindrada.

La prueba está reglamentada dentro de los 400 a los 100 centímetros, en ella podrán alternar dos conductores y se correrá en el circuito de mil 609 metros.

El programa se iniciará con dos carreras para promotores, para máquinas de 100 a 200 centímetros y 201 a 300. Inmediatamente después se darán las "tres horas de velocidad", cuya partida será en el Indianápolis, vale decir con la máquina en movimiento, en lugares de acuerdo a las pruebas de clasificación.

Por otro lado mañana en el circuito de La Reina que tiene un trazado de mil 200 metros se correrá una competencia de motocross, como preparación para la final de esta especialidad a disputarse el 17 de presente en las Vizcachas.



**BASTA UN EMPATE.** La conquista de un punto frente a O'Higgins clasificará a Unión Española para acompañar al campeón, Palestino, en la disputa de la Copa Libertadores de América. Esta escena pertenece al categórico triunfo de los rojos, antenoche, sobre Everton de Viña del Mar, equipo que pese a su derrota, mantiene esperanzas de ganar la "liguilla".

**"Pero saldremos a ganar", dicen los rojos**

# Empate con O'Higgins Permitiría que Unión Juegue la Libertadores

• Triunfos de su rival y de los viñamarinos ante Cobreloa, darían paso a final Everton-O'Higgins, por la liguilla.

Faltando una fecha de la liguilla para clasificar al acompañante de Palestino en la Copa Libertadores, no está todavía decidido el resultado del mini-torneo, y bien podría darse el caso de un triple empate.

Unión Española tiene 4 puntos y O'Higgins con Everton están igualados a dos. En la última jornada podría producirse que Everton gane a Cobreloa y O'Higgins a Unión Española, con lo cual habría tres equipos punteros con 4 puntos. En ese caso, se deberá desartar al equipo que tenga menor diferencia de gol a lo largo del torneo oficial, y que en este caso es Unión Española.

pañola, deteniendo en un partido a jugarse el martes próximo, los otros dos, O'Higgins y Everton, que tienen diferencia de gol superior al cuadro de colonia.

De allí que Unión Española necesita al menos empatar con O'Higgins.

Aun estando lesionado, Leonardo Véliz demostró lo importante que es para el juego de Unión Española. Fue gestor de los dos goles. El alero izquierdo tiene un esguince en el tobillo derecho. Ha estado en tratamiento intensivo y frente a Everton el técnico recurrió a él en el segundo tiempo, porque era imprescindible su aporte, de otra

manera hubiera quedado durante todo el partido en la banca. Ahora se espera que alcance a recuperarse plenamente para el domingo. Novello y Osbén, los otros que estaban lesionados, quedaron nuevamente al cien por ciento de su capacidad física.

Española. Regresará a Viña del Mar al término de la liguilla.

### SALDREMOS A GANAR

Juan Machuca, quien volvió a ser capitán de Unión Española, dijo luego del triunfo frente a Everton, que el domingo "nos basta el empate, pero vamos a salir a ganar, porque muchas veces por tratar de empatar se pierden partidos".

Rubén Palacios manifestó su optimismo para ese importante encuentro. "Santibáñez es muy zorro pero creo que vamos a ganar porque somos mejores".

Everton permanecerá en Santiago hasta el domingo. Hoy practicarán los jugadores que no actuaron ante Unión

### El Nacional de Ciclismo

## Magallanes de Santiago Ganó la Prueba de 4x100 Kilómetros

**Vallenar**  
(Por Artemio Trigos, Especial para El Cronista).— El equipo de Curicó, integrado por José Dogal, Marcelo Rodríguez, Manuel Gajardo y Manuel Gallardo triunfó ayer en la prueba de 4 x 70 kilómetros del Campeonato Nacional de Ruta, realizada entre Vallenar-Freirina-Vallenar.

Los ganadores emplearon en el recorrido el tiempo de 1 hora 40 minutos y 11 segundos. A continuación llegaron los equipos de "Metropolitana" "A" y "B", con tiempos de 1 hora 40'42" y 1 hora 43'54", respectivamente; y en cuarto lugar se coloca la representación de la III Región con 1 hora 45'17".

La competencia fue seguida por mucho público, tanto en la largada y meta, en la Avda. Matta, frente a la estación de Ferrocarriles, así como a lo largo del recorrido.

### LOS 100 KILOMETROS

La prueba de la serie "adultos", 4 x 100 kilómetros, en la que participaron representativos de las 12 regiones, se desarrolló entre Vallenar-Huasco-Vallenar y la ganó Metropolitana-Magallanes, con el tiempo de 2 horas 20'48". El equipo estuvo formado por Fernando Vera, Rafael Aravena, Luis Ortega y Jesús Córdoba.

En segundo lugar se ubicó el equipo Metropolitana-Bata, con tiempo de 2 horas 21'0,1"; 3º Vallenar con 2 horas 27'24"; 4º VI Región y 5º VIII Región. El equipo local (Vallenar) fue integrado por Luis Julio, Nelson Álvarez, Carlos Araya y Hugo Altamirano, a las órdenes del técnico nacional Luis Avenaño.

A la partida, siendo las 9,30 de la mañana, reinaba un tiempo algo nublado, pero a mediodía ya había sol y una temperatura de 26 grados.

**FERIA DEL DISCO**  
Ahumada al llegar a Huerfanos

**TODO PARA REGALAR EN NAVIDAD:**

JUGUETES-BICICLETAS-RODADOS-CORBATAS-LINDAS CAJAS DE CHOCOLATES IMPORTADOS. Y MILES DE ARTICULOS NOVEDOSOS IMPORTADOS.

Abierto hasta medianoche incluso domingos y festivos

La revancha será el 13 en Santiago

## Grata Sorpresa fue la Victoria de Nuestros Juveniles en Lima

Importante victoria consiguieron los juveniles en Lima frente al seleccionado peruano al que superaron por tres a uno. La delegación regresó ayer. A Perú no viajó el equipo titular y ello otorga especial valor al resultado. La revancha de este partido se jugará el próximo miércoles en el Estadio Nacional.

Montevideo

Fueron designados anoche los 18 integrantes de la Selección Uruguaya de Fútbol que disputará aquí el mes próximo el Campeonato Sudamericano Juvenil.

El técnico Raúl Betancor designó a los siguientes jugadores: Fernando Alvez, Mario Viera, Nelson Alaguich, Domingo Cáceres, Daniel Revelez, Miguel Bossio, Héctor Molina, Daniel Martínez, Arsenio Luzardo, Luis Guelmo, Ernesto Vargas, Guillermo Mazzetti, Luis Acosta, Jorge Barrios, Ricardo Viera, Edison Pérez, Juan G. Pereira y Guben Paz.

El equipo juvenil celeste jugará hoy su primer partido internacional de preparación ante su similar paraguayo, que ya se encuentra aquí. La revancha se jugará el jueves en Asunción.

Los uruguayos jugarán otros dos partidos con Chile, uno en Montevideo y la revancha en Santiago, antes de fin de mes.

**LIMA.** La selección juvenil de Chile se impuso antenoche a su similar de Perú por tres tantos a uno en encuentro amistoso disputado aquí, de preparación para el Campeonato Sudamericano que debe realizarse en Montevideo.

El primer tiempo terminó empatado a cero.

Los goles chilenos fueron anotados por Willy Gómez, Donoso y Alvarez, mientras que el único gol peruano lo consiguió Rey Muñoz.

**CHILE:** Quiroz, Calderón, González, Pacheco, Villazón, Gómez, Astengo y Donoso, Alvarez, Cambria (Soborzo) y Neculnier.

**PERU:** Bazán, Díaz, Belver, Chirinos, Vaste, Vargas, Chávez, Drogo, Hurtado, Caballero y Rey Muñoz.

El partido era de preparación para la competencia sudamericana que debe celebrarse en Montevideo para definir los dos representantes que concurrirán al Mundial de Tokio.

En este torneo clasificatorio, Perú integra un grupo junto a Argentina, Uruguay, Ecuador, y a Chile en el que estarán además Brasil, Paraguay, Colombia, y Bolivia. (EFE)

### EMBOTELLADORA ANDINA S.A.

La Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 13 de Noviembre de 1978, acordó modificar el balance al 31 de Diciembre de 1977 en las siguientes partidas:

ACTIVO	ANTERIOR	CORREGIDO
Otros Gastos Anticipados	\$ 14.648.466,65	\$ 9.998.466,65
<b>PASIVO</b>		
Reserva Legal	325.256,34	221.198,45
Futuro Dividendos	-	1.667.592,92
Capital Propio Art. 41 D.L. 824	122.709.382,26	47.822.032,32
Plan Habitacional	137.364,03	1.137.288,06
Rev. Extraordinaria	1.639.061,18	-
Rev. Extraordinaria DL.110	-	7.432.397,56
Rev. Ley 16840	1.128,81	5.118,64
Rev. D.L.824 Destinada a Capital.	-	63.795.657,93
Especial Seguro Propio	193,61	877,93
Utilidad del Ejercicio	11.529.577,50	10.496.786,47
Dividendos Provisorios	-	( 4.650.000,00 )
<b>RESULTADOS</b>		
<b>PERDIDAS</b>		
Costo de la función Administ.	( 34.814.953,33 )	( 35.847.744,36 )
<b>GANANCIAS</b>		
Utilidad del Ejercicio	11.529.577,50	10.496.786,47
Dividendos Provisorios	-	4.650.000,00
Remanente	11.529.577,50	5.846.786,47

CONTADOR

GERENTE GENERAL

En el Estadio Chile a las 19,30 horas

# Ed Parker Mostrará su Kárate el Domingo

Lo asegura Clemente Carrasco

## "Río Bueno Será Otro Wimbledon"

• Se jugará tenis una semana y participarán más de 250 tenistas de todo Chile. Los árbitros de boxeo quieren una oportunidad: dirigir en Santiago

¡Clemente!... ¡Clemente!... ¡Clemente!... Así le grito la barra en Río Bueno. Popularísimo por muchas razones: ciclista, tenista, jurado, dirigente, árbitro de boxeo y figura del último Nacional. Un personaje que no puede pasar desapercibido si sus movimientos están controlados por la gente de Río Bueno.

Clemente Carrasco Vásquez comenzó como ciclista en el club "Capitán Godoy", fue seleccionado de Osorno y Valdivia, participó en el Nacional de Copiapó y se hizo popular porque intentó, a parte de darle satisfacciones a su suelo, convencer a los jóvenes a que hiciera deporte como él.

Lo último que ha hecho, lo anota como árbitro del Nacional de Boxeo de Río Bueno. Fue parte importante del espectáculo, pues hizo un excelente papel y contribuyó con su popularidad a hacer más gratas las veladas.

EN SANTIAGO

Clemente Carrasco vino a Santiago y naturalmente que "El Cronista" le ofreció sus páginas para que expusiera sus inquietudes...

"El boxeo le hizo bien a Río Bueno, y la gran ayuda vino de parte del diario de ustedes. Una ciudad chica también puede hacer una cosa grande, ya lo vieron. El 22 vendrán a la capital tres muchachos, los campeones, no sé en estos momentos si todo se concreta".

ARBITRAJES

"Y no tan sólo el boxeador puede venir a Santiago a demostrar que es capaz de ratificar una fama. También los árbitros deberían ser tomados en cuenta para arbitrar en Santiago. Alguien dijo por ahí que en provincias estábamos atrasados. Bueno sería que nos dieran una oportu-



EMBAJADOR.— Eso es Clemente Carrasco, embajador de Río Bueno, su suelo que lo aplaude.

nidad para desmentirlo o para perfeccionarnos".

BUENA PLAZA

"Río Bueno es una plaza que puede sacar buenos deportistas. Por ejemplo tenemos una promesa en tenis: Luis Doepking Barrientos, que ha tenido figuración nacional. Tiene 12 años, ha ganado en Concepción, Valdivia y Osorno. En Santiago fue segundo. No digo del campeonato de 60 años para arriba, porque más de algún "cabro" se puede creer... En febrero haremos un torneo de tenis regional que va a involucrar a más de 250 jugadores. Esta reservado para 4º, 3º, 2º, 1º y Honor, será de singles y dobles. Causa mucha expectación toda vez que se hace. El tenis tiene muchos adeptos, razón por la cual estamos empeñados en hacer una tercera cancha, ojalá de cemento, para poder jugar en todo tiempo. Las que hay son de ladrillo. Río Bueno se mueve y lo hace a punta de ñeque, ya que tenemos poco contacto con el mundo exterior. Ojalá los medios de difusión no nos abandonen".

Clemente Carrasco se desahoga y se fue...

• El padre del karate moderno, considerado además como de una velocidad fabulosa, dirá en el Estadio de la Estación Central por qué tiene 300 academias en todo el mundo

Ed Parker la máxima expresión del karate mundial, cinturón negro, 10º Dan, considerado también el padre del karate moderno, dará una exhibición abierta al público el domingo 10 de diciembre, a las 19.30 horas en el Estadio Chile.

El maestro, que ha hecho decir a los entendidos que su velocidad de movimientos es increíble, con su sola presencia le representará un tónico al karate chileno, pues no cabe ninguna duda que se dinamizará y actualizará.

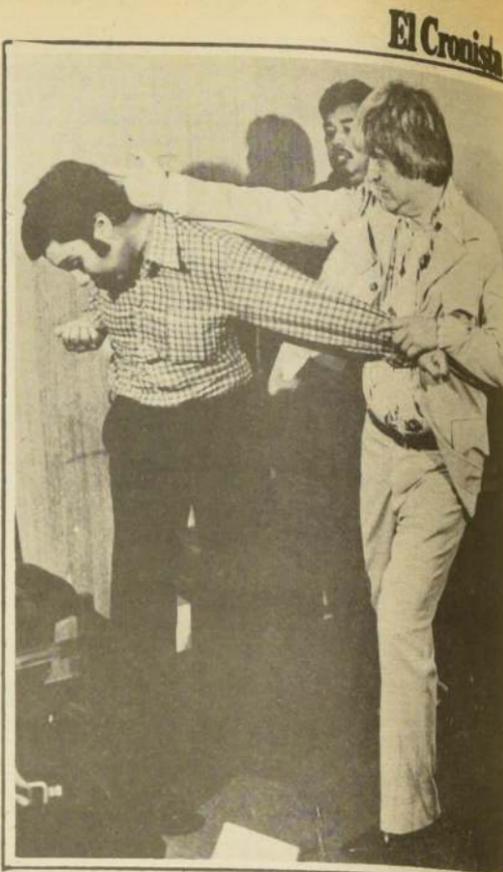
SIKOLOGO Y SOCIOLOGO

Ed Parker es graduado en psicología y sociología y ha creado nuevas facetas que hacen que el karate tradicional sea obsoleto. En la actualidad el maestro Parker tiene más de 300 escuelas en los Estados Unidos y decenas de dojos (academias) alrededor del mundo, especialmente en Francia, Inglaterra, España, Venezuela, etc.

ESTRELLAS DE CINE

Dio en el clavo Arturo Petit al hacer de Parker su invitado especial, pues el astro también mantiene bajo su alero a los más famosos actores de cine tales como, Sidney Poitier, Peter Sellers, Elke Sommer, Tony Franciosa, Dean Martín y una larga lista de luminarias.

Todas sus facultades las exhibirá en el Estadio Chile Ed Parker el domingo venidero, a las 19.30 horas.



EN ACCION.— Ed Parker bosquejó uno de sus tantos golpes para El Cronista. El domingo pondrá el resto en el Estadio Chile.

México, Headdines y H. Enrique

## Tres Equipos Luchan por Trofeo "M. Persa"

• Son doce los cuadros que van tras el trofeo donado por el "Mercado Persa"

Con gran respaldo de público se ha visto coronado el Campeonato de Baby-fútbol que organiza la Institución azteca, ya que el respetable que asiste periódicamente a presenciar los encuentros se retira satisfecho de ver buena actuación de parte de estos jóvenes que se esfuerzan en ganar el trofeo "Mercado Persa", que consiste en un valioso premio.

Al cumplirse la sexta fecha, ya se encuentran clasificados en el Grupo "A", los siguientes equipos: México, Mercado Persa y Futura, y en el Grupo "B": Huaso Enrique, Headdines y Dispromar, faltando por clasificar los integrantes del Grupo C.

Después de 18 reuniones cumplidas hasta la fecha, la tabla de posiciones por grupos, es la siguiente:

TABLA DE POSICIONES

Grupo "A" México 11 pts.; M. Persa 11 pts.; Futura 9; Mabraky 6; Grupo "B": H. Enrique 12 pts. Sparta 10 A. L. Mateos 8; J. Sn. Pablo 8; Grupo "C": Headdines 12 pts.; Dragón 10; Chispitas 8; A. Contreras 7.

A parte de la clasificación de dichos clubes, se ha destacado por su corrección en la cancha, por su buena disposición para cooperar y por su puntualidad el equipo de Dispromar. ¡Bravo!

## 90 Cupos Para Deportistas Destacados Ofrece la UTE

Un cupo de 90 becas de ingreso para deportistas destacados, para Santiago y sus Sedes Regionales de Antofagasta, Copiapó, La Serena, Talca, Concepción, Temuco, Valdivia-Puerto Montt y Punta Arenas, ofrecerá para el próximo año la Universidad Técnica del Estado en su proceso regular de matrículas. Así lo dio a conocer la Dirección de Deportes del plantel, indicando que el periodo de retiro de solicitudes para tal efecto se extenderá desde el 11 de diciembre al 10 de enero.

El comunicado agrega que pueden postular a este beneficio todos los estudiantes que, rendida su Prueba de Aptitud Académica y sujetos al proceso normal de postulación a la UTE, reúnan el requisito de deportistas de alto nivel nacional en las especialidades de atletismo, básquetbol, fútbol, judo, buceo, tenis, tenis de mesa, vóleibol, hockey, gimnasia, rugby y natación. Las matrículas disponibles en Santiago son

18 para la Facultad de Ingeniería; 5 para la Facultad de Ciencia; 6 para la Facultad de Estudios Generales; 4 para la Facultad de Administración y Economía; y 4 para la Escuela Tecnológica. Las sedes disponen de 8 cupos para Antofagasta, 7 para Copiapó, 9 para La Serena, 5 para Talca, 9 para Concepción, 5 para Temuco, 7 para Valdivia-Puerto Montt y 3 para Punta Arenas.

Los interesados deberán acreditar sus currículum deportivo con certificados genuinos y a la vez tener pase o libertad de acción totalmente legalizado y cancelado, que lo habilite para actuar en defensa de la UTE. La recepción de antecedentes debe efectuarse en la Oficina de Partes de la Casa Central de la Corporación entre el 12 y el 22 de enero. El 23 y 24 se llevarán a cabo un Test Físico y un Test Técnico, respectivamente. Los resultados se publicarán el 5 de marzo. Los deportistas aceptados deberán matricularse el día 6 de marzo.

Cuando conduzca, no beba. Cuando beba, no conduzca.



El alcohol anula su capacidad para conducir



Se lo dice Un amigo en su camino



Entre el 26 y 30 del actual

## "Pasadores de Pelotas" y su Tradicional Competencia

• Organizada por el Club de Tenis Municipal

Entre los días 26 y 30 del actual se realizará en las canchas del Club de Tenis Municipal de Santiago, (Parque O'Higgins), el tradicional campeonato para los pasadores de pelota, en disputa de la Copa "Efraín Viruta González", Octava Versión.

El club organizador del torneo, el Municipal, dio a conocer que las inscripciones para participar en dicha competencia se reciben en Arturo Prat 162, oficina 12, local de la Asociación de Tenis de Santiago, teléfono 36938, hasta las 21 horas del próximo martes 19 de diciembre.

Gran confianza del volante

# Carlos Rivas: "1979 Puede ser mi Año en Colo Colo"



SIGUE... Luego de un periodo de conversaciones, Arturo Salah renovó contrato con el club Universidad de Chile.

## Salah, Carballo y Puyol Renovaron en la "U"

El 15 de este mes resolverá la directiva de la "U" todo lo concerniente a la conformación del plantel para la próxima

temporada. En realidad, el directorio de la entidad universitaria, con un sentido muy racional, ha delegado sus funciones en esta materia relativa a contrataciones y renovación de contratos vencidos, en el entrenador Fernando Riera, quien es en definitiva el que dice la última palabra.

Aunque quedan algunos días, para que el plazo venza, ya hay varios jugadores que están prácticamente listos para renovar y otros ya renovaron. En esta situación están el arquero Hugo Carballo, que firmó por una temporada más, con opción para la siguiente, Mariano Puyol, que ocupará la plaza de puntero izquierdo, que quedó vacante al irse Jorge Ghiso a tentar suerte a

Europa y Arturo Salah, que firmó por la temporada de 1979.

En el curso de los próximos días, se resolverá la situación de Leonardo Montenegro, que volvió al plantel, luego de haber estado a préstamo en O'Higgins, de Jorge Herrera, que estuvo prestado a Santiago Morning, de Esteban Aranguiz y de Vladimir Bigorra, cuyos contratos vencieron recientemente.

De acuerdo con lo dispuesto por Fernando Riera, el plantel universitario reiniciará sus actividades el 2 de enero a las 10 de la mañana. Esto, considerando la posibilidad de una gira a provincias y la participación en las competencias que tiene programada la nueva directiva de la Central

• A mediados de diciembre se clarificará el panorama del plantel '79

"1979 puede ser mi año en Colo Colo". La afirmación pertenece al mediocampista Carlos Rivas, volante colocolino que continuará defendiendo al equipo popular en la próxima temporada.

"Tengo contrato -dijo- hasta la temporada 1979 y según lo conversado con los dirigentes figuro en los planes del club para el próximo año".

En relación a su rendimiento en la reciente temporada Carlos Rivas puntualizó:

"Creo que fue buena porque jugué casi el 60 por ciento de los partidos, a pesar del buen número de mediocampistas que tenía el equipo".

Como se sabe Colo Colo contó en 1978 con los mediocampistas Francisco Valdés, Eddio Inostroza, Raúl Ormeño, Héctor Pinto y Carlos Rivas. De éstos, "Chamaco" Valdés y Eddio Inostroza quedarían en libertad de acción.

Fuentes responsables de la institución han señalado que antes del 15 de diciembre se clarificará el panorama del plantel para la temporada 1979 y se conocerá el nombre del nuevo director técnico.



PLANTEL '79.— A mediados de mes, los directivos de Colo Colo y el cuerpo técnico resolverán sobre el plantel albo 1979. En el grabado, Raúl Ormeño y Daniel Díaz.

## Futuro de Lota-Schwager Depende de la ENACAR

• De todas maneras el club seguirá viviendo, aunque muy limitado económicamente

A la espera de las conversaciones que sostendrán en Santiago el presidente de la institución, Leoncio Toro y la gerencia general de la Empresa Nacional del Carbón, ENACAR, se encuentran los directivos y el plantel del club Lota-Schwager, de acuerdo a lo expresado por representantes del equipo carbonífero.

"Por el momento no tenemos ninguna respuesta de parte de la empresa sobre cómo ayudará presupuestariamente al club en 1979", señalaron altos ejecutivos de la directiva de Lota-Schwager, que pidieron la reserva de sus nombres.

"Hay una solicitud de presupuesto en vista de la emergencia que debería afrontar la institución si se produce el cierre de Schwager" agregaron las mismas fuentes.

Por otra parte, Hugo Brito, gerente del mismo instituto deportivo, expresó que "les hemos pedido a los jugadores que tengan un poco de paciencia hasta saber lo que se le contesta al presidente Leoncio Toro".

Precisó que hasta el momento se le ha renovado contrato al arquero argentino Hugo Grignafini, y existe total acuerdo con el entrenador Vicente Cantatore "pero no se ha firmado nada porque existe consenso en esperar para saber con qué tipo de plantel contará en 1979, a fin de que el técnico no se si al final tuviera que dirigir sólo un cuadro de juveniles".

En torno a las peticiones que se le formulan a ENACAR Brito manifestó que "se quiere saber qué apoyo financiero tendría la institución en caso de no contar con los 3.500 socios que son los trabajadores de Schwager que actualmente cotizan en favor del club".

Agregó que, se cierren o no las minas de Coronel, "el club seguirá aunque desde luego no se saben las condiciones". En torno a algunas proposiciones hacia la empresa, indicó que se quiere volver al sistema de contrata de trabajadores recuperadores de carbón.

Este último modo de obtener fondos consiste en la venta de mineral recuperado desde algunas instalaciones, a la misma industria o a particulares. El club actúa en ese caso como empresario, aprovechando los remanentes de gastos de operaciones y personal.

"Si esto no fructifica nos abocaríamos a estudiar otra forma de sobrevivir, aparte de fondos de recuperaciones, Polla Gol y otros de que dispone en forma fija la entidad", puntualizó Hugo Brito.

## FIFA Suspendió a Rivelino

Suiza

El ex astro internacional del fútbol italiano, el brasileño Roberto Rivelino, fue suspendido del fútbol profesional hasta que el club El Belal de Arabia Saudita, con el que está registrado, decida pagar una bonificación de 200.000 dólares derivada de su traspaso del Fluminense, de Brasil.

Una declaración emitida por la Federación Internacional de Fútbol (FIFA) dijo que la suspensión permanecería en vigor "hasta que el balance de 200.000 dólares por el traspaso del jugador del Fluminense a El Belal Sporting Club haya sido recibido por la FIFA".

"Tan pronto como se reciba esa suma, la FIFA remitirá el dinero a la Confederación Deportiva de Brasil en Río de Janeiro y levantará la suspensión".

La declaración dijo que la suspensión derivó a una queja de la Confederación brasileña de que el Fluminense no había recibido la totalidad de la bonificación por el traspaso de Rivelino.

Un vocero de la FIFA expresó que la suspensión significará que Rivelino no podrá jugar para El Belal, ni en competiciones nacionales ni en internacionales.

El vocero declinó dar detalles del traspaso, sin embargo, ni mencionar incluso la suma total que El Belal debió haber pagado por el jugador.

## Pero la Católica dice ¡No!

# Palestino y Wanderers se Interesan en Hernán Castro

• Oscar Wirth y Luis Alberto Roselli seguirán en la UC en 1979

Los jugadores Luis Alberto Roselli, Oscar Wirth y Hernán Castro continuarán defendiendo los colores de Universidad Católica. Lo anterior se desprende de afirmaciones de un directivo quien dio por superadas algunas diferencias que existían entre el club y los mencionados players.

### TENTADO CASTRO

Sin embargo, el defensa Hernán Castro es uno de los jugadores católicos que es tentado por otras instituciones. Se sabe que los directivos de Wanderers y Palestino se encuentran interesados en los servicios del profesional que cumplió una buena campaña durante el torneo '78.

Hernán Castro cumple contrato con la institución el 31 de diciembre y según

voceros del club ya habría renovado por U. Católica.

El plantel de la UC se encuentra de vacaciones debiendo integrarse a los trabajos el 28 de diciembre. En la actualidad, el nuevo entrenador Néstor Isella está elaborando el plan de actividades para la próxima temporada y de común acuerdo con la directiva tomará las decisiones respecto de los refuerzos para la temporada 1979.

SOLUCION.— Oscar Wirth es solución en la valla de U. Católica. Llegó a un acuerdo para renovar con el club, según versión de un directivo.



## LOS CONQUISTADORES

OVALLE VALLENAR

LA SERENA COQUIMBO

GENERAL MACKENNA 1406

SALIDAS DIARIAS-VIAJES DIRECTOS

FONOS: 60893 - 62300.

Piche: Dispuesto a Reverdecer Laureles

• Pasó 1.000 metros en 1.01

Bastante ajetreo se registró en la cancha de trabajos del Hipódromo Chile.

Entre los aprontes realizados destacó el de PICHE. El veterano hijo de Pitucazo que está anotado en el Clásico "Asociación de Propietarios de Caballos F.S. de Carrera", movió 1.000 metros con la monta de Carlos González empleando 1 minuto y 1 segundo.

Otros cotejos controlados fueron los siguientes. PISTA DE SUBIDA 200 Metros. KOHOUTEK, C. González, en 12, repitió en 11 3/5. KAFY, F. Mejías, en 12. MELIBEA, J.F. González, en 11 4/5, repitió en 12.

400 Metros. MOXY, M. Olguín, en 24 3/5. FACTION, J. Tobar en 24 1/5. ASLAMITA, O. López, en 24. ARIQUILDA, M. Olguín, en 25. TEMERARIO, D. Basoalto, en 24 3/5. SIR FRANCIS, G. Silva, en 24 2/5. CALETA, H. Carvajal, en 23 2/5. MOLTIVA, J. Amestelly, en 25.

400 Metros de bajada. TATO, P. Herrera, en 22 1/5. AL AGUAITE, P. Herrera en 23. MENTIRA, O. Castillo, en 22 2/5. ELECTROIMAN, G. Pinto, en 22 4/5. SUFREMO, G. Silva en 22. FRANCES, L. Murillo, en 22 3/5.

500 Metros. PUENTE ROTO, L. Rivera en 29 4/5. ANDALUE, H. López, en 30. LOS TACAÑOS, H. López, en 31. NIÑO RICO, M. Guerrero, en 30. FIERAZO, A. Vergara, en 31. LAUREL, H. Carvajal, en 31. ARLEQUINO, L. Rivera en 30. STEREO, A. Vergara, en 31. WINDSOR, aprendiz, en 30 1/5. TRAVESIO, J. Carrasco, en 30 2/5. LACOUR, M. Andrade, en 30 3/5. AMBROSIO, H. Carvajal, en 29 3/5. PUCHERITO, O. López, en 30. DIJE, M. Guerrero, en 30.

JUGLERIA, M. Olguín en 30. ROMANCE, M. Guerrero, en 30 1/5. GUANCARA, P. Cerón, en 30. PIMPIRNEL, A. Vergara, en 29 de bajada.

600 Metros. SINAI, M. Andrade, en 36 3/5. BOTOTO, P. Cerón, en 37 2/5. GRAN PODER, J.F. González, en 36. MANCHESTER, V. Rojas, en 36 3/5. LLAIQUEN, H. Carvajal, y AJAX, P. Cerón, en 36 2/5. MAESTRO, M. Olguín, en 37. FRATERO, G. Silva, en 37. CORONACION, L. Rivera y SUSCEPTIBLE, J.F. González, en 36 llegaron iguales. INTERESADA, J. Amestelly, en 37.

1.000 Metros. PICHE, C. González en 1.01

JUEVES 1.000 Metros. EL GOMERO, S. Vázquez, en 1.00 4/5 (a la mano del club). MICHIKOA, R. Pérez, en 1.01 3/5.

Clásico "Asoc. de Propietarios"

Austero Hará Pesar sus

Condiciones de Fondista Puro

En homenaje a la Asociación de Propietarios de Caballos F.S. de Carrera, será la reunión que se celebrará esta tarde en la arena del Hipódromo Chile.

La cartilla consulta un total de doce competencias. La primera se largará a las 15,30 y la de clausura a las 21,10.

El compromiso central será un clásico handicap sobre trayecto de 2.000 metros y una recompensa de 40.000 pesos para el vencedor.

En el citado evento se darán cita seis calificados fondistas:

PICHE, 63 kilos, Pedro Ulloa. En su más reciente desempeño fue cuarto de El Abismo, a 3.1/4 cuerpos, en clásico reglamentario de 1.200 metros.

HIPER GOLD, 58 kilos, Víctor Bravo, Sexto —último con 55 kilos de Modelo 53, a 9.1/4 cuerpos, en clásico handicap de 1.400 metros.

AUSTERO, 56 kilos, Juan Berrios, Tercero, a diez cuerpos de Periquete, en 2.400

metros del clásico reglamentario premio "Reina Isabel II". Tiempo: 2.32.3/5, pista pesada. Nuestro favorito.

VOLANTIN, 50 k., Elías Silva. El hijo de Jongleur II, viene de ganar en forma sucesiva sus dos últimos compromisos. En el más reciente, superó por nariz a Caripilún, 50 en handicap de 2.000 metros y 57 kilos.

BEIRUTH, 48 kilos, Fernando Díaz. Séptimo con 48

kilos de Pilmáqueo 48, a 10.1/4 cuerpos, en Carrera Especial handicap de 1.700 metros disputada en el césped del Sporting Club. TEMERARIO, 48 kilos, Pablo Castillo. Tercero con 55 kilos de Volantín 57, a tres largos. En handicap de 2.000 metros. Será un encuentro bastante tenido y lleno de emoción, dado que cada uno de los participantes cuenta con muy parecidos méritos.

Nuestros Favoritos

Los siguientes son nuestros favoritos para la reunión de esta tarde en el Hipódromo Chile:

- 1º HUMO BLANCO, Sinuoso, Colombino. 2º TONADILLA, Catiray, Niña Rosa. 3º PIMENTAZO, Ofensor, Caripilún. 4º ATENTO, A la Suerte, Guindo.

- 5º ERES TU, Eros, Vandi. 6º AUSTERO, Temerario. 7º SARGA, Fairfax, Laurel. 8º INTERESADA, Ariqueida, Baritono. 9º TROPICAL FLOWER, Sierra, Caledonia. 10º MOXY, Rizos de Oro, Simultánea. 11º TANIA NEGRA, El Príncipe, Raspolola. 12º VIVA EL REY, Jugleria, Tapihue.

Hipódromo Chile

Sábado 9 de diciembre de 1978

1ª CARRERA 1.300 Mts. a las 15.30 hrs. Ind. 9 al 1 (PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1)

Table with 4 columns: Race number, Name, Weight, and Time/Result. Includes entries like Juan Castro L. 14, El Nieto, O. López, etc.

5ª CARRERA 1.500 mts. Ind. 30 al 22 a las 17.30 hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2 VENTA DE ENGANCHE. GANADOR Y DUPLA EXACTA

Table with 4 columns: Race number, Name, Weight, and Time/Result. Includes entries like P. Polanco, Mesurado, C. Sepúlveda, etc.

2ª CARRERA 950 Mts. a las 16.00 hrs. Ind. 12 al 2 (2a. válida Triple N° 2)

Table with 4 columns: Race number, Name, Weight, and Time/Result. Includes entries like R. Jaque, Ch. Hermosa, N.N., etc.

6ª CARRERA 2.000 mts. Clásico a las 18.00 hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2. ASOCIACION DE PROPIETARIOS DE CABALLOS F.S. DE CARRERA.

Table with 4 columns: Race number, Name, Weight, and Time/Result. Includes entries like J. Seaman, Piche, P. Ulloa, etc.

3ª CARRERA 1.500 Mts. a las 16.30 hrs. Ind. 44 al 31 (3a. válida para la Triple N° 1) GANADOR Y DUPLA EXACTA.

Table with 4 columns: Race number, Name, Weight, and Time/Result. Includes entries like O. Jara, P. Roto, P. Ulloa, etc.

7ª CARRERA 1.300 mts. Ind. 20 al 14 a las 18.35 hrs. PRIMERA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE

Table with 4 columns: Race number, Name, Weight, and Time/Result. Includes entries like P. Inda, Koil, V. Gutiérrez, etc.

4ª CARRERA 1.300 Mts. a las 17.00 hrs. 1.300 Mts. Ind. 13-9 (la válida Triple N° 2)

Table with 4 columns: Race number, Name, Weight, and Time/Result. Includes entries like C. Bagú, Atento, E. Silva, etc.

8ª CARRERA 1.500 mts. Ind. 20 al 9 a las 19.05 hrs. SEGUNDA DE LA 5ª y 6ª DEL CHILE.

Table with 4 columns: Race number, Name, Weight, and Time/Result. Includes entries like J. B. Castro, Ambrosio, N.N., etc.

9ª CARRERA.- 950 mts. Hand. a las 23-12. Tercera de la 5ª y 6ª Enganche.

Table with 4 columns: Race number, Name, Weight, and Time/Result. Includes entries like L. Vázquez, Sakai, C. Vázquez, etc.

10ª CARRERA.- 1.200 mts. Cond. a las 20.55. Cuarta de la 5ª y 6ª Venta-Enganche.

Table with 4 columns: Race number, Name, Weight, and Time/Result. Includes entries like S. Bécar, Acampada, J. F. González, etc.

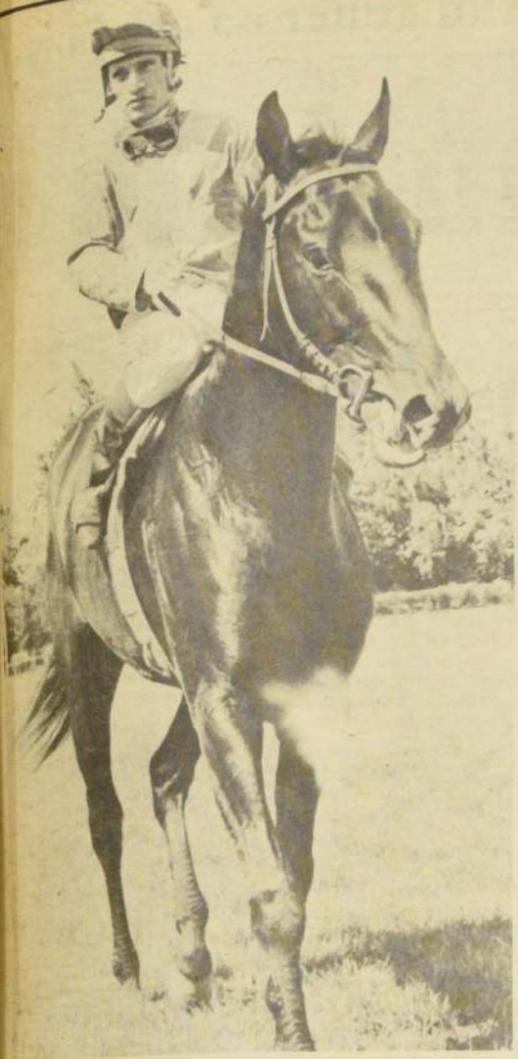
11ª CARRERA.- 1.300 mts. Hand. a las 20.35 hrs. Ind. 27-20 Quinta de la 5ª y 6ª.

Table with 4 columns: Race number, Name, Weight, and Time/Result. Includes entries like P. Inda, T. Negra, V. Gutiérrez, etc.

12ª CARRERA.- 1.300 mts. Hand. a las 21.10 hrs. Ind. 44-28 Sexta de la 5ª y 6ª ganador y Dupla exacta del Desquite.

Table with 4 columns: Race number, Name, Weight, and Time/Result. Includes entries like J. Castro R., Arlequino, S. Vázquez, etc.

# "El Abismo" Confirmó Nuestra Apreciación



**EL ABISMO**, mulato hijo de Scelto y Suerte Limpia, por Sertorius, se adjudicó en brillante forma el clásico "Juan Cavieres Mella" disputado ayer en el césped del Club Hípico.

Conducido por Claudio Leighton, el pupilo del stud "Pat" superó por dos cuerpos y medio a Caradura. Tercero a medio cuerpo llegó Realista, cuarto fue Borgoñón y completó el marcador Fierabrás.

**EL DESARROLLO.** Sólo cinco de los seis competidores se alinearon en la partida a causa de la deserción de MOTIVO.

Apenas se dio el vamos, Fierabrás surgió al frente del grupo asediado de El Abismo. A continuación accionaban Caradura, Borgoñón y Realista.

Metros más adelante El Abismo se apoderó de la vanguardia y a la altura de los 1.300 metros adelantaba por cinco cuerpos a Caradura.

Siempre al fondo corría Realista.

Con ese mismo orden, aunque más agrupados, continuaron su marcha los cinco rivales.

Con El Abismo al frente con cuerpo y medio de ventaja, los participantes ingresaron al derecho.

Segundo avanzaba Caradura, precediendo a Borgoñón, cuarto lo hacía Realista y en último lugar Fierabrás.

En los metros finales, El Abismo, requerido por su conductor, Orlando Leighton, tomó clara ventaja, —dos cuerpos y medio— sobre Caradura, mientras que en violenta reacción Realista, por fuera, se colocó en la tercera posición a medio cuerpo.

Cuarto a cuerpo y tres cuartos llegó Borgoñón y último, a dos cuerpos, finalizó Fierabrás ejemplar que curiosamente bajó 27 kilos en relación a su última performance acaecida el 31 de noviembre pasado.

• Favorito de "El Cronista" superó fácil a Caradura

## Derrame Nasal Afectó al Látigo M. Carrasco

Después de finalizada la tercera carrera y frente a la puerta Tupper, cayó violentamente a tierra el aprendiz Manuel Carrasco, conductor de CRITERIOSO, ejemplar que arribó a la meta en el octavo lugar.

Trasladado rápidamente a la Sala de Primeros Auxilios, se comprobó que el muchacho había sufrido una contusión frontal y que presentaba epistaxis nasal.

**SECRETARIOS ORGANIZAN FIESTA DE NAVIDAD.** Como es tradicional, la Agrupación de Secretarios de Jinetes que dirige Mario Gómez está organizando la fiesta con que cerrará las actividades correspondientes al año 1978 y en la cual se aprovecha de entregar la Canasta de Pascua a todos los asociados.

Como encargo especial, Gómez nos ha pedido que a nombre de su institución demos las gracias a todas las personas que han colaborado en esta loable tarea, autoridades hípicas tales como Pedro Donoso y Francisco Merino, gerentes del Club Hípico y del Hipódromo Chile respectivamente y diversos propietarios.

La ceremonia de clausura ha sido programada para el viernes 22 del mes en curso, a las 11 horas, en el sector nominado Puerta del Espino del Club Hípico de Santiago.

**ADIESTRADAS DE JUAN ZÚNIGA QUEDARON DE "PARA".** Dos potrancas que adiestra el experimentado preparador Juan Zúñiga, quedaron de "para" al ser sometidas a tratamientos médicos.

Son ellas HAZME REIR, hija de Huxley II, que recibió aplicaciones de cáustico en los nudos de ambas manos y ACHINADA, hembra que fue tratada con cáustico en la rodilla y en la paleta.

**FANTOCHERO FUE PATEADO.** Bastante tiempo se demoró en salir a la pista el caballo FANTOCHERO en la séptima competencia. Motivo de ello fue un accidente que afrontó este animal en el paseo previo a la carrera. El hijo de Ganancioso fue pateado por otro rival y antes de autorizarse su participación, el médico de turno y las autoridades hípicas de turno procedieron a examinar al animal comprobando que al parecer el golpe no lo había afectado. Curiosamente, el pupilo de Sergio Escalante finalizó en la décima posición.

Ratificando el buen momento por que atraviesa El Abismo, un hijo de Scelto y Suerte Limpia, se adjudicó casi de punta a punta el clásico "Juan Cavieres Mella" disputado ayer en el césped del Club Hípico sobre la distancia de 1.600 metros. Conducido por el jinete Claudio Leighton, el pupilo de Jorge Inda Guzmán que defiende la enseña del Stud "Pat" superó por dos cuerpos y medio a Caradura. Tercero a medio cuerpo llegó Realista, cuarto a un cuerpo y tres cuartos Borgoñón y completó el marcador Fierabrás. El ganador usó un tiempo de 1 minuto 36 segundos y 2 quintos.

## "5 y 6" Se las Echó el "Buin": Pagó \$ 28.949 a 1º

**APUESTA DOBLE.** Se inició con 3.328 vales. En la primera etapa (3) GRAN SECRETO tenía 1.197 vales. Valor nominal: \$ 97.- En el remate los vales fueron canjeados así: BORGONON, 292; FIERABRAS, 284; REALISTA, 103; CARADURA, 109 y EL ABISMO, 517. La combinación ganadora fue: GRAN SECRETO—EL ABISMO. Dio \$ 196.- con 517 vales acertados. El dividendo a segundo con 109 vales a (5) CARADURA pagó \$ 232.

**APUESTA "5\* Y 6\*"**.- Se inició con 11.231 vales en juego. En la primera etapa (3) ES-

**CONDITE** tenía 3.333 vales. Valor nominal: \$ 118.- En la segunda fase (1) ASIMILADA tenía 1.489 vales. Valor nominal: \$ 311.- En la tercera fase (4) NASSIK tenía 164 vales. Valor nominal \$ 3.150.- Cuarta etapa, (6) QUITENA tenía 91 vales. Valor nominal \$ 4.566. Quinta etapa: El dividendo a primero con 25 vales a (3) PILA PILA arrojó un valor provisorio de \$ 11.635.- A segundo, con 32 vales a (7) BRUJERIA pagó definitivamente \$ 2.597.- A tercero, con 7 vales a (12) TRAQUETEON abonó \$ 5.936.- Sexta etapa: (4) BUIN tenía 6 vales. Cada uno pagó definitivamente \$ 28.949.- Los restantes 19 vales abonaron \$ 11.635.

# Resultados del Club Hípico

**PRIMERA CARRERA.** 1.000 metros CONDICIONAL.  
1º (3) GRAN SECRETO, 56 por Scelto y Chiquillada del Stud "Luquita", jinete S. Vera Bol. 55860 F. Pag. 2.30.  
2º (8) Tribilina 56 C. Leighton Bol. 34800 Pag. 3.70.  
3º (6) Matrum 56 E. Guzmán Bol. 30920 Pag. 4.10.  
4º (2) Cumberland 56 N. Urrutia Bol. 20500 Pag. 6.20.  
Total boletos 182120.

GANADA por 2 cpos. y 1 3/4 cpo y el 4º a 1/2 cpo. Tpo. 1:58 3/5 Prep. D. Bernal Corrieron todos: DIV: \$2.30 y \$1.60.

**SEGUNDA CARRERA.** 1.600 metros CLASICO PREMIO JUAN CAVIERES M. JUEGO Y DUPLA INEXACTA.  
1º (6) EL ABISMO 60, por Scelto y Suerte Limpia del Stud "PAT" jinete, C. Leighton Bol. 68220 Pag. 1.90.  
2º (5) Caradura 60 J. Pérez Bol. 17860 Pag. 7.20.  
3º (4) Realista 61 P. Cerón Bol. 16340 Pag. 7.80.  
4º (1) Borgoñón 61 A. Poblete Bol. 37400 Pag. 3.40.  
5º (2) Fierabrás 61 E. Guzmán Bol. R3120 Pag. 3.  
Total Boletos. 182940.

GANADA por 2 1/2 cpos. y 1/2 cpo. el 4º a 1 3/4 cpo y el 5º a 1 cpo. Tpo. 1:36 2/5 Prep. J. Inda G. No corrió (3) Motivo DIV. A Ganador \$ 1.90. Div. de la Dupla N° 15 \$14.70. Dividendo de la Apuesta "DOBLE" al 1º lugar El abismo con 517 vales \$196 y al 2º lugar Caradura con 109 vales \$232.

**TERCERA CARRERA.** 1.000 metros CONDICIONAL PARA MACHOS Y HEMBRAS DE 4 AÑOS Y MAS NO GANADORES \$15.000 al 1º.  
1º (3) ESCONDITE 56 por Escaño y Clepia del Sr. Julio Colina M. jinete L. Muñoz Bol. 70620 Pag. 2.30.  
2º (13) Tupal. 53 E. Silva Bol. 48640 Pag. 3.30.  
3º (12) Tráfico 51 P. Vargas Bol. 52440 Pag. 6.40.  
4º (9) Yerba Mate 49 Alb. Muñoz Bol. 51340 Pag. 3.20 C. 8.  
Total boletos vendidos 233100.

GANADA por 1 cpo y pesc y el 4º a 1 3/4 cpo Tpo. 1:00 2/5 Prep. Edo Zijl. No corrieron: (2) Don Joaco y (7) Drizella. DIV: \$2.30 y \$1.40 y \$1.50.

**CUARTA CARRERA** 1.200 metros CONDICIONAL.  
1º (1) ASIMILADA 53, por Páramo y Asine del Stud "Pin Pon", jinete A. González bol. 11720 F. pag. \$ 2.30  
2º (8) Pasha 49 C. Galleguillos bol. 43400 pag. 6.20  
3º (5) Geo 53 A. Poblete bol. 69320 pag. 3.90  
4º (4) Demoleadora 53 E. Silva bol. 51980 pag. 5.20  
Total boletos jugados 384360

GANADA por 2 cpos. y 2 1/4 cpo. y el 4º a 1/2 cpo. Tpo. 1:12 1/5 Prep. J.B. Castro. Corrieron todas: DIV. \$ 2.30

**QUINTA CARRERA** 2.000 metros. (IND 26-21)  
1º (4) NASSIK 54, por Flynn II y Nassau del Stud "Haras San Patricio", jinete G. Lizama bol. 44300 pag. \$ 5.90  
2º (9) Stavros 51 E. Silva bol. 44100 pag. 6.00  
3º (7) Mirnahuy 52 P. Cerón bol. 49560 pag. 5.30  
4º (2) Directorio 55 S. Soto bol. 131580 F. pag. 2.00  
GANADA por nariz y 1/2 cab. y el 4º a 2 1/2 cpos. Tpo. 2:02 2/5 Prep. P. Bagü. No corrió (3) Extrañado. DIV. \$ 5.90 y \$ 4.- y \$ 3.70.

**SEXTA CARRERA.** 1.200 metros.- Condicional.  
1º (6) QUITENA 51, por Silver Moon III y Quelona del stud Santa Amelia", jinete H. Carvajal, Bol. 210460, Pag. 1.70.  
2º (2) Caperana 53 A. González, Bol. 64740, Pag. 5.60.  
3º (8) Sabiduría 53 E. Guajardo, Bol. 35440, Pag. 10.30.  
4º (5) Infamia 53 S. Vera, Bol. 80520, Pag. 4.50.  
Total de boletos jugados: 522640.  
GANADA por 2 cpos. y 2 1/2 cpos. y el 4º a 3 cpos. Tpo: 1:12 1/5. Prep. J. B. Castro. No corrió (4) Hidalguía. DIV: \$ 1.70 y \$ 1.60 y \$ 1.90.

**SEPTIMA CARRERA.** 1.100 metros. Ind. 17-12.  
1º (3) PILA PILA 55 por Prólogo y Jora de la Suc. A. Lyon del Río, jinete A. González, Bol. 122020, Pag. 4.10.  
2º (7) Brujería 53 L. Toro, Bol. 197340, Pag. 2.50.  
3º (12) Traqueteo, 53 L. Muñoz, Bol. 62340, Pag. 8.-  
4º (9) M. Blanca 53 E. Silva, Bol. 25400, Pag. 19.60.  
Total de boletos jugados: 713340.  
GANADA por 1 1/4 cpo. y 3/4 cpo. y el 4º a 3/4 cpo. Tpo: 1:04 4/5. Prep. C. Bagü. Corrieron todos: DIV: \$ 4.10 y \$ 2.30 y \$ 1.60.

**OCTAVA CARRERA** 1.500 metros IND. 20 e INF.  
1º (4) BUIN 53, por Nureev y Buhardilla del Stud "RIMA" jinete P. Cerón bol. 147540 F. pag. \$ 3.40  
2º (3) Soplador 54 A. Poblete bol. 143320 pag. \$ 3.50  
3º (5) Puebla 53 J. Berrios bol. 81440 pag. 6.10  
4º (8) Pisagua 48 R. Pérez bol. 41080 pag. 12.20  
Total boletos jugados 714540

GANADA por 1 1/2 cpo. y pesc. y el 4º a 1/2 cpo. Tpo. 1:32 Prep. P. Molina. No corrió (10) Sésamo DIV. \$ 3.40 y \$ 2.10

**NOVENA CARRERA** 1.100 metros. IND. 12-2.  
1º (9) RUBENS 52, por Rigel II y Alynda del Sr. J. Cavieres A., jinete Stgo. Soto bol. 73840 pag. 4.40  
2º (2) Parcelada 57 S. Vera bol. 37480 pag. 8.60  
3º (5) Don Chito 56 G. Lizama bol. 72540 pag. 4.40  
4º (13) El Peruano 48 J. Carrasco bol. 21340 pag. 15.10  
Total boletos jugados 459960

GANADA por 3/4 cpo. y cab. y el 4º a 1 1/2 cpo. Tpo. 1:06 3/5. Prep. J. Cavieres A. No corrieron: (3) Renta Mia, (6) Eficaz, (10) Anteo y (12) Pintadura; DIV. \$ 4.40 y \$ 2.40 y \$ 3.30. Valor nominal de la l. válida de la Apuesta "El Zafe" Rubens con 898 vales \$ 426.

**DECIMA CARRERA** 1.100 metros IND. 31-20.  
1º (3) ESCRIBA 56, por Crivelli y Escarcelle del Stud "Ronald Dowding", jinete E. Silva bol. 266020 F. pag. \$ 1.90  
2º (9) Elegantosa 51 R. Pérez bol. 58360 pag. 8.60  
3º (6) Watusi T3, J. Berrios bol. 135400 pag. 3.70  
4º (7) Infidencia 52 A. González bol. 64240 pag. 7.80  
Total boletos jugados 718980  
GANADA por nariz y 1 3/4 cpo. y el 4º a 1 1/2 cpo. Tpo. 1:04 4/5 Prep. A. Martínez. Corrieron todos. DIV. \$ 1.90 y \$ 1.60 y 2.50. DIV. de la Apuesta El Zafe": al 1º lugar Escriba con 287 vales \$ 1.115, y al 2º lugar Elegantosa con 108 vales \$ 741.

# CARTA DE AJUSTE

(Emisión de cadena de todos los canales de TV del país)

## ★ TELETON ★



La Tía Patricia.



Coco Legrand El Mago Larrain.



Carmen Jaureguiberry.



María Teresa Serrano y Pepe Guixé.



Enrique Maluenda Marta Graciela Maluenda Gómez.



Marta José del Rey.



María O. Fernández Gabriela Velasco.

07,00 TELETON. Emisión a cargo de locutores radiales. "Los éxitos del año", con Emilio Rojas. Noticias con Fredy Hube. Reportaje a distintos lugares de Santiago, con el periodista Luis Alfonso Tapia. Programa de Julio Videla con sus personajes "El Pato" y "La guagua"

• 08,30 "SHOW DE GOLES". Los mejores goles del año, con Sergio Brotfeld.

• 09,00 BLOQUE INFANTIL. "El Mundo de Sacacorcho", con Armando Navarrete; "Sacapunta", con el Tío Alejandro, y "Ya Somos Amigos", con la Tía Patricia y Preguntón

• 12,00 "ALMORZANDO", entrevista con Carmen Jaureguiberry. (Desde los estudios de TV 13)

• 12,30 "EN SU CASA" con Silvia Piñero y Emilio Gaete. Invitados: Dúo Doris y Rossie "ESTUDIO ABIERTO" con María Teresa Serrano y Pepe Guixé "AQUI AHORA", con Gina Zuanic y Javier Miranda

14,00 BLOQUE JUVENIL, con Sergio "Piríncho" Cárcamo y Coco Legrand (Lolo Palanca). Invitados: Beatriz Grove, Cristóbal, Oscar Andrade y otras figuras promisorias aparecidas en el año.

• 15,00 "TRES A LAS TRES"

• 17,00 Programa con María José del Rey y Rodolfo Torrealba

• 18,30 SHOW MUSICAL, con Enrique Maluenda

• 19,00 SHOW INTERNACIONAL, animado por Don Francisco

• 20,30 NOTICIAS. Cada canal de televisión presentará durante una hora su noticiero habitual.

• 21,30 TELETON. Gran show final, con artistas chilenos y extranjeros. Animar Raúl Matas, Don Francisco y Juan Guillermo Vivado.

• 24,00 FINAL DEL PROGRAMA. Los canales quedan en libertad de acción.

(\* NOTA: Toda la emisión será en colores y los diversos shows se transmitirán en directo desde el teatro "Casino Las Vegas", con público. Los horarios podrían variar, de acuerdo al desarrollo del programa).

Los niños lisiados esperan su generosa colaboración

# Ud. También Puede

## Todo el día sigue "Teletón"

- 59 oficinas del Banco de Chile funcionarán hasta las 24 horas de hoy
- Más de 600 empleados trabajan voluntariamente para recibir su aporte en dinero

Desde las 18 horas de ayer han comenzado a funcionar -en un esfuerzo jamás visto en el país- las 59 oficinas que el Banco de Chile tiene desde Arica a Puerto Williams. En ellas, más de 600 empleados en turnos de buena voluntad, para los cuales ellos mismos se ofrecieron, lo están invitando a Ud. señora, señor, joven, a cooperar con la cruzada "Teletón", que trata de hacer justicia con los niños lisiados de Chile. Todo el día de hoy, y hasta las 24 horas, recibirán su aporte, cualquiera que sea, que inmediatamente ingresará a la cuenta 24500-03, que es la de Teletón.

El Banco de Chile señaló que habrá una atención especial para quienes cooperen en esta oportunidad, y que ésta solamente se dedicará a cooperar con la campaña mencionada, no atendiendo ningún otro tipo de consulta o gestión.

Por su parte, Mario Kreutzberger, Don Francisco, señaló en una anterior conferencia de prensa que durante las 27 y media horas que dure el programa, sólo se recibirán aportes en dinero en efectivo en el Banco de Chile, y en el teatro Casino "Las Vegas", donde se desarrollará la mayor parte del programa, donaciones importantes, especialmente en materiales de construcción, o aquellas piezas o artículos que se han considerado en el gran Centro de Rehabilitación que se planeó comenzar a

No se pierden las esperanzas

## Aún es Posible que Venga Actor Jerry Lewis

Aún es posible que el actor y humorista norteamericano Jerry Lewis pueda estar presente durante la culminación de esta "Teletón" chilena. La noticia la proporcionó oficialmente ayer Canal 13, luego de enterarse que el cómico norteamericano trata de eludir sus compromisos que le están impidiendo estar en Chile, como eran sus deseos. Lewis fue el gestador de esta idea en los Estados Unidos, donde ya van varios años de intensiva campaña, con excelentes resultados.

En todo caso, Mario Kreutzberger tiene grabada una entrevista especial del actor, sobre el tema y los beneficios conseguidos en su país, además de un saludo al pueblo chileno, a quien invita a cooperar en tan hermosa cruzada.



HASTA LA medianoche seguirán abiertas las sucursales del Banco Chile en todo el territorio. Acuda a entregar su aporte lo antes posible. La cuenta de "Teletón" es número 24.500-03.

construir con el millón de dólares puesto como meta en esta campaña.

### EN PROVINCIAS

El Banco de Chile informó a "El Cronista" que en las regiones y provincias estarán en funcionamiento las oficinas de Arica, Iquique, Antofagasta, Calama, Chuquibambilla, Copiapó, La Serena, Coquimbo, Ovalle, San Felipe, Los Andes, La Calera, Quillota, las tres oficinas de Valparaíso, Viña del Mar, San Antonio, Rancagua, Talcahuano, Concepción, Los Angeles, Victoria, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Coyhaique, Punta Arenas y Puerto Williams.

### APORTES EN SANTIAGO

Sólo 3 de las 20 oficinas (incluyendo la casa central) que el Banco tiene en Santiago no estará en funcionamiento. Dos de ellas, Bandera y Huelén por estar muy cerca de otras de las sucursales, y la de Naciones Unidas, debido a que el recinto está cerrado por haber sido ayer día feriado y hoy sábado, en que tampoco se trabaja. El resto de las oficinas, que detallamos a continuación para facilitar el aporte del público en los distintos sectores de la Región Metropolitana y alrededores estará en funcionamiento en las horas antes anotadas:

- OFICINA APOQUINDO, Avda. Apoquindo 6013, fono 288883.
- OFICINA CERRILLOS, Avda. Pedro Aguirre C. 6197, fono 574897.
- OFICINA DIEZ DE JULIO, San Diego 712, fono 66959.
- OFICINA ESTACION, Avda. Bdo. O'Higgins 3237, fono 90492.
- OFICINA LA VEGA, Artesanos 699, fono 775072.
- OFICINA LAS CONDES, Avda. Apoquindo 2889, fono 746805.
- OFICINA MAIPU, Avda. Ramón Freire 1722, fono 571126.
- OFICINA NUÑO, Avda. Irarrázaval 3057, fono 252290
- OFICINA PLAZA BULNES, Av. Bernardo O'Higgins 1304, fono 85522.
- OFICINA PROVIDENCIA, Avda. Providencia 1912, fono 254812
- OFICINA SAN BERNARDO, Eyzaguirre 539, fono 592059
- OFICINA SAN DIEGO, San Diego 2029, fono 52822
- OFICINA SAN PABLO, San Pablo 2681, fono 736409
- OFICINA SANTA ELENA, Rodrigo de Araya 202, fono 516668
- OFICINA VICUÑA MACKENNA, Avda. Seminario 151, fono 228996
- OFICINA VITACURA, O'Brien 2235, fono 282191.
- CASA MATRIZ, Ahumada 251, fono 383044.

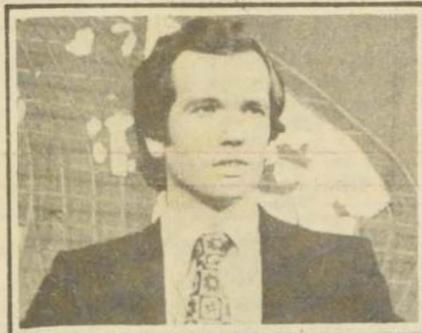
### EL GRAN DEPOSITO

Una vez finalizado este gran depósito de la solidaridad humana la Casa Matriz del Banco de Chile informará al teatro Casino Las Vegas del total recaudado mediante estos aportes en directo a las 20 oficinas ya nominadas.

# Unirse a la Gran Cruzada

Deposite en la  
Cta. 24.500-03

## Teletón



DON FRANCISCO, Raúl Matas y Juan Guillermo Vivado estarán en la animación del esfuerzo final de la Televisión Chilena: el estelar nocturno.

Pero no basta con ser espectador: entregue también su ayuda

## Esto Veremos Hoy en "Teletón"

- Crece la cadena solidaria: nuevos artistas quieren ofrecer su arte y su amor a los niños lisiados
- En el programa estelar final, estarán: Pablo Abraira, Mario Clavel, Leonardo Favio, Antonio Zabaleta, Arturo Gatica y otros que han respondido al conmovedor llamado

El cantante español Pablo Abraira, los argentinos Mario Clavel y Leonardo Favio, además de los chilenos Antonio Zabaleta y Arturo Gatica, serán los artistas que actuarán el programa estelar, y último bloque de "Teletón", que desde anoche se encuentra en el aire en busca de reunir un millón de dólares para construir un hospital a los niños lisiados. Estos artistas —más otros cuyos nombres se darán a conocer durante el programa— actuarán gratuitamente, formando parte de esta larga y emotiva cadena de solidaridad humana.

El estelar de "Teletón", fijado a partir de las 21.30 horas, una vez que los canales entreguen sus respectivos noticiarios, será conducido por Mario Kreutzberger —Don Francisco—, Raúl Matas y Juan Guillermo

Vivado. En esta parte del maratónico programa de televisión y radio, se dará a conocer la cantidad de dinero reunida en las 27 horas y media de transmisión además de la suma total de todos los aportes recibidos a través de los dos meses de campaña, donde se incluyó la cantidad recolectada por las 20 empresas que adhirieron a "Teletón" durante un mes y ocho días.

### EL PROGRAMA DE HOY

Según señalaron los organizadores, las horas estimadas en el libreto para cada artista o bloque podrían no ceñirse exactamente a lo programado, por cuanto se trata de un gigantesco y prolongado esfuerzo, que incluye variantes sobre la marcha.



PABLO Abraira, de España



MARIO Clavel dejó compromisos de lado para estar en "Teletón".



LEONARDO Favio, su arte a beneficio de los niños lisiados chilenos.



"AYUDE, AUN ESTA A TIEMPO..." es el fervoroso llamado de Silvia Ceballos, una valerosa mujer que tomó en sus manos la dignificación de los lisiados, luego de que superara con su propio esfuerzo un accidente que la unió a una silla de ruedas para toda la vida. A través de "El Cronista" le pide a Ud. que se una a este gran acto de amor, llamado "Teletón". "La rehabilitación de un niño lisiado —dice Silvia— se consigue con mucho amor, grandes esfuerzos y la ayuda de los demás. Para esto, se necesitan recursos y dinero. Hay miles de niños que tienen derecho a un lugar en la sociedad, no les niegue ese derecho con su indiferencia. Al entregar su aporte, estará ayudando a que se levante un gran centro de rehabilitación y realizará también un acto de amor que, como tal, será fecundo. Su mejor premio será satisfacer su necesidad de dar y la sonrisa de un niño. No importa la cantidad que pueda dar, sino cuánto sacrificio representa para Ud. AYUDE, AUN ESTA A TIEMPO..."

De acuerdo al pre-libreto, entre las nueve de la mañana y el mediodía, "Teletón" estará dirigido al mundo infantil. En este mismo orden se presentarán "Sacapuntas", con Alejandro Michel Talento; la Tía Patricia el programa "Ya Somos Amigos" con "Preguntón" y los títeres; "El Capitán Sacacorchos", animado por Armando Navarrete, con el "Loro Macabeo", el director "Desavinovic" y los payasos Copucha, Chirola y Cuchara, y el "Clan Infantil" de Canal 13. También se contempla la presentación del Mago Romario.

Al mediodía, Carmen Jaureguiberry conducirá "Almorzando en Teletón", con la participación de personas vinculadas a la Sociedad Pro Ayuda al Niño Lisiado.

### BLOQUE FEMENINO

Ya en pleno bloque femenino, se sucederán en la animación Pepe Guixé y María Teresa Serrano, Emilio Gaete y Silvia Piñero. Esta parte se desarrolla a través de la actuación de artistas como Osvaldo Díaz y el dúo Doris y Rossie, entrevistas e informaciones sobre la marcha de "Teletón".

Entre las dos de la tarde y las ocho y media de la noche estarán los siguientes animadores y programas: Sergio "Pirincho" Cárcamo y el musical "The Midnight Special"; "Coco" Legrand y "Centralízate

Gallo en la Alta Tensión", con su personaje el "lolo Palanca"; María José del Rey y Rodolfo Torrealba, con entrevistas y musicales; María Olga Fernández, Gabriela Velasco y María Graciela Gómez, con parte del espacio "Tres a las Tres".

En este largo bloque vespertino Don Francisco seguirá actuando como conductor central y hará constantes llamados para que el público concurra a entregar sus aportes a las cajas del Banco Chile. Para esta hora, han comprometido sus actuaciones Luis Dimas, Pedro Messone, Manolo González, Los Acetatos, Carlos Alegria, el Mago Larrain y el cantante peruano Homero, además de otros cuyos nombres estaban por confirmarse.

A las 20.30 horas, la solidaria cadena de Televisión se separará para que cada canal entregue sus noticias, para volver a unirse en un último y renovado esfuerzo a las 21.30.

Desde ese momento, sólo faltarán tres horas de "Teletón" y comenzarán a llegar las últimas cantidades enviadas desde las regiones y del exterior. En este bloque, Don Francisco volverá a presentar —igual que en la apertura de ayer— a todos los animadores, artistas y personas que ofrendaron un día de sus vidas para salvar a muchos niños lisiados de sus limitaciones, de la indiferencia y de la falta de amor.

Consejo de Roger Barés, representante de Panamá en la OTI, a Raúl Alarcón

# Debería Adaptar "Pobrecito Mortal..." Para una Comedia Musical Infantil

"El debería adaptar "Pobrecito mortal..." para una obra de niños. Seguro que los pequeños se vuelven locos. Es muy buena para un arreglo de tipo comedia musical. Sería un verdadero impacto".

El consejo viene de Roger Barés, el cantante que representó a Panamá en el reciente Festival OTI.

Roger tuvo la gentileza de visitarnos, junto a su linda esposa Miriam del Carmen... "Vengo en una visita amistosa, a agradecer tantas buenas cosas que me han pasado", nos dijo, en el momento de estrecharnos la mano.

El artista panameño ha sido uno de los últimos en volver a su país, y si no es por sus

múltiples compromisos... "Yo me quedo, porque realmente aquí me he sentido como en mi casa. Chile se ha pasado para atenderlos. Los taxistas me saludaban, hasta un policía en moto me hizo la señal de la victoria con los dedos y me dijo que mi canción estaba muy bien".

## FLORCITA MOTUDA ROMPIO LA TABLA...

Aprovechamos la presencia de Roger para preguntarle sobre el Festival. "Muy bueno el festival. Había temas de siempre, pero quien rompió la tabla fue el amigo Alarcón, con un tema fuera de serie, diferente. Nosotros, mi señora y yo, pensábamos que él debía ocupar uno de los primeros tres lugares. A mí no me gustó para nada el tema que ganó, pensábamos que la cosa tenía que estar entre Estados Unidos, Chile, Puerto Rico, y Panamá. Realmente su tema es muy bueno y debería convertirlo en una comedia musical para niños".

¿Y a tí como artista, te sirvió este certamen musical...?

"Me ha servido mucho. Ya tengo una actuación en Bogotá, Colombia, el jueves (eso fue anteayer), invitado por la revista Cronos, se trata de un homenaje que se le rinde a los periodistas. Y en Miami actuaré durante el mes de enero. También me habían hablado aquí en Chile para actuar en la "Teletón". Me habría gustado mucho hacerlo porque es una positiva labor, pero desgraciadamente tengo que estar el viernes 8 en Panamá. Allá es el Día de la Madre, un compromiso sagrado para nosotros. Pero yo vengo en marzo del próximo año si Dios me lo permite.

Tengo un par de actuaciones habladas y también sal-

drá un disco mío. Al volver agradeceré todo el afecto que hemos encontrado aquí. Realmente con Miriam hemos vivido nuestra luna de miel acá, pues desde hace dos años solamente que estamos casados, y no habíamos tenido oportunidad de tener unos días así para nosotros. Nos impresionó mucho el pueblo chileno, con decirte que me han dicho tantas cosas agradables en la calle. Ayer no más una señora que pasó por mi lado dijo... ¡Qué mulato tan divino!, otra respondió "Es un morenito precioso"... la gente de este país es tal cual dice la canción "Si vas para Chile". Dan ganas de llevarse con nosotros a Panamá, lo mismo que estas preciosas flores que vos tenéis. Para conocer algo de este país hemos aprovechado todos los tours y hemos quedado encantados".

## LA CANCIÓN SE LA DEDIQUE A MI ESPOSA

Antes de que Roger y su señora dejen nuestra sala de redacción, le pedimos que nos cuente cómo surgió "Te cantaré yo te amaré", tema que interpretó en la OTI.

"Esta canción se la hice a mi esposa. Ella siempre alegaba que nunca le escribía algo dedicado a su persona. Yo no había compuesto antes. Y este tema apareció del modo más increíble. Fue una madrugada de domingo, como a las cinco. Me había levantado para beber agua cuando sentí vocerías en los oídos que me tarareaban la letra y la cantaban. Partí hasta donde tenía la grabadora y grabé el texto, la letra... Fue una locura inspirarme de ese modo, pero creo que resultó bien".



ACTORES DEL grupo Tiara en un pasaje de la obra "Te llamabas Rosicler".

## arriba el telón

### CONCIERTOS EN LA CUMBRE

Hoy sábado, con la presentación del Quinteto de vientos Pro Música, se inicia un ciclo de conciertos programados por el Parque Metropolitano y el Ministerio de Educación.

El espectáculo se iniciará a las 19.30 horas en la Casa de la Cultura del Parque Metropolitano, ubicada a cien metros de la Piscina Tupahue.

El programa de hoy consulta obras de Millard Vinter, Arnold y Reicha. Integran el quinteto: Luis Rossi, Fernando Harms, Enrique Peña, Jorge Espinosa y Raúl Silva.

### TE LLAMABAS ROSICLER

En el teatro Gabriela Mistral (San Diego 279) se presentará el grupo teatral Tiara, representando la obra "Te llamabas Rosicler", de Luis Rivano.

Los actores son de Rancagua y durante todo el año han estado presentando esta obra en su ciudad.

Habrán dos funciones, una a las 19 y otra a las 21.30 horas.



"AQUI SE pasaron para atenderlos. La gente es tal cual dice la canción "Si vas para Chile...".

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

HOY CHILLAN MATINE 3 VERMUT 6,30 NOCHE 9,30

MAÑANA MATINE 3 VERMUT 6,30 NOCHE 9,30

## TEATROS

- ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (89350) 19.30 hrs. "Esperando a Godot", \$ 40.
- ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) 19 hrs. "El mercader de Venecia".
- BULNES. Av. Bulnes 188 (89519) 19.30 hrs. "Lo crudo, lo cocido, lo podrido" \$ 100 Est. \$ 30.
- CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) 19 hrs. "El gran deschave" \$ 80.
- CASA DOÑA JAVIERA.- San Diego 847 (63054) 21 hrs. Los Tambos, Capri, Isabel Aldunate".
- CASINO LAS VEGAS.- Rosas 1531 (62759) Descanso.
- CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS. En Chillán: 15, 18.30 y 21.30 hrs.
- HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20 y 22 hrs. "La Toti se va la HOTI" \$ 100.
- INST. CHILENO ALEMÁN. Esmeralda 650 (38185) 19.30 hrs. "Woyzeck", \$ 50 Est. \$ 30.
- LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 22 hrs. "Cuantos años tiene un día" \$ 120.
- LA CASA DEL CANTOR. Teatinos 756.- D. "La dulce lámpara de la noche".
- MISTRAL. San Diego 279 (723928) D. "Alegre Navidad".
- OPERA. Huérfanos 837 (30176) "Bim Bam Bum", 19, 21 y 23 hrs. "Chacotilandia" \$ 140.
- PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20 y 22 hrs. "La probeta motuda", \$ 110.

## "Orden y Patria" a cuatro voces

## Editan LP con Himnos de la Escuela de Carabineros

Como solicitados intérpretes se ha convertido el Coro Mixto de 60 voces, compuesto por aspirantes a oficiales de la Escuela de Carabineros "General Carlos Ibáñez del Campo", que dirige José Gales. En ceremonia efectuada en ese recinto de avenida Antonio Varas, el sello EMI-Odeón entregó un nuevo larga duración de ese grupo, con el acompañamiento del Orfeón de Carabineros. El LP contiene himnos y cantos tradicionales de esa Escuela, cuya intención "es mantener" la tradición y reflejar la labor de esta institución", según las propias palabras de Gales. Agregó éste que el disco fue grabado con las técnicas más avanzadas, en los nuevos estudios de EMI-Odeón y el trabajo de dos semanas significó una experiencia valiosa para los aspirantes a oficiales. A la ceremonia de entrega oficial de la grabación asistieron las máximas autoridades del plantel y ejecutivos de esa casa discográfica.

Jorge Oñate, gerente artístico de EMI-Odeón señaló que ese disco enriquecía el catálogo de la empresa al incorporar una obra de gran importancia para todos los chilenos, ya que da a conocer

toda una tradición institucional". Por su parte, el Subdirector de la Escuela, Teniente Coronel Marco A. Trever Smythe, elogió la participación de los intérpretes, especialmente del cuerpo de aspirantes a oficiales, tanto del escalafón femenino como del masculino. Se señaló así mismo que en la Escuela de Carabineros, plantel con instrucción de categoría universitaria, además de las obligaciones propias de la institución policial, se da gran importancia al quehacer cultural, principalmente al canto y a la música.

En este LP se incluyen, entre otros himnos, el oficial de Carabineros de Chile, "Orden y Patria", de Arturo Arancibia, que por primera vez es interpretado a cuatro voces, de acuerdo al arreglo hecho por José Gales. Otros temas incluidos son "Himno del aspirante a oficial", del Capitán N. González, "Verde Legión", de Clara Solovera; "Deber, honor y paz", y "Guardia de Palacio", ambos de Gales; "Ya se van los nuevos oficiales", "Sable amigo", "27 de Abril", "Una estrella más" y otros. El LP coincide con la fecha aniversario de la Escuela, que cumplirá en estos días 70 años de existencia.



ESTA ES la foto de la carátula del LP con himnos tradicionales de la Escuela de Carabineros "General Carlos Ibáñez del Campo".

Bienestar Social Para Autores y Compositores

El jueves se inició el nuevo Servicio de Bienestar Social que estará a disposición de autores y compositores chilenos. Lo informó el director del departamento del Pequeño Derecho de Autor, Homero Zamorano.

Este servicio funcionará a cargo de una visitadora social de la Universidad de Chile en la sede de la entidad autoral, en calle San Antonio, siendo el primer beneficiado Lorenzo D'Acosta quien concurre a tratar su caso, ya que está recién operado.

Sobre el reglamento, Zamorano indicó que se están elaborando las normas que regirán este servicio y que se darán más detalles en una próxima conferencia de prensa.

Se le consultó a Zamorano su opinión sobre informaciones entregadas por personeros del premio de autores y compositores en torno al dinero que se ha entregado en los últimos meses musicales, a lo cual señaló que siempre hay palos, "porque bogas y porque no bogas".

Mario Pechini, a "La Voz de América"

# A los 70 Inicia una Nueva Etapa

• Empezó en 1935, junto con la aparición de la Radio Sociedad Nacional de Agricultura Por Miguel Angel Moya

El jueves por la noche sus amigos le rindieron un homenaje para testimoniarle, en parte, todo lo que ha entregado Mario Pechini a la radiodifusión chilena.

Más de una lágrima derramó este hombre de pelo cano, ya cabalgando por los 70 años pero con mucho que dar todavía.

Sus amigos, Raúl Matas, Camilo Fernández, Enrique Bravo Menadier, Augusto Gordon, todos quisieron despedirlo afectuosamente antes de que marchara a Estados Unidos para enrolarse en la división de comunicaciones en la Voz de América (VDA).

Allá le espera un trabajo como "free lance" y corresponsal de Televisión Nacional en Washington. Una bonita tarea. Una misión para la que todavía quedan fuerzas...

"En realidad yo había pensado en retirarme definitivamente, pero no puedo desperdiciar la oportunidad de hacer otra cosa en la vida. Todavía me siento bien, pero también es lógico que después de esto vaya pensando en una fecha para dejar de lado estas cosas y descansar".

vamente, pero no puedo desperdiciar la oportunidad de hacer otra cosa en la vida. Todavía me siento bien, pero también es lógico que después de esto vaya pensando en una fecha para dejar de lado estas cosas y descansar".

ME DEVOLVIO LA MANO

Don Mario, cuéntenos cómo surgió esto de viajar a Norteamérica y trabajar en la VDA.

"Yo había trabajado en la VDA, hace 20 años. Una vez fui a visitarme Iván Silva, enviado por LAN para hacer una serie de reportajes. Lo atendí durante varias semanas y en el momento de despedirse me pidió que me acordara de él en caso de producirse alguna vacante.

El caso es que la vacante se produjo y lo llamé. Yo debía trasladarme a Los Angeles y

mi puesto quedaba a su disposición. Iván se fue y siguió trabajando en la VDA. Yo volví a Chile.

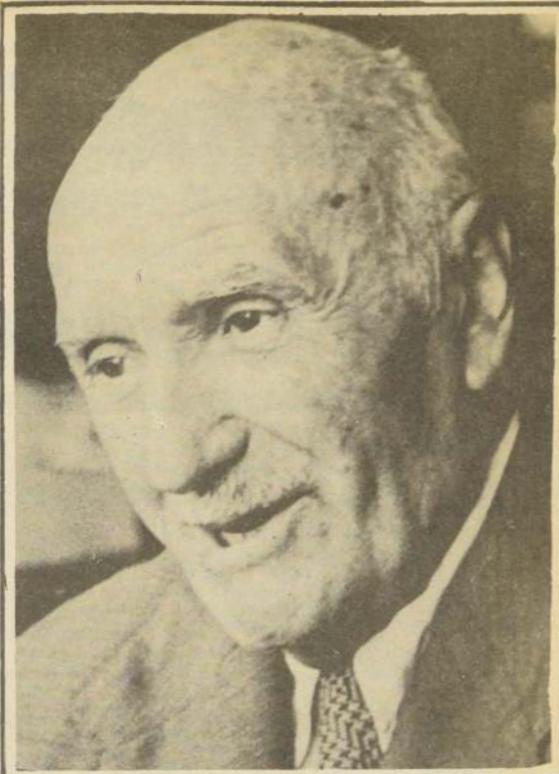
Ahora, hace poco, Iván vino a Chile con motivo de un congreso de educación que se efectuó en Santiago. Nos encontramos y me dijo que yo podía trabajar con él cuando quisiera. Una de mis hijas estaba postulando a la VDA, así es que acepté de inmediato. Fue, como se dice habitualmente, una devolución de mano".

UNA LARGA VIDA EN ESTA PROFESION

Los recuerdos también brotaron en esa cena realizada en los salones del Club Unión Española. El calendario corrió hacia atrás cuando don Mario comenzó a contar sus inicios...

"Yo empecé en 1935 aquí en Chile, junto con la aparición de Radio Sociedad Nacional de Agricultura. Estaba junto a Donato Román y Augusto Lira. Formamos una terna para la dirección de la radio.

En esa emisora trabajé durante tres años. Después me contrató la Cooperativa Vi-



MARIO PECHINI partió en 1935 en el mundo de la radiodifusión. Ahora, con 70 años, sigue en la brecha.

talicia, como director. Luego fui a Buenos Aires como director de programación de Radio Belgrano. Eso sucedió en 1942. Volví a Chile y me hice cargo de Radio Cooperativa. Pasé

después como subdirector a Radio Corporación actual Radio Nacional. De ahí me fui a la VDA, en 1952, contratado por Carlos Dávila. Entonces se produjo el encuentro con Iván Silva.

En Estados Unidos me inicié en televisión haciendo 20 programas para América Latina.

Luego regresé a Chile, a Radio Corporación y posteriormente trabajé en Televisión Nacional haciendo programas especiales. Eso ha sido mi vida".

Don Mario ¿qué han representado todos estos años de trabajo?

"Yo conservo ese cariño por la radio porque ha sido el lugar, la forma de trabajo donde he vivido prácticamente casi toda mi vida. La he seguido paso a paso, he gozado sus triunfos y he soportado los malos momentos. También he sabido de ese cambio de estrategia para enfrentar el advenimiento de la televisión, para no desaparecer. Creo que eso no sucederá, porque la radio es demasiado importante en la historia de este país y de cualquier otro".

Mario Pechini partirá a fines de mes o principios de enero hacia Estados Unidos, para continuar una nueva etapa en su larga carrera que un día se inició tras un micrófono.

## Actriz Caribeña en Escenario Chileno

El próximo lunes, a las 19.30 horas, es el estreno de la obra teatral "El último instante" en el Instituto Cultural de Providencia. La pieza teatral pertenece al dramaturgo dominicano Franklin Dominguez y será interpretada por la actriz Mayra Santiago, también dominicana, bajo la dirección del chileno Boris Stoicheff.

Auspician y patrocinan esta representación la Embajada de la República Dominicana y la Asociación Cristiana de Jóvenes.

"El último instante" narra la vida de una muchacha de clase media que termina en la prostitución. La soledad, la angustia la hacen derivar hacia la locura. Es una obra que requiere de mucho temperamento pues la actriz debe interpretar los diversos estados de ánimo que vive la protagonista.

El público también toma parte en el espectáculo ya que el personaje dialoga con los espectadores.

El Instituto Cultural de Providencia está ubicado en Pedro de Valdivia N° 133.

El lunes harán dos funciones a beneficio

## La Navidad Une a las Compañías de Revistas

Por primera vez se unen las tres compañías revisteriles de la capital, para realizar una función a beneficio de los hijos del personal que trabaja en dichas salas.

Esta integración se materializará el próximo lunes en el Teatro Carlos Cariola, donde se presentarán los artistas del Humoresque, Picaresque y Bim Bam Bum.

Pepe Tapia, del equipo cómico del Teatro Opera, se pone muy serio para hablar de la iniciativa que partió de un acuerdo entre Eduardo Aránguiz, Mino Valdés y Guillermo Bruce. "La intención era reunir a los artistas de las tres compañías y presentarlos en un gran espectáculo a

beneficio de la Navidad de los hijos del personal —dice Tapia— la idea tiene el visto bueno de los empresarios de cada sala".

¿Y cómo se realizará? "El lunes próximo habrá dos funciones en el teatro Carlos Cariola, a las 19:30 y a las 21:30 hora. En ambas se presentará un espectáculo que entregará 40 minutos a cada compañía. Cada elenco ofrecerá un resumen de lo que entrega habitualmente en su sala.

El Bim Bam Bum presentará a quienes están actuando en la revista "Chacotilandia". Irá Coco Legrand, Yamal, Manolo y su marioneta humana y el elenco cómico estable".



COCO LEGRAND es uno de los artistas que estará el próximo lunes en el Teatro Carlos Cariola.

CHISTES DIFERENTES

Hablando de la parte cómica ¿habrá uniformidad en

los chistes y situaciones graciosas?...

"No, cada elenco cómico entregará los chistes que hace habitualmente, sin salirse de la línea de lo que presenta en su escenario".

¿Y cómo se dividirá el dinero reunido en las dos funciones?...

"Bueno, eso está bien organizado. A cada integrante de las respectivas compañías se le entregaron 10 entradas. Con la venta de ellas más lo que se recaude en la boletería del Cariola, se juntará una suma que se dividirá entre los integrantes de las tres compañías".

¿Esta iniciativa sólo se hará por esta vez, o hay intenciones de continuarla?...

"Depende del resultado que logremos el próximo lunes. Según eso la repetiremos, pero en todo caso es una iniciativa muy buena y, a la vez, es una forma de unir a los artistas que trabajan en compañías de revistas".

La entrada para el espectáculo costará 100 pesos.

- ALFIL. Alameda 776 (35735). Desde las 12.00 horas. "Esto es Pelé" (Men.) \$ 40
- ALESSANDRI. Alameda 2879. (96848) Desde las 14 hrs. "Las impuras" y "A dónde vas Magdalena" (21) \$ 25.
- ASTOR. Estado y Huérfanos (392112). Desde las 11 horas. "Esto es Pelé" (Men.) \$ 50
- BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11.30 horas. "La invasión de las arañas" (14) \$ 40
- CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (230976) 16.30 y 22 horas. "Servicio a domicilio" (18) \$ 50
- CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 horas. "El último mundo canibal" y "Manitú" (18) \$ 25
- CENTRAL. Huérfanos 930. (33555) (Desea las 13 hrs. "Servicio a domicilio" (2- ) \$ 50.
- CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 13 horas. "Muerte en el Nilo" (14) \$ 50
- CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13 horas. "Cruz de hierro" y "La maldición" (18) \$ 20
- CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 horas. "Piraña" (18) \$ 35
- CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 13 horas. "Grease" (Men.) \$ 50
- DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 11 horas. "Doña Flor y sus dos maridos" (21) \$ 60
- ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 11 horas. "El magnate griego" (18) \$ 45.

## SOLO CINE

- EL GOLF. Apoquindo 3368 (287992) 16, 19 y 22 horas. "Grease" (Men.) \$ 50
- FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 13 horas. "Tintorera" (14) \$ 40
- GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). Desde las 14 horas. "Nina" (14) \$ 50
- HUELEN. Huérfanos 779. (31603.) Desde las 11 hrs. "Grease", (men) \$ 50.
- HUERFANOS. Huérfanos 930. (36707) Desde las 13 hrs. "Los nuevos monstruos" (18) \$ 50.
- IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 11 horas. "Grease" (Men) \$ 50
- KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 horas. "Pecado venial" (21) \$ 40
- LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (208816) 16, 19 y 22 horas. "Doña Flor y sus dos maridos" (21) \$ 60 y \$ 70
- LAS LILAS E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30 19 y 22 horas. "Los nuevos monstruos" (21) \$ 50
- LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 13 horas. "Barrio francés (21) \$ 45.

- MAIPO. San Pablo 4215 (731982) Desde las 14 hrs. "La niñera" y "La virgen, el toro y el capricornio" (21) \$ 20.
- MAIPU Maipú (571530) Descanso.
- MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 horas. "Abba, el gran show" y "La canción es la misma" (Men.) \$ 30
- METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 10.45 hrs. "Gresase", (men) \$ 50.
- BENEFICIO del personal. Película: "Tarzán el magnífico". \$ 30. MATINAL a las 11 hrs.
- MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845). Desde las 14 horas "El último mundo canibal" y "Manitú" (18) \$ 20
- NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 horas. "Decamerón" y "Más allá de la medianoche" (21) \$ 30
- NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 horas. "La chica del adiós" (18) \$ 30
- ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 15.45, 18.45 y 21.45 horas. "Muerte en el Nilo" (14)
- PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las

- 11.30 horas. "Berta, ladrona y amante" y "Escándalo" (21) \$ 30
- PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 horas. "Tintorera" (14) \$ 45.
- PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 14 horas. "Escándalo en la familia" y "La Virgen, el toro y capricornio" (21) \$ 20
- PROVIDENCIA Manuel Montt 032 (42867). 16, 19 y 22 horas. "El magnate griego" (18) \$ 45
- REX Huérfanos 835 (41143). Desde las 11 horas: "La invasión de las arañas" (14) \$ 45
- RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 horas. "Las 'picardías del sexo'" y "La Virgen, el toro y capricornio" (21) \$ 25
- RITZ. San Antonio 50 380613. Desde las 13 hrs. "Profesión bigamo", y "La celada", (21) \$ 20.
- ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 horas. "Mframe desnuda" y "La herencia de los Ferramonti" (21) \$ 40
- SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15 y 19.15 horas. "Fuga en el siglo 23" (Men.) \$ 50
- TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14 hrs. "La bella durmiente", (men) \$ 30.
- VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 10.30 horas. "Los desalmados" (21) \$ 45
- WINDSOR. Moneda 1025 (89761). Desde las 11 horas. "Doña Flor y sus dos maridos" (21) \$ 60
- YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 horas. "El día del chacal" (18) \$ 35.

# Se Formó Comando Gremial Para Combatir el Boicot



REPRESENTANTES de todos los gremios marítimos, presididos por su presidente nacional, Martín Bustos, se reunieron en Valparaíso para analizar el boicot aprobado contra Chile, a fin de tomar acuerdos sobre los pasos a seguir, con el objeto de gestionar su suspensión, o atenuar sus efectos.

**Valparaíso**  
Se efectuó en la FEMACH, una reunión ampliada de 250 nuevos dirigentes gremiales, para organizarse frente al boicot contra Chile. "Nosotros los jubilados, debemos adherirnos al movimiento antiboicot, porque no debemos olvidar que la patria nos vio nacer, a ella hemos dado muchos años, y aquí nacieron nuestros hijos que ahora luchan por hacerla grande", manifestó el jubilado del Servicio de Seguro Social Reinaldo Castro.

El acto estuvo presidido por el vicepresidente de la COMACH y presidente de FETRICH, Arturo Mayorga; el tesorero de la FEMACH, Carlos Morgado; el alcalde de Valparaíso, Francisco Bartolucci; el secretario de la CEPCH y coordinador del Comercio, Luis Eric Allen; el secretario regional de los Gremios, Carlos Hernández, y la representante de las fuerzas femeninas y Secretaría Regional Ministerial del Gobierno, Eugenia Garrido.

Se acordó formar una fuerza conjunta para apoyar al Gobierno y protestar contra el boicot el próximo 14 de diciembre, a las 18 horas, en la plaza Sotomayor de Valparaíso.

Se informó que en las distintas comunas de Valparaíso, las fuerzas vivas de la comunidad se organizaron en menos de 24 horas y que a su vez, están haciendo llegar sus adhesiones al gobierno y su repudio al atentado extranjero de la ORIT, por medio de cartas y comunicados a las autoridades.

Por su parte, Eugenia Garrido, en representación de las mujeres de Chile, manifestó que como siempre las fuerzas femeninas dejaron establecido que el futuro de Chile está resguardado por sus hijos, y que no habrá boicot que pueda detener la marcha de la patria hacia una plena reconstrucción y restauración total valores más sagrados.

Asimismo, la secretaria de la Secretaría General de Gobierno hizo un llamado a todas las mujeres de la región, para asistir en masa a la reunión con el Presidente Pinochet, el próximo jueves.

#### APOYO INCONDICIONAL

Durante el ampliado, que se realizó el jueves pasado en la FEMACH, los nuevos dirigentes gremiales, hicieron presente su apoyo incondicional a la patria, informan-

Completa adhesión de 250 nuevos dirigentes sindicales y numerosos organismos a la concentración del jueves próximo en la Plaza Sotomayor

do que desde sus lugares de trabajo, los porteros marcharán hacia la plaza Sotomayor, para demostrar a los malos chilenos que una vez más los trabajadores dan la cara para defender la soberanía del país.

Estos dirigentes, fueron elegidos libremente, en las primeras elecciones gremiales efectuadas el pasado 31 de octubre, bajo el presente Gobierno.

#### FUERZAS VIVAS ORGANIZADAS

Asimismo, se encuentran trabajando en toda la región, un comando general integrado por juntas vecinales, fuerzas femeninas, gremios y juventudes, las que darán el respaldo al acto masivo, que presidirán el intendente de la V Región, vicealmirante Arturo Troncoso Daroch, el Presidente General Augusto Pinochet Ugarte y el Intendente Vicealmirante Arturo Troncoso.

#### MUJERES UNIDAS POR CHILE

También quedó organizado el comando femenino comunal, integrado por damas representantes del Comité Ayuda a la Comunidad, Secretaría de la Mujer, Asociación Cristiana Femenina, Damas Españolas, Gota de Leche y Damas de Amarillo.

Su adhesión, al Gobierno de Chile y repudio al boicot, expresaron: "obedece a nuestra obligación de chilenas. Hoy como ayer, cuando logramos elevar nuestras voces al mundo vamos a acabar con los antichilenos y las pretensiones de la ORIT".

#### FERIA DEL DISCO

Ahumada al llegar a Huérfanos

BICICLETAS RODADOS MUÑECAS y regalos para los grandes

Abierto hasta medianoche incluso domingos y festivos

## Farmacias de Turno

### EN VALPARAISO:

ADUANA: Bustamante 1.  
EL INDIANO: Av. Colón 1934  
PORTENA: Av. Argentina 301.  
INGLESA: Pasaje Quillota 20.  
RUBIO: Cochrane 99.  
CHILE: México 244. Playa Ancha.

### EN VISA DEL MAR:

EL INDIANO: Agua Santa 2.  
JARDIN: Etchevers 297.  
ARLEGUI: Arlegui 1140.  
MODERNA: Valparaíso 984.

**EXPOSICION EN VINA.**— El Taller Artesanal Unanue presentará hoy sábado una exposición de vestidos de tarde y noche, en el "Rincón Criollo" de la ciudad-jardín. En la fotografía, la modelo Maritza Unanue, luce un vestido bordado.



## Cartelera de Cines

### EN VALPARAISO

METRO: "Brillantina", para todos.  
BRASILIA: "Buscando a Mr. Goodbar". Mayores 21.  
COLON: "Más allá de la medianoche". May. 21.  
CONDELL: "El pájaro azul" y "Cuando mueren las leyendas". Para todos.  
RIVOLI: Continuo "El niño biónico y Doble Timo".  
CENTRAL: "Madame Rosa". May. 18.  
IMPERIO: "Carambola" y "El gran safari". Para todos.  
VALPARAISO: "Mac Arthur". Para todos.  
VELARDE: "La invasión de las Arañas". May. 14 años.  
LUX: "El niño biónico" y "Simbad y el ojo del tigre". Para todos.

### EN VISA DEL MAR

REX: "El gran escape". Para todos.  
CINE ARTE: "El pequeño gran hombre". May. 21.  
OLIMPO: "Brillantina". Para todos.

## GRAN CONCURSO

# "LA SEGUNDA OPORTUNIDAD"

El Cronista

**Polla**  
CHILENA DE BENEFICENCIA  
**Polla-Gol**



MILES DE PESOS EN DINERO Y PREMIOS

## BASES DEL CONCURSO:

•El Diario "El Cronista" publica diariamente un cupón, cuyo color irá variando cada semana.

•El participante deberá colocar en un sobre: el cupón de "El Cronista" y su tarjeta de Polla Gol o su boleto de Polla Chilena de Beneficencia del concurso anterior enviándolo a Casilla 16104 de TV Nacional, Concurso "La Segunda Oportunidad" o depositándolo en los buzones de TVN, "El Cronista" o Radio Nacional de Chile.

•Todos los domingos en el Programa "Tres a las tres", TV Nacional de Chile sorteará premios y seleccionará participantes en el concurso "La Segunda Oportunidad".



## JUDICIALES Y LEGALES

**POR** extravío queda nulo cheque Serie AA N° 41736 del Banco Real de Stgo.

9-10-11

**POR** incumplimiento se ha dado orden de no pago a cheque Serie K.E. N° 8297781 del Banco de Chile Of. Central.

8-9-10.

**QUEDA** nulo por pérdida, depósito a plazo Banco Sud Americano N° 7107711, por \$ 1.700.

8-9-10.

**QUIEBRA** Sociedad Construcciones Industriales Depetris Ltda. Día 11 diciembre practicaré facción inventario bienes fallida ubicados en Avda. España N° 650. Síndico.

9

**EXTRACTO** Causa Rol N° 15.124. Materia, adopción menor Reyes Pacheco María Eugenia. Citase audiencia de parientes día 29 diciembre 10.30 horas. San Miguel, 5 diciembre 1978.

11-12-13

**CONSTITUCION** de Directiva Sindical. Con fecha 13 de noviembre de 1978, prestaron juramento de rigor la Directiva del Sindicato de Trabajadores de Hilandería San Miguel ante el inspector comunal del Trabajo de San Miguel Jorge Nieto Blanc, quedando constituido como sigue: Presidente Gerónimo Quintricón Nidian; Secretario: Raimundo Díaz Alarcón; Tesorero: Raúl Retamales Roa. Lo anterior se hace en conformidad al Artículo 378 del Código del Trabajo y al D.L. 2376 de octubre de 1976

**SÉXTO** Juzgado Civil Mayor Cuantía, quiebra Cooperativa Alimentos Preparados Ras Ltda., Resolución 6|12|78, tuvo por verificado crédito preferente de Servicio de Seguro Social ascendente a \$ 96.713,43, que comprende imposiciones, intereses y reajustes. Secretaria.

9-11-12

**QUINTO** Juzgado Civil Mayor Cuantía, quiebra Confecciones Burger S.A.I.C., resolución 8|8|78, tuvo por ampliado crédito preferente Servicio Seguro Social, ascendente a \$ 3.226.978,96, que comprende imposiciones. Secretario.

9-11-12

**JUZGADO** Buin concedió posesión efectiva intestada Rosa Adela Cruz Miranda a Rosa, María, José, Jorge, Guillermo, Victoria, Marcos Millán Cruz.

7-9-11

**JUZGADO** Buin concedió posesión efectiva intestada Juan Pinto Reyes a Juan, Julio Mario, Nelly Pinto Moncada, Juan, Raúl, Ivonne Saavedra Pinto, derecho representación, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Inventario solemne, 14 diciembre actual, 9 horas.

7-9-11

**NULOS** por extravío títulos de Sedylan S.A.C. 3652, 11470, 15839, 21623, 3841, 11757, 17027, 21806, 7375, 22664, 1496, 9275, 13504, 19472, 4302, 5906, 17477, 22245, 4457, 6060, 17630, 22392, 1090, 8759, 13088, 19063, 2374, 10141, 14386, 20334, 5102, 6696, 16074, 32014, 2692, 10456, 14700, 20648, 613, 8295, 12618, 18601, 4375, 5978, 17549, 22315, 16654, 4776, 6376, 17850, 22706, 1837, 9608, 13845, 19803, 3760, 11577, 15955, 21726, por 166.504. accs.

7-8-9

**CON** fecha 22 de noviembre de 1978 prestaron juramento de rigor la Directiva del Sindicato de Trabajadores Industria Fábrica Camisas Saba y Cia. Ltda., ante la Inspectora Provincial del Trabajo de Santiago, quedando constituida la Directiva como sigue: Presidenta, Raquel Guiffra Chandra; Secretaria, Mireya Vargas Núñez; Tesorera, María Jorquera Catalán. Lo anterior se hace en conformidad al Art. 378 del Código del Trabajo y D.L. 2376, de octubre de 1978.

7-8-9

**SEGUNDO** Juzgado Civil Mayor Cuantía, quiebra Mario Traub Rubio, resolución 23|10|78, tuvo por verificado el crédito del Servicio de Seguro Social preferente, ascendente a \$ 498.997,09, que comprende imposiciones, intereses, multas, recargos legales y reajustes. Secretaria.

9-11-12

**POR** haberse extraviado el cheque N° 8803105, serie AZ, por la suma de \$ 100.000. (Cien mil pesos), en contra del Banco del Estado de Santiago, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente, conforme lo dispone el artículo 26 de la Ley sobre Cuentas Corrientes y Cheques.

9-10-11

**CONSTITUCION** de Directiva Sindical. Con fecha 29 de noviembre de 1978, prestaron juramento de rigor la Directiva del Sindicato de Trabajadores Personal Secundario Banco Español-Chile. Ante la Inspectora Provincial del Trabajo de Santiago, quedando constituida como sigue: Presidente, David Godoy Aguilera; secretario, Miguel Díaz Almazán, tesorero, Juan Escárate Retamales. Lo anterior se hace en conformidad al artículo 378, del Código del Trabajo y al D.L. 2376 de octubre de 1978.

9-10-11

**CONSTITUCION** de Directiva de Sindicato. Con fecha 30 de noviembre de 1978, prestaron juramento de rigor la Directiva del Sindicato de Trabajadores de Role S.A. C. y Rodríguez Bunster, ante la Inspectora Provincial del Trabajo Violeta Cristi Villanueva, quedando constituida como sigue: Presidente Ernesto Robles Gálvez. Secretario Sergio Pefour López. Tesorero: Betty Calderón Lobos. Lo anterior se hace en conformidad al Artículo 378, del Código del Trabajo y al D.L. 2376 de octubre de 1978.

8-9-10.

**CONSTITUCION** de Directiva de Sindicato. Con fecha 22 de noviembre de 1978 prestaron juramento de rigor la Directiva del Sindicato de Trabajadores Banco Francés e Italiano, ante la Inspectora Provincial del Trabajo de Santiago, quedando constituida la Directiva como sigue: Presidente, Jaime Núñez González; Secretario, Ramón Cortés Ugarte; Tesorero, Mario Garrido Peña. Lo anterior se hace en conformidad al Art. 378 del Código del Trabajo y D.L. 2.376, de octubre de 1978.

7-8-9

**CONSTITUCION** de Directiva de Sindicato. Con fecha 22 de noviembre de 1978 prestaron juramento de rigor la Directiva del Sindicato de Trabajadores Ramagioti y Mantelley Ltda., ante la Inspectora Provincial del Trabajo de Santiago, quedando constituida la Directiva como sigue: Presidente, Claudio Campos Gahona; Secretario, Ramón Figueroa Monardes. Tesorero, Vicente Bravo Arcos. Lo anterior se hace en conformidad al Art. 378 del Código del Trabajo y D.L. 2376, de octubre de 1978.

7-8-9

**RAUL** Flores Serrano, Avda. Albano 2134, Rut 362654-7, anula boletas por hurto N°s 101 al 150.

7-8-9

**DEPOSITO**, N° 27.9662 Bco. Talca María Teresa Gerli Carvacho. 912.722 Banco Talca Enrique Acuña Ilabaca. 27.7177 Bco Talca. Enrique Acuña Ilabaca. Quedan nulos.

7-8-9.

**CONSTITUCION** de directiva sindical. Con fecha 22 de noviembre de 1978 prestaron juramento de rigor la Directiva del Sindicato Industrial Confecciones Milton, ante la Inspectora Provincial del Trabajo de Santiago, Violeta Cristi V., quedando constituida la Directiva como sigue: Presidente, Elías Santillán Ponce; Secretaria, Raquel Paredes Castro; Tesorera, Georgina Fonseca Rojas. Lo anterior se hace en conformidad al Art. 378 del Código del Trabajo y D.L. 2376 de octubre de 1978.

7-8-9.

### SOLUCION DEL CRONIGRAMA DE AYER

**SEPTIMO** Juzgado Civil Mayor Cuantía procederá martes 12 de diciembre 9 horas, facción inventario solemne bienes quedados al fallecimiento de don René Riquelme Vivero.

9-11-12

**SEPTIMO** Juzgado Civil Mayor Cuantía, procederá martes 12 diciembre, a las 19 horas, facción inventario solemne bienes quedados al fallecimiento Regina Miranda González.

9-11-12

**CON** fecha 27 de noviembre de 1978 prestaron juramento de rigor la Directiva del Sindicato Profesional de EE. de la Compañía Chilena de Tabacos S.A. Ante la Inspectora Provincial del Trabajo de Santiago quedando constituida la Directiva como sigue. Presidente: Luis Fernando Ruiz Sánchez. Secretario: Jaime Arriagada Mardorf Tesorero: Laura Olga Margarit Durán. Lo anterior se hace en conformidad al Art. 378 del Código del Trabajo y, D.L. 2.376 de octubre de 1978.

8-9-10

**CON** fecha 27 de noviembre de 1978 prestaron juramento de rigor la Directiva del Sindicato Nacional de EE. y OO de la Cia Chilena de Tabacos S.A ante la Inspectora Provincial del Trabajo de Santiago, quedando constituida la Directiva como sigue. Presidente Antonio Radovic Schoepen, Secretario: Jonny Bronte Bustamante, Tesorero, Pedro Guíñez Avendaño. Lo anterior se hace en conformidad al Art. 378 del Código del Trabajo y, D.L. 2.376 de octubre de 1978.

8-9-10

**CONSTITUCION** de Directiva Sindical. Con fecha 24 de noviembre de 1978, prestaron juramento de rigor la Directiva del Sindicato de Trabajadores N° 1 Edwards y Ceruti Ingeniería Industrial S. A. Ante Inspector Comunal del Trabajo de Stgo. Norte don Carlos Arturo Herrera quedando constituida como sigue: Presidente: Victor Díaz Pardo, Secretario Emilio Carrasco Martínez, Tesorero: Lucio Vidal Fernández. Lo anterior se hace en conformidad al Artículo 378 del Código del Trabajo y al D.L. 2376 de octubre de 1978.

7-8-9.

**REF.** Reestructuración Directiva Sindical. Con fecha 29 de noviembre de 1978, ante la Inspección del Trabajo de Quinta Normal, se reestructuró la Directiva del Sindicato Profesional de Empleados de Química Hoechst Chile Ltda. quedando como sigue: Presidente: Ramiro Perea Sepúlveda; Tesorero: Edmundo Moure Rojas. Lo anterior se hace en conformidad a las disposiciones legales vigentes.

7-8-9.

**CONSTITUCION** de directiva sindical. Con fecha 17 de noviembre de 1978, prestaron juramento de rigor la Directiva del Sindicato de Trabajadores de Casa Mussa Electrotécnica Ltda., ante la Inspectora Sra. Violeta Cristi Villanueva quedando como sigue: Presidente: Lino Santander Reyes; Tesorero: Manuel Andrade Herrera. Lo anterior se hace conforme al artículo N° 378 del Código del Trabajo y al D.L. 2376 de octubre de 1978.

7-8-9

### CRONIGRAMA

**JUZGADO** Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva de Ejeodoro Sandoval Valenzuela a Mario, Gastón, Teresa y María Sandoval San Martín; y Laura, Berta y Alejandro Alvarez Sandoval, sin perjuicio de los derechos que corresponden a cónyuge sobreviviente Zunilda Escalona Osorio.

7-9-11

**SEXTO** Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Manuel Saavedra Romero por transmisión de los derechos de doña Ana Luisa Alarcón Zamorano y la posesión efectiva de la herencia testada de doña Ana Luisa Alarcón Zamorano, a don Sergio Humberto Salas López, en su carácter de heredero universal. El Secretario.

7-9-11

**NULO** por robo cheque CZA-1 N° 1963260 del Banco del Trabajo.

7-8-9

**CONSTITUCION** de directiva sindical. Con fecha 20 noviembre 78 ante el Inspector Comunal del Trabajo Sr. Carlos Arturo Herrera, ha quedado constituido el Sind. de Prod. Ind. Cerámicas Princesa S. A., R. N. N° 3454 de la siguiente manera: Presidente: Juan Medina Jiménez; Secretario, Flavio Pino Concha; Tesorero, Raúl Urra Saavedra.

7-8-9

**NULOS** por extravíos, títulos acciones Eperva: N° 1035|250, 1107|64, 1629|42, 2014|284, 3646|213, 8853|508, 10644|142, 14371|230, 16298|2293, 17656|2579, Chilemar N° 0290|1144, 2264|132 pertenecientes a Pablo Cañón Orrego.

7-8-9

**SEXTO** Juzgado concedió posesión efectiva herencia intestada Graciela Urrutia Gutiérrez, hermanos María, Abel, Oliva, Oscar, Teresa, Guillermo, Elsa y Raúl Urrutia Gutiérrez; y sobrino Luis Norambuena Urrutia en representación su madre Ana Julia o Juliana Urrutia Gutiérrez, sin perjuicio cónyuge José Atiliano Norambuena Cáceres.

7-9-11

**EXTRAVIO** Título N° 600 por 160 acciones de la Cia Industrial El Volcán Gabriela Baeza de Echeverría.

8-9-10

**SÉXTO** Juzgado concedió posesión efectiva Ernesto Sepúlveda Pérez y Carmela Maldonado Palma, hijos Florencio, Eugenia y Juan Sepúlveda Maldonado. Inventario 12 diciembre 15 horas. Secretario.

7-9-11

**PRIMER** Juzgado, concedió posesión efectiva Américo Vargas Vergara, para Ramona Pura García Durante, sin perjuicio derechos como cónyuge.

7-9-11

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva de José Placencio López y María Herrera Carrasco, para Sonia y José Placencio Herrera.

7-9-11

**PRIMER** JUZGADO, concedió posesión efectiva Guillermina Araya Muñoz, para Germán, Abdón y Alberto Ondarza Araya.

7-9-11

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Arturo Vidal Leal, para Hortencia y Arturo Vidal Salazar, sin perjuicio derechos Nicida Salazar Hormazábal.

7-9-11

**PRIMER** Juzgado, concedió posesión efectiva María Añón Garbeño para María Ortíz Añón.

7-9-11

**PRIMER** Juzgado, concedió posesión efectiva Rodolfo Cristi Húmeres, para María Cristi Montenegro, sin perjuicio derechos Alicia Montenegro Araya.

7-9-11

**PRIMER** Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Abarzúa Zamorano, para Carlos y Johanna Abarzúa Astorga, sin perjuicio derechos María Astorga de la Rosa. Practicaré Secretaría inventario solemne 12 diciembre 1978, doce horas.

7-9-11

**PRIMER** Juzgado, Bandera 342 cita parientes de Jorge, Mireya y José Alvear Ziegler, audiencia 13 diciembre 1978, diez horas.

7-9-11

**PRIMER** Juzgado, concedió posesión efectiva Jorge Alvear Rodríguez para Jorge, Mireya y José Alvear Ziegler, Anna y Marcela Alvear Ubilla, sin perjuicio derechos Elizabeth Ubilla Cadena. Practicaré Secretaría inventario solemne 12 diciembre 1978, doce horas.

7-9-11

**PRIMER** Juzgado, practicaré Secretaría ampliación inventario solemne 12 diciembre 1978, doce horas, posesión efectiva Renato Labbé Baharry.

7-9-11

**QUIEBRA:** "Fernando Zamora Silva" Primer Juzgado Civil, Santiago Resolución 5 diciembre 1978, tuvo verificado extraordinariamente crédito de Financiera Comercial S.A., por \$ 653.410 más intereses, correspondientes a 2 letras. Comunico a acreedores y fallido. Secretaria.

**CONSTITUCION** de Directiva Sindical. Con fecha 21 de noviembre de 1978, prestaron juramento de rigor la Directiva del Sindicato de Trabajadores de la Sociedad Metalúrgica y Laminadora S.A. Sometel N° 2. Ante el Inspector comunal del Trabajo don Samuel Neira Rodríguez quedando constituida como sigue: Presidente Rolando Barahona Muñoz; Secretario Alejandro Muñoz Bravo; Tesorero Héctor Peña Saavedra. Lo anterior se hace en conformidad al artículo 378 del Código del Trabajo y al D.L. 2.376 de octubre de 1978.

**CONSTITUCION** de Directiva Sindical Con fecha 6 de noviembre de 1978, prestaron juramento de rigor la Directiva del Sindicato de Trabajadores Hilandería Toro Mazotte Halabí y Cia. Ante la Inspectora Provincial Departamental del Trabajo Violeta Cristi Villanueva quedando constituida como sigue: Presidente Rolando Juvenal Toro Jara; Secretario Humberto Ulises Toro Jara; Tesorero Jorge Antonio Vargas Acevedo. Lo anterior se hace en conformidad al artículo 378 del Código del Trabajo y al D.L. 2.376 de octubre de 1978.

**CONSTITUCION** de Directiva de Sindicato. Con fecha 29 de noviembre de 1978, prestaron juramento de rigor la Directiva del Sindicato de Trabajadores Industria Hilandería Emilio Saiege e Hijo. Ante el Inspector Provincial comunal departamental del Trabajo Antonio Ardizzone Tobal, Nuñoa, quedando constituida como sigue: Presidente Gilda Merino Salazar; Secretario Tesorero Teresa Muñoz Paredes. Lo anterior se hace en conformidad al artículo 378 del Código del Trabajo y al D.L. 2.376 de octubre de 1978.

**POR** robo queda nulo cheque Serie S.D. N° 515549. Banco Talca. Sucursal Paseo Alameda.

8-9-10.

JUDICIALES Y LEGALES

QUEBRA: "Julian Echarri... Primer Juzgado Civil... Resolución 9 octubre 1978, tuvo verificado extraor-

POR extravío queda nulo cheque 45769, Banco Concepción, cuenta 14-02978-8 7-8-9
HABIENDOSE extraviado talonario cheques Serie B-11 N°s 58001 al 58050, Banco Crédito Inversiones, sucursal Bulnes, queda nulo. 7-8-9
POR extravío anulase título Fondo Mutuo Cooperativa Vitalicia, de Hernán López Guzmán, por 167,31 cuotas. 7-8-9
CON fecha 23 de noviembre de 1978 prestaron juramento de rigor la directiva del Sindicato de Trabajadores de Sociedad General de Servicios Ltda. "Sogese", ante la Inspectora Provincial del Trabajo de Santiago, quedando como sigue: Presidente: José Figueroa Carvajal. Secretario: Antonio Romero Malebrán. Tesorero: Carlos Chacón Aguilar. Lo anterior se hace en conformidad al Art. 378 del Código del Trabajo y D.L. 2376 de octubre de 1978. 7-8-9
QUEDAN nulos por extravío cheques serie LVA N°s 60481, 60483 y 60492, del Banco O'Higgins, sucursal La Vega, Cta. N° 8134383. 7-8-9
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Miguel Córdova o Córdova Gaona a Sergio Córdova Pino y Antonio Córdova Carrasco y cónyuge Alicia Carrasco, sin perjuicio sus derechos. 7-9
CONSTITUCION de Directiva Sindical. Con fecha 27 de noviembre de 1978, prestaron juramento de rigor la Directiva Sindicato de Trabajadores N° 1 Manufacturas Sumar S.A. (Planta Sedas). Ante la Inspectora Provincial comunal Departamental del Trabajo Comuna de Nuñoa La Reina Sonia Roldán quedando constituida como sigue: Presidente Victor Hugo Miranda Duarte; Secretario José Osvaldo Estrada Contreras; Tesorero Nicolás Segundo Alegria Soto. Lo anterior se hace en conformidad al artículo 378, del Código del Trabajo y al D.L. 2.376 de octubre de 1978. 7-9-11
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Rafaela Uribe Hernández a Marta, René Carrasco Uribe, y posesión efectiva Juana Carrasco Uribe a Marta, René Carrasco Uribe. 7-9-11
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Alejandro Solar Brown a Cynthia, María, Inés, Javier, Delina Solar Jarpa, y Lucia, Luis Fernando, Olga, Luis Adolfo, Julia, Pedro, María, Elena, Carlos Renard Solar. Practicará inventario solemne Secretaría 21 diciembre, quince horas. Secretaria. 7-9-11
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testada Vicente Gómez Barris a Roberto Gómez Barris Iglesias, Vicente, Lela, Ximena, Jaime Gómez Barris Zamora, Mercedes, Enriqueta Gómez Barris, Elyna, Macarena, Lorena Gómez Barris, Paula Herrera y Sandra Mortera. 7-9-11
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Segundo Ismael Jiménez Valdivia a María Magdalena, Juan Ismael Jiménez Valladares, Elcira Rosa Jiménez Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge María Rojas Liberona. Practicará inventario solemne Secretaría, 15 diciembre, 10 horas. Secretaria. 9-11-12
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Olivares Nuñez, a Clara Rosa Nuñez Galarce. Secretaria. 7-9-11
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Roberto Zamorano Encina a Luzmira, Rosa Margarita, Luis, Adela Zamorano Muñoz. 7-9-11
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alberto Lobos Pinto y María Valdivia Miranda a Luis, Jorge, Romelio, Zulema, María y José Lobos Valdivia y José Lobos Rivas. Inventario solemne 12 actual, 10 horas. 7-9-11

NOTIFICACION. En autos rol 5270-78, Cuarto Juzgado Civil Convenio Judicial Preventivo Exportadora Comercial Sat. Limitada se ha ordenado notificar resolución noviembre 30 de 1978, por la cual fija audiencia Junta General Acreedores día 19 diciembre curso, 11 horas. Secretaria. 9-11-12-13-14
SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Leonidas Durán Moya, hijas legítimas Elvira, Rose y Marta Durán Massors; hijo natural Gonzalo Durán Roco; sin perjuicio cónyuge Stefanie Messors Hallas. Inventario 14 diciembre 10 horas. Secretaria. 9-11-12
SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Leal, cónyuge María Rosales Rosales. 9-11-12
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Hortencia González Palacio a Alejandrina de las Mercedes González González, sin perjuicio derecho cónyuge Samuel del Carmen González Gutiérrez. 9-11-12
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Anahit Baloian Dichian a Juan, Sergio, Esteban Minassian Baloian, sin perjuicio derechos cónyuge Arturo Minassian Chanessian. Practicará Secretaria, inventario solemne 15 de diciembre, 10 horas. Secretaria. 9-11-12
TERCER Juzgado concedió posesión efectiva María Silva Díaz a Alejandrina Silva Díaz. 6-7-9.
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Juan de la Cruz Henriquez Galdames a Teresa, María, Juan, Ricardo Henriquez Mena, sin perjuicio derechos cónyuge Teresa de Jesús Mena Arias. 6-7-9.
QUINTO Juzgado Civil, 12 actual, 10 horas, practicará ampliación inventario solemne bienes herencia Rodolfo Bollmann Westermeyer. 7-9-11
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Morales Vega a Jovina, Román, Hirma, José, Petronilla y Nieves Morales Vega; Amanda, María, Héctor y Arnoldo Riquelme Morales; José, Carmen y Ana López Morales; Elsa, Eleuterio y María Ramírez Morales. 7-9-11
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Dolores Lueje Catron a María Roiz Lueje. 7-9-11
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Zambon Adame a Juanita, Marcos y Rosemarie Zambon Berlagosky. Inventario solemne 12 actual, 10 horas. 7-9-11
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Adelida González Díaz a María Solorza González y Luis González González. 7-9-11
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Osvaldo de la Cuadra Poisson a Teresa y Osvaldo de la Cuadra Walker, sin perjuicio cónyuge Teresa Walker Geisse. 7-9-11
QUINTO Juzgado Civil amplió posesión efectiva Nicolás Díaz Salas, concediéndola a Edgardo, Rodrigo y Francisco Díaz, Gronow. 7-9-11
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Andrés Aguilar Montaner a Ricardo, Margarita y Julia Aguilar Rey, sin perjuicio cónyuge Julia Rey Jiménez. 7-9-11
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Piña Pino a Celia Escalante Piña. 7-9-11
SEGUNDO Juzgado amplió posesión efectiva José María Urmeneta Serrato, concediéndosela hijo legítimo Pedro Urmeneta Escuti. 6-7-9.

CON fecha 27 de noviembre de 1978 prestaron juramento de rigor la Directiva del Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de Heriberto Erlwein y Cia Ltda. ante la Inspectora Provincial del Trabajo de Santiago, quedando constituida la Directiva como sigue: Presidente: Cornelio Alfaro Julio, Secretario: Rolando Araya Tobar, Tesorera: Carmen Nazar Rodríguez. Lo anterior se hace en conformidad al Art. 378 del Código del Trabajo y D.L. 2.376 de octubre de 1978. 8-9-10
SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva María Reymán Morales o María Reiman Morales, hijos Héctor, Luz, Carlos, Arturo, Juan y Alfonso Cortés Reymán. 6-7-9.
TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Carmela Espinoza Montecinos a Bernardita y Carlota Suárez Espinoza, Carmen Garrido Espinoza, Edelmira Espinoza Pérez y Carmen Prado Espinoza. 9-11-12
TERCER Juzgado concedió posesión efectiva José Muñoz Mancilla a Teresa Mancilla Salazar. 9-11-12
TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Silvestre Magalhaes Faull a Andrey, Guillermo, Iris, Ethel Magalhaes Corvalán, Eduardo y Cristián Chateau Magalhaes, Erick y María Magalhaes Borda. Inventario solemne 14 diciembre 16 horas. 9-11-12
SEPTIMO Juzgado concedió posesión efectiva Silvia Salinas Salinas a Carlos y Elena Moya Salinas, sin perjuicio derechos cónyuge Carlos Moya Carrasco. 9-11-12
SEPTIMO Juzgado concedió posesión efectiva Elena Moya Carrasco a Carlos Moya Carrasco, Carlos y Elena Moya Salinas. 9-11-12
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Edelmira González Sotomayor a José, César, Marta, Elda y Leontina Bascañán González; Yolanda y Ruth González Olave; Emilia y Ana González Marfull; Sara, Olga Virginia, Oscar, Reinaldo y María González Balbontin. 9-11-12
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alfredo Moreno Ruiz a Teresa y Victor Ruiz Medina, sin perjuicio cónyuge Ema Medina Romero. 9-11-12
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan de la Jara Alcayaga a cónyuge Fedora Vallet Desmaret, sin perjuicio sus derechos. 9-11-12
SEPTIMO Juzgado concedió posesión efectiva herencia testada Marta Valdés Bustos y Fanny Rosa Mujica Bustos. 9-11-12
CONSTITUCION de Directiva Sindical. Con fecha 13 de noviembre de 1978, prestaron juramento de rigor la Directiva del Sindicato de Trabajadores Manufactura Salomé S.A.C.I. Corcetería y Lencería. Ante el Inspector Provincial (comunal-Departamental) del Trabajo de Samuel Neira Rodríguez quedando constituida como sigue: Presidente Luis Turrieta Díaz. Secretario Dorila Soto Torres, Tesorero, Helvecia Valenzuela Valenzuela. Lo anterior se hace en conformidad al artículo 378 del Código del Trabajo y al D.L. 2376 de octubre de 1976. 8-9-10
CONSTITUCION de Directiva Sindical. Con fecha 22 de noviembre de 1978 prestó juramento de rigor la Directiva Sindicato de Trabajadores Empleados Mensuales del Club-Hípico de Santiago. Ante la Inspectora Provincial del Trabajo Sra. Violeta Cristi Villanueva quedando constituida como sigue: Presidente: Fernando R. Toledo Soto; Secretario, Enrique Magallanes Yáñez; Tesorero, Gonzalo Concha Solar. Lo anterior se hace en conformidad al artículo 378, del código del trabajo y al D.L. 2376 de octubre de 1978. 9-10-11.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Zamorano Hernández a Vera, Manuel, Luis, Blanca y Daniel Zamorano Marchant, sin perjuicio derechos cónyuge Vera Marchant Guzmán. 9-11-12.
CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Pedro Ursic Masic a cónyuge España Pilar Soto Saavedra, sin perjuicio sus derechos. 9-11-12
CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Irene Prieto Ferrada a Rebeca Josefina, María Rebeca, Miguel y Mónica Ferrada Prieto. 9-11-12
CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Grimilda Benavides Cárdenas a Pedro y Ricardo Salvo Benavides Cárdenas. 9-11-12
CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Marta Villá Charpentier a Ivette y Alicia Villá Hiriart, Mario y Sergio Schneider Villá, Eduardo, Leticia, Gastón, Odette y Eugenio Villá Perreta; Etienne y Angel Villá Hernández, María Villá Yáñez y Carmen Soto de Moreira. 9-11-12
CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Zúñiga Orellana a Jorge Zúñiga Acuña, Gladys Orellana Balanzarza, Ana y Jorge Zúñiga Catril. 9-11-12
CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Gabriel Varela Alfonso a Carmen y María Varela Castex, sin perjuicio derechos cónyuge Hilda Castex Artal. 9-11-12
CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Resolución fecha 22 junio 1978, autos rol 5897-77, decretó que Atala Bahamonde Palma, domiciliada Julio Zegers 4201, no tiene la libre administración de sus bienes. 9-11-12.
QUIEBRA: Eduardo Manns Diocares. 4º Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Resolución 22 agosto 1978, declaró la quiebra de Eduardo Manns Diocares, comerciante, domiciliado en Avda. Manquehue Sur N° 654 y en calle J. Rodríguez N° 2282, de esta ciudad. La quiebra fue declarada a solicitud de don Patricio García Parot, abogado, domiciliado en Ahumada 131, Of. 723. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo la pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallida, que puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "El Cronista". Secretario. 6-7-9-11-12
POR extravío queda nulo cheque N° 553214 por \$ 5.696.85 Banco del Estado. 8-9-10
ORDEN no pago cheque del Banco Español, Of. Central, N° STB- 248890 por \$3.000. 7-8-9.
CONSTITUCION de Directiva Sindical Sindicato Confecciones Manes S.A.C.I. Ha jurado como directora la Sra. Elena González Salgado, con fecha 21 noviembre 1978. Según Art. 6º D.L. N° 2376 de octubre 1978. 7-8-9.
NULOS por extravío títulos de Sedylan S.A.C. 618-8300-12622.- 18605- 2443- 10209- 14553 - 20397- 2871 - 10630 - 14982 - 16322- 16419 - 297 - 7886- 12300 - 18294 - 4207 - 5814 - 17381 - 22151 - 4206 - 5813 - 17382- 22152 - 2648 - 10411 - 14712 - 20592 - 1960 - 9730 - 13968 - 19927 - 1331 - 9112 - 13337 - 19307 - 2194 - 9964 - 14211- 20164 - 16609 - 1345 - 9126 - 13352 - 19319 - 7141 - 16097 - 23038 - 2025 - 9793 - 14038 - 19993 - 1940 - 9710 - 13946- 19905 - 2688 - 10452 - 14695 - 20642 - 16517 por 284.026 acc. 9-10-11.

QUIEBRA. Sociedad Montajes Térmicos Montersa S.A., 6º Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 27 octubre 1978, declaró la quiebra de Sociedad Montajes Térmicos Montersa S.A., comerciante, representada por don Mario Poblete Sandoval, técnico mecánico, Gerente General; Klaus Grote Hann, ingeniero mecánico, Director; Sergio Nieto Vial, ingeniero civil electricista, Director, y René Bravo Gática, técnico, Director, todos domiciliados en Las Encinas N° 145. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra fallida que puedan afectar sus bienes. Adviértase al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías, a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario El Cronista. 6-7-9-11-12
EN autos arbitrales "Liquidación de Comunidad Edificio Diego de Almagro N° 2429", ante árbitro Luis Victor Delplano Del Río, resolución 16 octubre 1978 adjudicó a Alejandro Enrique Cifuentes Lira departamento 4, segundo piso, block A, edificio señalado, en \$ 303.805, cancelado íntegramente con cuota en haber social. Ordense extender escritura. Julia Mc. Hugh, Actuaria. 9-11-12.
CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Julio Vaca Silva a Judith, Rubén y Lidia Vaca Hernández, esta última por sí y como cesionaria derechos Julia y Sara Vaca Hernández y de Julia Vaca Loyola; Gloria, Patricia, Patricio, Jorge y Julio Vaca Soriano, por transmisión derechos Bernabé Vaca Hernández; sin perjuicio derechos cónyuge Maclovia Hernández Saldías; y la de ésta a Judith, Julia, Rubén, Sara, Lidia y Bernabé Vaca Hernández, este último representado por Gloria, Patricia, Patricio, Jorge y Julio Vaca Soriano. 9-11-12.
SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel concedió ampliación inventario solemne herencia intestada de don Manuel Antonio Chamorro, para el día 14 de diciembre de 1978, a las 12 horas. El Secretario. 9-11-12.
POR extravío queda nulo título 5212 Masisa. 11-12-13.
HABIENDOSE extraviado título N° 131989 y 143483 por un total de 2872 acciones de Maderas Prensadas Cholguán S.A., a nombre de Jorge Masoud Sarquis e inscrito a fojas 5524, queda nulo. 11-12-13.
HABIENDOSE extraviado talonario de cheques del Banco Chile Sucursal Estación Serie T.A. 340.6510 al 340.6525 quedan nulos. 11-12-13.
PARA OFICINAS
"BOLTON". Timbres de Goma y Metal, Foliadores 50 tipos diferentes. Tarjetas de visita, insignias. Grabados. Av. Bulnes 178. Fono 80234.
ARRIENDOS OFRECIDOS
SE arrienda casa. Excelente ubicación, con 12 piezas. Valor mensual \$ 10.000, mes de garantía. Serrano 753. 8-9-10.
CITACIONES BOMBEROS
DECIMA OCTAVA Compañía de Bomberos de Santiago Bomba "Las Condes". Cito a la Compañía a ejercicios para el día domingo 10 de diciembre a las 9.00 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel. El Ayudante. 7-8-9.



ARRIBA.— Una pequeña entrega su alcancia con \$ 90, que eran sus ahorros, para los niños impedidos de Chile. Los veintitantos animadores que estaban en escena aplauden su gesto, al iniciarse anoche la "Teletón", que durará hasta las 24 horas de hoy. ABAJO.— Comunicación con todo Chile, desde Arica a Puerto Williams, logran estas operadoras telefónicas. Con ello se conoció, de amanecida, lo que depositó el público en las oficinas del Banco de Chile.

## ¡Vodanovic y Don Francisco Logran Empate a \$ 2.000!

Reportaje de Julio Carrasco G.  
Fotos de Juan V. Pérez



En el aire la "Teletón"

## Todo Chile se Cuadra con Niños Impedidos

- Oficinas del Banco de Chile con informes telefónicos de amanecida dieron cuenta de depósitos desde Arica a Puerto Williams.
- Niñita donó alcancia con \$ 90 para iniciar campaña para reunir \$ 33.790.000 en dinero efectivo

"Hace un tiempo empecé a pensar de qué manera uno se podía realizar..."

Fueron las palabras que a las 21,25 en punto de anoche comenzó a decir Don Francisco, solitario en el gran escenario, al iniciar el más gigantesco programa, en vivo, en directo y en colores, que la TV chilena haya realizado. En esos instantes, toda la televisión del país, los canales de Santiago, Valparaíso y su cadena del Norte Chico, y la Red Norte comenzaban a emitir la primera Teletón, que durará hasta las 24 de esta noche, o tal vez más...

"Si nos unimos podemos hacer el bien: ¡Rehabilitación, futuro y vida es lo que ahora queremos dar!", continuó Don Francisco. Luego señaló que comenzaron por necesitar un local (Las Vegas), comunicaciones (Cía de Teléfonos y telefonistas), un banco (el de Chile), colaboración de otros canales (TV Nacional, primero, y luego toda la televisión chilena); apoyo de la prensa y radio, músicos, artistas, animadores y ¡Los 10 turnos de público!, todos estaban presentes.

Mientras en el interior del casino Las Vegas el ajeteo era febril en las horas previas al programa, en la entrada del recinto mucho público miraba a los invitados, que en larga fila esperaban ingresar al local, que a las 21 abrió sus puertas. El primer turno, que hasta después de la medianoche se mantenía en sus lugares, colmó las 1.500 localidades del establecimiento.

Mientras Don Francisco iba nombrando a quienes cooperaron, telefonistas, músicos, todos iban entrando en escena.

El amplio escenario presentaba a un costado una central telefónica con 15 mesas. Al centro, en el fondo, una pizarra gigante con la cifra \$ 33.790.000 que es la suma que se necesita recaudar directamente con el aporte del público. Más abajo, otra cifra fue indicando lo que se iba consiguiendo a la derecha, una pantalla gigante a color mostraba la emisión.

Luego que hicieron su presentación en el escenario los veintitantos animadores que tendrán a cargo las 27 horas y media de emisión, abrió el fuego en lo que a show respecta, la cantante Ginette Acevedo. Poco antes, en una nota emotiva, una pequeña destruyó su alcancia para donar los \$ 90 que tenía juntos e iniciar la recaudación.

Comenzaron las llamadas de las sucursales del Banco de Chile. La oficina de La Vega dijo que tenía \$ 7.000 ("¡Lucas no es nada! Se están portando mal los cabros de la Vega", acotó Don Francisco). La oficina Las Condes devolvió los ánimos con \$ 127.641 recaudados en la primera media hora, y desde Puerto Williams, la más austral de las oficinas se dijo que en Pictón, Lennox y Nueva había ya \$ 2.000.

La primera nota festiva fueron los remates que momentáneamente se hicieron los animadores, Don Francisco y Vodanovic de los primeros bailes de la noche. ¡Empataron a \$ 2.000! Una rubia y una pelirroja los daban.

## El Cronista

Directora: Silvia Pinto

Representante Legal: Patricia Guzmán

Agustinas 1269—Fono 82222

Santiago, Sábado 9 de Diciembre de 1978

**TOSHIBA BLACKSTRIPE**  
el televisor color de

**CATEGORIA 1**

MODELO 2002  
Fabricado en Japón  
especialmente  
para Chile  
220 volts. 50 ciclos

DISTRIBUIDORA **LAMPILUZ**

SAN ANTONIO 347  
SAN PABLO 952



\$ 27.480

CONTADO

Crédito:

Pte: \$ 3.235

13 Cuotas de \$ 1.125

Total \$ 45.270

1 AÑO DE GARANTÍA

MULTIMPOS. LTDA

Presente y Futuro de  
Palestino en la Copa  
Libertadores de América

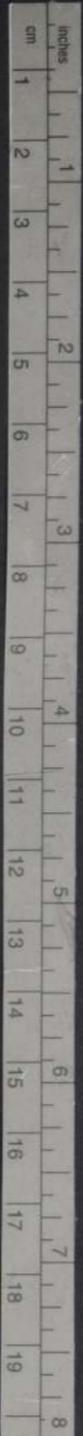


El Pirata Coquimbano  
Sigue Anclado en Primera

**HABILIDAD Y BUENA TECNICA.-** Estas son las virtudes que indentifican o que forman parte de la personalidad futbolística de Humberto "Chicomito" Martínez, importante valor de Everton de Viña del Mar.-

**PURO FÚTBOL.**

Suplemento sabatino **El Cronista**





GRAN TRIUNFO.— Coquimbo Unido aseguró su permanencia en primera división al vencer por 3-1 a Nublense. En la foto, un aspecto de esta brega. Un remate de Espinoza es desviado por Antonio Muñoz. Observa el lateral Arnedo.

## Bene y Torino en la Galería de los "Inolvidables" de Coquimbo Unido

Coquimbo Unido no llegó por obra de la casualidad a clasificarse en la liguilla de promoción para continuar en la serie de honor del fútbol chileno en la próxima temporada. Por el contrario, su éxito obedece a una planificación, a un trabajo consciente y desarrollado paso a paso por su entrenador Luis Ibarra. Para el conjunto nortino el objetivo se cumplió ampliamente. Quedaron atrás los días de incertidumbre, la "pesadilla" de un posible descenso.

Sin duda, Coquimbo Unido fue el mejor equipo de la "promocional", tanto por su trabajo de conjunto como por sus individualidades, lo que unido a un trabajo táctico adecuado dio como resultado la esperada clasificación.

### BENE Y TORINO

Pienso que no es una exageración insistir en lo gravitante que resultaron los brasileños Victorino López (Torino) y Benedicto de Sousa (Bene) en la campaña del equipo en este mini torneo que culminó anoche y en la competencia oficial del Ascenso 1978. Ambos, no sólo le dieron espectacularidad al ataque sino que efectividad.

Bene es un goleador neto, que va al área sin inhibiciones, que es guapo y que simplemente no perdona. Es hábil en la finta. Y es de esos delanteros "entradores" que "atoran" y logran su meta: hacer goles. Lo demostró frente a Nublense al anotar 2 golazos. Y Torino, con un fútbol "cerebral", conductor hábil, y con potente remate, este mismo que permitió esos golazos de Bene y de Espinoza en el triunfo sobre los chillanejos. Para los hinchas nortinos, Bene y Torino, pasarán a la "galería" de los "inolvidables".

### UN PLANTEL

Pero Coquimbo Unido no es sólo Bene y Torino. Ahí están también el golero Ricardo



BENE: Gran figura y goleador de Coquimbo Unido en la liguilla de promoción.



TORINO: Jugador de clase y vital en los triunfos de Coquimbo Unido y en la clasificación.

### POR BORIS DEL CAMPO

Werlinger, un meta a lo mejor discutido, pero que ataja mucho, y la misión de un arquero es atajar. Jorge Rodríguez, un defensa que se proyecta efectivo en el despeje aéreo y certero en el anticipo y en la marca. Roberto Gómez, Heriberto Rojas, Miguel Ibáñez, todos muy regulares. Ahí están Nelson Vásquez, Belisario Leiva, Julio Dinamarca, Mario Espinoza, Juan Rojas. Todos formaron un cuadro que pudo tener una figuración mucho más destacada en Primera División. Y la verdad es que no se explica que hayan intervenido en la liguilla de promoción donde fue lejos el mejor, por encima de Nublense, de Ovalle y de Magallanes.

Tienen una base sólida para estructurar un programa de acción para el 79. Y un director técnico capaz para conducir hacia mejores destinos el equipo.

### DEFRAUDO "MAGA"

En relación a los otros animadores de la liguilla, defraudaron especialmente Magallanes y Nublense, porque no tuvieron la suficiente ambición ni la calidad para intentar eclipsar a Coquimbo Unido.

Magallanes sólo insinuó algunas cosas positivas frente a Coquimbo y algo más ante Ovalle, pero su mecánica futbolística fue débil y sus principales figuras no están a la altura de los cracks de Coquimbo y del mismo Nublense. La gran oportunidad de los albicelestes la tuvieron cuando enfrentaron a Ovalle, pero cuando tenían controlado el partido, incluso con un marcador favorable de 2x0, se quedaron, tal vez por inexperiencia, como les ocurrió en el debut con los nortinos cuando empataban parcialmente 2x2 para terminar perdiendo 3x2.

### NUBLENSE Y OVALLE

Sobre Nublense y Ovalle habría que agregar que no lograron convencer al público. Ovalle, que llegó el antecedente de ser el equipo más efectivo del Ascenso (65 goles) no pudo reeditar sus buenas actuaciones. Tal vez influyó la ausencia de Julio Ortiz que se lesionó o la baja de algunos de sus jugadores claves como Gallardo, Gamboa, Dávila y Roldán.

Respecto de Nublense el segundo equipo con mayores aspiraciones, conformó en su triunfo inicial sobre Ovalle, pero declinó ostensiblemente ante Coquimbo Unido.

En cierto modo se dio la lógica en la liguilla de promoción, pero se esperaba mucho más de Nublense, de Magallanes y del mismo Ovalle.

# Una Rua Llamada

• "Don fútbol" tiene la palabra y cuatro equipos esperan lo que diga Cobreloa que enfrenta a Everton y Unión Española que juega con O'Higgins. Estas liguillas debieran ser equitativas dándole posibilidades a todos de jugar en casa. La EXPERIENCIA juega un papel muy importante en estas competencias en que cada partido es una final, y en cada uno se va la vida.



UN JUGADOR que ha hecho falta en Cobreloa. Gómez. El da categoría a la línea media.

# La Rusa Liguilla

¿Qué pasó con Cobreloa?

Nos ha perjudicado el salir de nuestra cancha. Está bien jugar un partido fuera de ella, pero todos, es como demasiado. Esto nos ha perjudicado", responde Luis Ahumada, el centrocampero goleador del equipo minero.

El jugador tiene razón. El venir a Santiago no sólo significa cambiar de aire, sino de vivir. Pero así estaba establecido en el reglamento, y hay que atenerse a las consecuencias. Sin embargo, parece bueno preocuparse de esto para futuras ocasiones, y considerar partidos de ida y vuelta cuando se trata de competencias entre equipos de distintas ciudades como ha ocurrido con esta Liguilla de los Grandes. Es probable que exija un mayor costo económico el ir y venir, pero es más deportivo y a la vez más equitativo.

¿Qué pasará con Everton?

"Un partido muy difícil. Everton juega bien, tiene buenos defensores, y experiencia para este tipo de competencias", establece Rubén Gómez, un hombre que ha estado haciendo mucha falta en el equipo del norte; él le da jerarquía al mediocampo; sabe mandar, y los demás le obedecen.

Gómez habla de EXPERIENCIA y le atribuye la importancia que tiene, y que le ha faltado a Cobreloa, especialmente en los momentos más difíciles. Cuando se tiene, no se cometen errores como hacerse expulsar, porque eso se hace sentir a los dos o tres días. Un jugador experto soporta el chaparrón porque está pensando más allá de un resultado. Y esto lo saben quienes han vivido momentos como el que ahora enfrentan en la Liguilla de los Grandes, que dará un lugar en la Copa Libertadores.

## TRANQUILIDAD EN EVERTON

Los hombres de Everton esperan tranquilo el compromiso de mañana. Es un partido más difícil, pero ellos saben que tienen que entrar a ganarlo, que es importante, pero tratan de olvidarlo. Es la experiencia de que habla Rubén Gómez.

Es uno de los factores de que hace gala Unión Española, un equipo integrado por un gran número de jugadores que se han visto en estas jornadas decidoras y que cumplen en la cancha sin inquietarse.

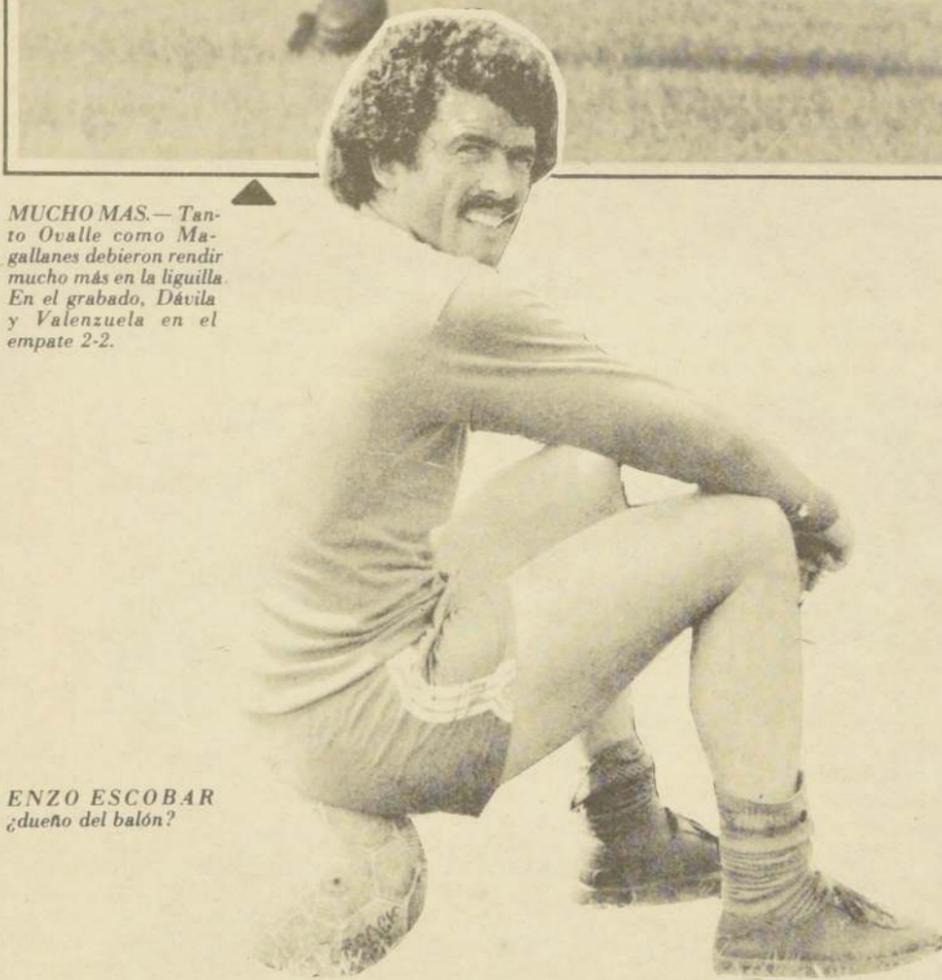
¿Por qué nos vamos a crear problemas?, se pregunta Leonardo Véliz, un puntero héroe de muchas batallas para quien todos los partidos son difíciles y ganables dentro de los 90 minutos de juego. "Nada se puede decir antes de escuchar el pito final", agrega con la serenidad de quien no le da importancia a lo que a otros les produce escalofríos.

Unión enfrenta mañana a O'Higgins, un equipo que necesita salir con la cabeza en alto, para rehabilitarse con sus hinchas, para darle la satisfacción que están esperando. Y ésta sí que complica los nervios antes de entrar a la cancha. Es una obligación que provoca intranquilidad, con tan sólo pensar en ella, y que, naturalmente va a afectar a los jugadores de Rancagua.

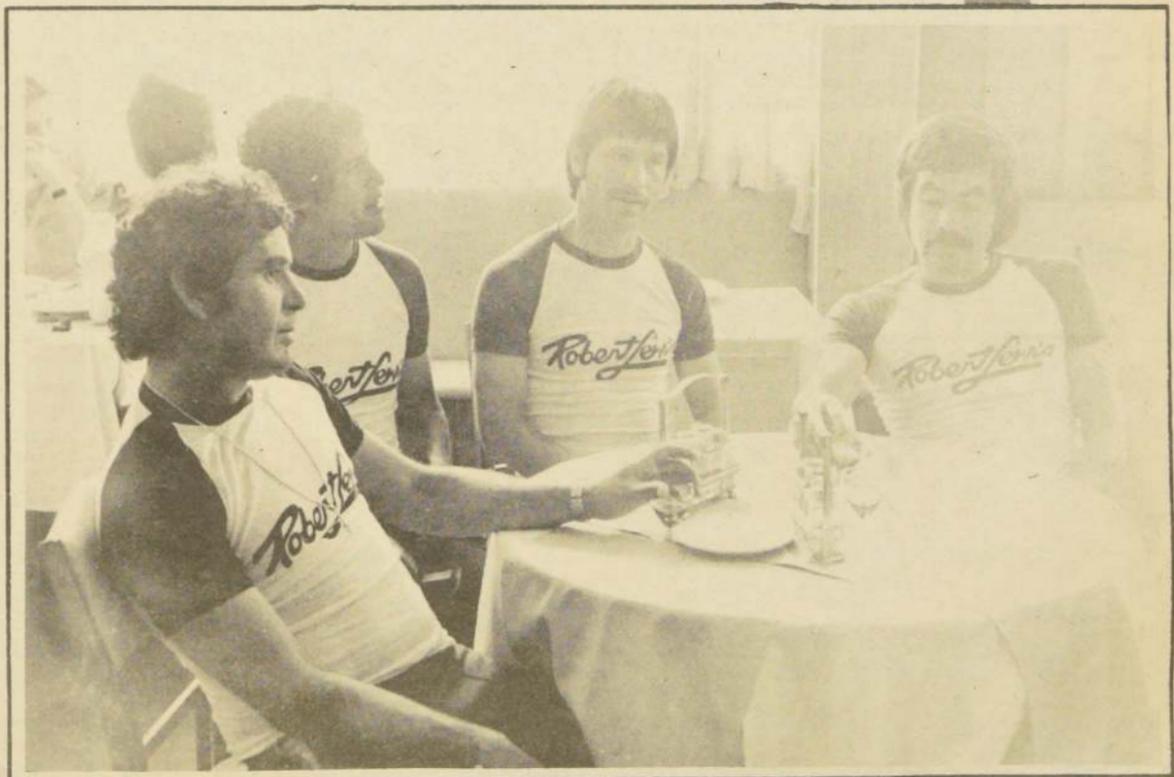
"Algunas veces lo que parece un puzzle, resulta facilísimo, y otras lo que se estima hecho, constituye un imposible. Por eso nada podemos adelantar. Hay que esperar lo que ocurra en la cancha", piensa el excelente guardavallas hispano Mario Osbén. El fútbol es así, caprichoso y lo que parece más seguro resulta todo lo contrario provocando las grandes sorpresas, los resultados inesperados que nadie entendió y que hizo cambiar una competencia. Es el fútbol pasión de multitudes.



MUCHO MAS.— Tanto Ovalle como Magallanes debieron rendir mucho más en la liguilla. En el grabado, Dávila y Valenzuela en el empate 2-2.



ENZO ESCOBAR ¿dueño del balón?



ESPERANDO EL MOMENTO. Charola González, Lara, Azócar y Miranda conversan. ¿De qué hablarán?

# ¡Refuerzos...! Clamores Palestino en la Copa



EL MEJOR DE CHILE. Palestino, logró el triunfo de 1978 y ahora tendrá que sacarle lustre en la Copa Libertadores de América. Sin embargo, y aun cuando el

equipo es bueno para el medio nuestro, necesita reforzarse, si es que pretende hacer algo más que "competir".

**CON TODO.** Pedro Pinto, puntero veloz, excepcionalmente veloz, es también luchador, aunque no muy persistente en ello. En todo caso, como hombre "en punta" es valioso en el esquema palestino.



**EL MAESTRO OBSERVA.** Caupolicán Peña pertenece al grupo de entrenadores que aunque sea de espaldas, sigue atento, lo que hacen sus dirigidos, razón por la cual es también vital en el éxito o fracaso del campeón chileno.

Palestino logró el campeonato, por el que tanto luchó y por el cual tanto sufrió, sobre todo en las instancias finales del torneo. Ahora, libre de las tensiones propias de una lucha intensa y con la satisfacción del "deber cumplido", el plantel palestino restaña las heridas del largo combate y descansa...

Sin embargo, el descanso reparador a que está sometido el equipo de Caupolicán Peña terminará en algunos días más, cuando el plantel vuelva a su trabajo diario, quizás rutinario, posiblemente un poco aburrido para los jugadores, pero que es indispensable frente al programa internacional que tiene por delante, que desde luego es exigente, ya que contempla como punto básico, la participación en la Copa Libertadores de América.

Frente a este compromiso, que en alguna medida es el "examen internacional" a que se someterá no sólo Palestino, sino que por extensión todo el fútbol chileno, valdría la pena preguntarse: ¿Cuáles son las posibilidades reales del campeón chileno en el evento que congrega a los mejores equipos de Sudamérica?

La respuesta a esta interrogante admite o debe admitir una pequeña aclaración previa y es la que dice relación con el fixture de la Copa o mejor dicho con los rivales que deberá enfrentar en cada una de las instancias. Como ya se sabe, Palestino comenzará su actuación en la Copa Libertadores enfrentando al sub campeón chileno, que aún no está definido, para luego jugar con el campeón y sub-campeón de Venezuela. Para el compromiso con Unión Española, Everton, Cobrelao o quien sea el que gane la ligüilla, Palestino tendrá que extremarse bastante, ya que los equipos chilenos, casi sin excepción, lo conocen, saben cómo juega, y tienen los antidotos para anularlo o a lo menos para dificultarle su faena. Sin embargo, creemos que como equipo, Palestino es superior a todos los de Chile, de tal modo, que si juega normalmente tendrá que superar esta primera valla, que sin duda es más difícil que la que viene, aunque forman parte del mismo grupo.

Esto significa que si Palestino gana al sub-campeón chileno, con mayor razón tendrá que superar a los representantes venezolanos, que aparte de conformar cuadros de segundo orden en el medio sudamericano, están viviendo en estos momentos una crisis muy honda, que incluso amenaza con dividir al fútbol de ese país y extremando las cosas, con la no participación en la Copa Libertadores.

En todo caso y aun cuando los cuadros venezolanos superen sus problemas domésticos, no son rivales de mucha monta y por lo mismo relativamente fáciles de vencer por Palestino o por el otro cuadro chileno, ya que ambos representan un fútbol superior, por lo menos en cuanto a experiencia internacional y quizás también en cuanto a valoración individual. Esto, sin desconocer que en Venezuela puedan o no existir jugadores de cierta calidad, pero que en todo caso, no son mejores que los mejores de Chile, de los cuales, Palestino tiene tres o cuatro de mucho nombre y por supuesto de rendimiento probado.

En realidad el problema y la duda que nos asiste, comenzará a visualizarse, cuando el elenco palestino —superada la primera fase— deba enfrentar a equipos de nivel superior como son los campeones de Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay o Perú, que de acuer-

do a la... per...  
tamente... grupo...  
Frente... alta...  
pregunta... que...  
podría... segun...  
valla?  
Sinceramente... no...  
significa... el...  
peón... cuanto...  
el medio... para...  
con... equipos...  
Brasil, Argentina, Uruguay...  
Perú, momentos...  
zarse, por...  
Quiénes... que...  
se sabe... la...  
palestino... ya...  
decisión...  
quien...  
y de...  
tamente...  
medidas...  
siguiera...

EL GOL...  
Oscar...  
palestino...

# Necesidad de Libertadores

La máxima cita del fútbol sudamericano está ya más cerca y como el campeón chileno debe participar en ella, puede tener cierto interés determinar cuáles son sus posibilidades reales. Estas existen, pero no adquieren mucha consistencia si el equipo no se refuerza convenientemente. Los refuerzos, según lo ha expresado el entrenador Caupolicán Peña, deben hacerse en "3 frentes": defensas laterales, mediocampo y ataque.



**CONDUCTOR.** Es el rol que cumple Sergio Messen en el armado de juego de Palestino y por supuesto lo cumple bien. Sin embargo, por las necesidades de la Copa, es fundamental otro hombre de características diferentes a las suyas.

Jorge Fernández Ríos

a la... perfect...  
Frente a... otra...  
segunda...  
Ello...  
cam...  
para...  
jugar...  
de...  
refor...  
se, por...  
según...  
directiva...  
Peña...  
de...  
que no...

Este problema ya lo expuso con claridad el técnico de Palestino, cuando haciendo mención a las necesidades inmediatas e ineludibles que tiene su equipo, dijo que necesitaba un defensa, un mediocampista y un atacante. Esta petición de Peña, tiene sin duda alguna un sentido muy lógico y acorde con los atributos y defectos que tiene el cuadro en su doble ambivalencia de ataque y defensa.

## PETICIONES

Aclarando conceptos, diremos que Peña ha pedido a otro defensa lateral, en el bien entendido que ello significa no tanto reforzar la defensa, sino más bien darle más "aire" a la salida del ataque, lo que se lograría con un hombre diferente en estilo a Campodónico, Varas o Herrera, quienes defienden bien, pero que no son agresivos, en la

medida que deben serlo los defensas laterales que se incorporan al ataque, es una suerte de función dual o complementaria.

También es muy racional la idea de que se lleve al equipo un mediocampista más dinámico, de mejor marca y en suma, distinto a Messen, a Rojas y a Zelada, quienes siendo los tres muy buenos jugadores, suelen cumplir sólo a medias la función de arma de juego y proyectarlo hacia el ataque puro o franco. Quizás si un hombre que fuera algo así como la mixtura entre Dubó (buen marcador y fuerte físicamente) y Messen, Zelada y Manuel Rojas (técnicos, hábiles y talentosos) podría ser la solución. Claro, que una solución difícil de encontrar en Chile, donde los mediocampistas completos, vale decir aptos para destruir juego y para construirlo, son muy escasos, por lo cual habría que pensar en buscarlo en el extranjero, lo que por otra parte implicaría hacer una inversión costosa, que quizás vaya más allá de las disponibilidades del club.

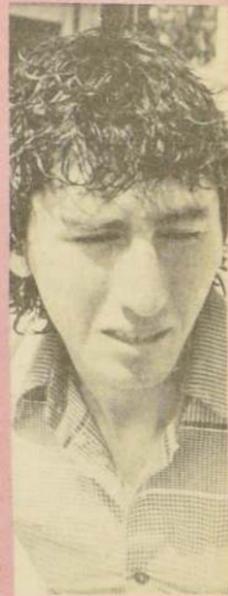
## EL ATAQUE

Finalmente, en el ataque, la presencia de otro hombre que acompañe a Fabbiani se hace indispensable, y hasta diríamos básico, si es que Palestino pretende algo más que competir en la Copa. Ello, en razón de que la gran falla del cuadro reside precisamente en la vanguardia, la que en estos momentos gira casi exclusivamente en torno a lo que haga Fabbiani, quien siendo como es, un jugador excepcional, no puede cargar sólo con la responsabilidad de liquidar las situaciones que él se crea o

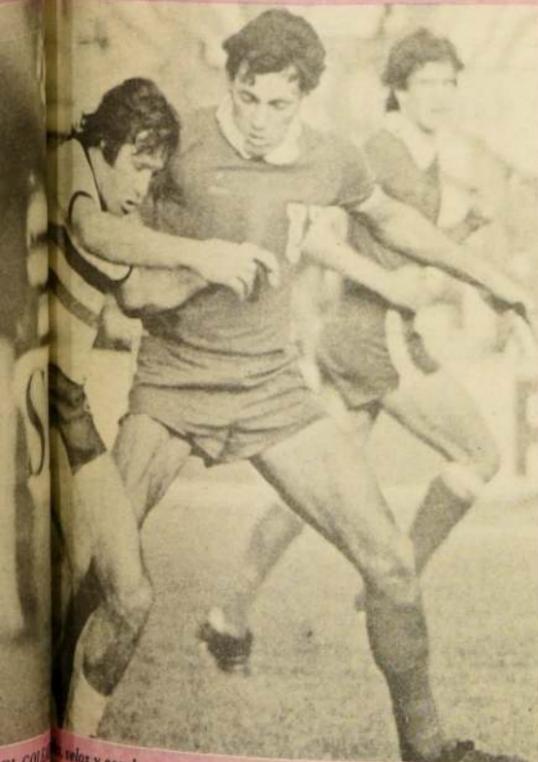
que se crean sus compañeros. En realidad, el ataque palestino, por el propio esquema que usa, sólo cuenta con dos hombres: Fabbiani y Pinto o Zamora, ya que Lazbal, que ha mejorado una barbaridad, es más bien un hombre de mediocampo, que más que a atacar está dedicado a "corretear" gente o a colaborar en el armado de juego.

Con este déficit que se hizo muy notorio en la parte final del torneo, las posibilidades del campeón chileno en el torneo sudamericano que se avecina, no se visualizan muy claras, no obstante que cuenta con un goleador de las aptitudes excepcionales de Oscar Fabbiani y de poseer también un muy buen bloque extremo, en el que la maestría y la personalidad subyugante de Elías Figueroa, se complementa muy bien con la ductilidad, temperamento y buena marca de los dos laterales y con la dinámica y sentido de la anticipación de Fuentes y con la devoción por luchar y el sacrificio de Dubó, que sin duda es un jugador quizás rústico, posiblemente oscuro, pero en definitiva, muy eficiente en la que es su labor. Todo esto, con el agregado que en la defensa de Palestino juega en el arco Manuel Araya, que en estos momentos es el mejor del fútbol chileno y por supuesto un pilar en esa retaguardia que como dijimos es de alto rendimiento.

Sin embargo, y lo reiteramos, con todo esto que tiene Palestino, puede tener éxito en muchos partidos, pero cuando el ámbito de las exigencias se haga más difícil, necesitará mejores armas, las que sólo podrán llegar cuando se refuerce convenientemente y en las plazas en que actualmente flaquea.



**EL GUARDA ESPALDAS.** Algo así es Edgardo Fuentes en la retaguardia palestina y sobre todo en función de ayudar a Elías Figueroa, que a su vez lo respalda con su experiencia y maestría.



**EL GOL.** Oscar Peña del torneo chileno y también pieza angular del ataque

Mañana cae el telón del fútbol '78

# Los Protagonistas de la Final del Mini Torneo se Confiesan

El fútbol chileno 1978 llega mañana a su término con la última fecha de la Liguilla Copa Libertadores de América que se jugará desde las 18 horas en el Estadio Nacional.

Everton con Cobreloa y Unión Española con O'Higgins le pondrán punto final al mini torneo, en que se decidirá claramente al equipo finalista y acompañante de Palestino en la justa continental.

Tras las primeras fechas captamos algunas impresiones de los principales protagonistas, especialmente de Unión Española y Everton, los equipos que iniciaron el mini torneo con sendos triunfos el domingo pasado en el Estadio Nacional.

## CREEN EN EVERTON

Guillermo Azócar, el "reloj" viamarino, el defensa que tiene un increíble record de continuidad a los partidos oficiales —nunca ha faltado a una cita oficial desde hace varias temporadas, las últimas tres en Everton— señaló: "Creo que desde la primera fecha confirmamos que el equipo cumplirá en la liguilla. Me alegro por nuestra hinchada que nunca perdió la fe en nuestras posibilidades. Llegamos al torneo con escasa opción según la crítica y ya ven que la cosa cambió mucho después del triunfo estrecho, pero pienso que justo sobre O'Higgins de 1-0. Si no ganamos la liguilla estaremos en la quemada..."

## CALIDAD HISPANA

Mario Osbén, golero de Unión Española que se afirmó en la custodia de los maderos en la última parte del campeonato, reeditando su notable campaña de 1977 declaró: "Pienso que en las fechas decisivas especialmente en la última surgirá la calidad del plantel porque no en vano la mayoría del plantel es una de las más experimentadas de Chile con muchas horas de vuelo" en las contiendas coperas y finales de campeonato. El triunfo sobre Cobreloa de 2-1 hizo crecer nuestras posibilidades y creo firmemente que seremos los campeones de la liguilla. Quedé un poco resentido después del partido con los loínos, pero ni por nada me perderé la final con O'Higgins.

## CONCHA: AUN ES POSIBLE

Germán Concha, defensa de Cobreloa, no perdió su optimismo y la confianza en su equipo, pese al revés inicial con Unión Española. "Creo dijo— que el empate debió ser lo más justo. Ese gol de último minuto de Rafael González resultó demasiado afortunado, especialmente por el repunte que tuvimos en el segundo tiempo. Cobreloa cumplió una campaña extraordinaria en el campeonato y pienso que nos correspondía en justicia llegar a la Copa Libertadores. Pero mientras haya que jugar el último partido hay esperanzas. En el

• Mario Osbén, Guillermo Azócar, Germán Concha y René Valenzuela dan sus impresiones antes de la finalísima



LOS HISPANOS.— Unión Española, con su experiencia internacional fue favorito para adjudicarse la liguilla. En el grabado, Fariás y Machuca. En la finalísima de mañana jugará con O'Higgins.

fútbol ocurren cosas que nadie imagina. Los cuatro equipos son parejos y cualquiera que se clasifique será un digno acompañante de Palestino."

## O HIGGINS NO CLAUDICARÁ

Para los muchachos de Luis Santibáñez el comienzo de la liguilla fue una pesadilla porque perdieron con Everton haciendo méritos para un empate y algo más. Lucharon hasta el final, pero Miguel Angel Leyes le "puso candado" a la valla evertoniana.

René Valenzuela, uno de los pilares de la defensa, explicó: "Tuvimos mala fortuna en el debut porque todo el estadio se dio cuenta que jugamos para ganar

en el segundo tiempo. Los aplausos de nuestra hinchada demostraron que esa derrota no reflejó lo ocurrido en la cancha. Lo único que puedo asegurar es que O'Higgins no claudicará y seguirá luchando. Cuando enfrentemos a Unión Española en la última fecha, sólo entonces se decidirá la liguilla..."

El telón de la liguilla Copa Libertadores de América 1978 caerá mañana en Nuñoa. La fecha puede ser decisiva o no, pero lo cierto es que los cuatro equipos se prodigarán enteros como si de los últimos 90 minutos de juego dependiera el prestigio y el honor de las instituciones que defienden.



LOS RANCAGÜINOS.— René Valenzuela, valor de la zaga de O'Higgins, colabora en el ataque en el match con Everton que perdieron por 1-0. Leyes atajó todo.



LOS EVERTONIANOS.— La tremenda regularidad de Guillermo Azócar refleja en cierta medida el porqué este equipo tuvo un rol trascendente en la liguilla. Jugará mañana con Cobreloa. En la foto, el "Chueco" a la caza de Fabbiani.



GERMÁN CONCHA.— Recio y efectivo defensa de Cobreloa.

## Liguilla Copa Libertadores

Tercera Fecha

DOMINGO 10 DE DICIEMBRE

CANCHA: Estadio Nacional  
HORA: 18  
EQUIPOS:

EVERTON:

### LEYES

Zúñiga Azócar C. Díaz Sorace  
Martínez Lara Gallina  
Cáceres S. Ahumada Benzi

Cuello L. Ahumada Núñez  
Alarcón Yávar Merello  
R. Gómez Soto Concha M. González  
MAZURKIEWICZ

COBRELOA:

CANCHA: Estadio Nacional  
HORA: 20  
EQUIPOS:

UNION ESPAÑOLA:

### OSBEN

Machuca Herrera González Escobar  
Palacios Crespo Novello  
Miranda Peredo Véliz

Guajardo Vargas Baesso  
Neira Acosta Quiroz  
Serrano Valenzuela Gatica Droguett  
VALLEJOS

O'HIGGINS:

El defensa Humberto Martínez

# Un "Bohemio" que Busca la Consagración Total...

"El fútbol no me ha dado nada en seis años como profesional. Por esto, creo que llegó la hora de buscar otros horizontes y de encontrar una institución sólida que asegure el futuro económico de mi familia". La declaración corresponde al zaguero de Santiago Morning Humberto Martínez, que tuvo una destacada campaña en la temporada 1978, y que considera que su "ciclo" terminó en la tienda bohemia.

En una visita hecha a nuestra Redacción, junto al volante Raúl Toro, también con intenciones de emigrar a otra tienda, en la próxima temporada, el efectivo defensa nos revela sus impresiones.

—¿Cómo considera su campaña en 1978?

—La considero en general buena.

—¿Por qué?

—Porque tuve la oportunidad de ser titular en la segunda rueda. En la primera rueda no tuve ocasión, porque Gangas andaba muy bien... Fue una etapa en blanco.

## PRIMERA RUEDA

—¿Qué pasó con el "Chago" en la primera etapa.

—Anduvimos muy mal porque no nos conocíamos y no tuvimos pretemporada. En la etapa del Mundial nos concentramos en la playa de El Tabo y ahí empezó a formarse un conjunto. En la segunda rueda, ganamos 11 partidos, pero los

• **Completó 9 años en Santiago Morning y ahora su aspiración es defender un club grande. El zaguero opina que el fútbol chileno necesita renovar sus valores**

rivales también ganaban. Sólo perdimos cuatro partidos y nos mantuvimos invictos afuera.

—¿Considera que ha sido su mejor año en el profesionalismo?

—Pienso que que ha sido muy bueno, pero no el mejor, porque hice una muy buena campaña con Rangers en 1977. Pero con el "Chago" también logré una buena figuración, según la crítica. Fui nominado en un seleccionado metropolitano y figuré en varios rankings...

## EL FUTURO

—¿Cuáles son sus planes deportivos?

—Mi idea es buscar otro club, no porque sea mal agradecido con Santiago Morning, sino por-



**FUTURO.**— Para el defensa de Santiago Morning, Humberto Martínez, su futuro es vital. Piensa que culminó su etapa en el "Chago" y desea la consagración total en un club grande.

que tengo que velar por mi futuro económico y por mi familia. Los nueve años en el fútbol con Santiago Morning y con seis años en el primer equipo no me han dado nada. En el aspecto económico, nunca he tenido primas y creo que es la oportunidad de lograr un contrato que asegure mi carrera.

—¿Alguna gestión?

—Por el momento ninguna, pero sé que hay varios clubes interesados...

—¿Qué opina sobre el nivel del fútbol chileno?

—Pienso que no hay una baja en el fútbol chileno, sino que falta renovación de valores. Siempre son los mismos jugadores, las mismas figuras.

—¿El aspecto económico de los futbolistas?

—Tiene que haber un trato equitativo. Si el club valoriza en forma excesiva a un jugador cuando lo quiere vender es lógico que uno pretenda también una suma de acuerdo a esa valorización.

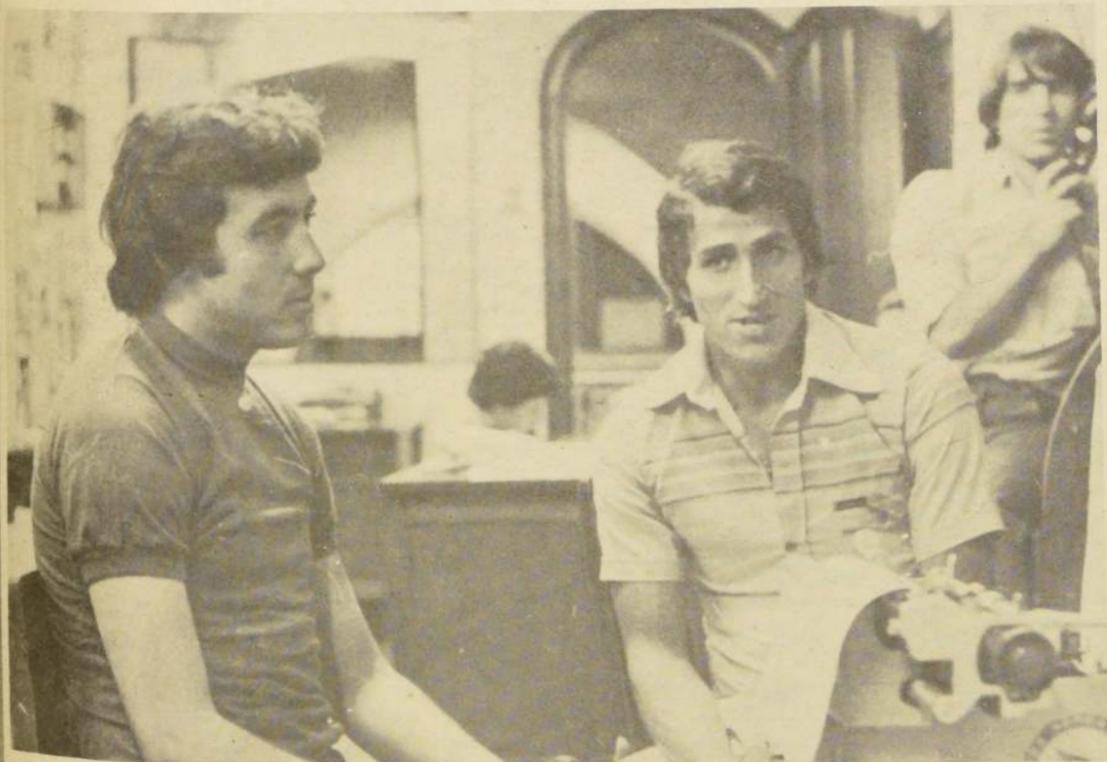
—¿Llegó a un acuerdo con el club?

—Hablé con el presidente don Guillermo Maglio, porque yo no quería seguir en el club. Me respondió que estuviera tranquilo y que se vería una solución. También hablé con José Santos Arias.

BORIS DEL CAMPO.

## La Ficha

**NOMBRE:** Humberto Rafael Martínez Ortiz  
**EDAD:** 25 años  
**CLUB:** Santiago Morning (el pase es del club, tiene que renovar).  
**TRAYECTORIA:** Divisiones inferiores de Santiago Morning desde 1969. A préstamo, en Rangers en 1977  
**ESTATURA:** 1,74  
**PESO:** 72 kilos  
**PUESTO:** Zaguero lateral y central  
**ESTADO CIVIL:** Casado (Flor Valenzuela, 4 hijos: Jessica, Marcela, Humberto y Yeny)  
**CARACTERÍSTICA:** Un defensa con proyección ofensiva.



**BUENA CAMPAÑA.**— La campaña de Humberto Martínez en Santiago Morning llamó la atención de la crítica. Figuró en algunos rankings e integró el

seleccionado metropolitano que participó en un festival deportivo. En la foto, en su visita a nuestra redacción junto a Raúl Toro.

# UNION ESPAÑOLA 78



Arriba, de pie: Machuca, Herrera, Escobar, González, Crespo y Osben. Abajo , Neuman, Novello, Peredo, Farias y Véliz

**PUROFUTBOL**

